

El pronóstico para hoy: bueno, temperatura en ascenso; desmejorando hacia la noche; vientos leves del N.E., probable máxima 20°. Para mañana: aclarando, nubosidad y temperatura en disminución. La máxima de ayer en Capital Federal, 18°6 a las 15.30; la mínima de la jornada fue de 13°3 a las 7.10.

**EL EQUIPO DE INDEPENDIENTE LLEGARA A EZEIZA A LAS 10.50**

INFORMACION PAGINA CATORCE

**Capturaron al General Wessin: Deportado a Puerto Rico en un Avión Yanqui**

INFORMACION PAGINA NUEVE

## EL PAIS SIN TRENES: EL PARO ES TOTAL Y HASTA LAS 24 HS.

INFORMACION PAGINA DIECISIETE



**¿QUIEN ANDA EN EL ESPACIO?**

Plato volador con "compañía", señalado por una flecha. Lo fotografió Ricardo Villalba, el domingo, a las 19.20. A la izquierda, un sorprendente haz luminoso, como el de un reflector, que Villalba no vio. (Inf. página 4)



**POR EL DEBER**

Momento en que llegan los restos del gendarme José Rodolfo Loyola a la estación Retiro, muerto por un alud en Las Cuevas. En una foto, la madre, abatida por el dolor. En la otra, sus ex camaradas llevan el ataúd. (P. 8)

### PEPINOS

por BASURTO



GIUDICE: Uso personal...

### AZUL Y BLANCA



Realizó ayer la CGT un plenario de adoctrinamiento y esclarecimiento de la 5ª Etapa del Plan de Lucha. Expusieron: José Alonso, Augusto Vandor, Adolfo Cavalli y P. Domínguez. Se habló de movilización total de los trabajadores, y se coincidió: "La CGT tiene una sola bandera: la azul y blanca". (P. 8)

## WESSIN: CONTRADICTORIAS VERSIONES

# La Situación Militar Dominicana es Confusa

★ **SANTO DOMINGO, 9** (France Presse). — La situación dominicana sigue confusa a causa del "impase" que ha surgido entre los jefes de los institutos armados y el gobierno provisional.

A una reunión de tres horas de ayer en la mañana, en el Palacio de Gobierno, entre el presidente Héctor García Godoy, el comodoro Francisco Rivera Caminero y los jefes de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y el jefe de la Policía Nacional, siguió otra en horas vespertinas, que se prolongó hasta la medianoche, en el mismo lugar.

Según informes, a esta última concurrió el general Elias Wessin y Wessin, ex comandante del disuelto Centro de Enseñanza de las Fuerzas Armadas y aparentemente el hombre que está haciendo resistencia al sometimiento del poder militar al poder civil.

A la reunión de anoche, que fue señalada por un funcionario del Palacio como "vital para la total normalidad del país", habría asistido el representante de Estados Unidos en la comisión ad hoc de la "OEA", Ellsworth Bunker. También estuvieron pre-

sentes, según informes filtrados, el coronel Bruce Palmer y otros militares

### • Versiones

Se dijo que Wessin habría manifestado al presidente que estaba dispuesto a abandonar el país. Sin embargo, otra fuente ha señalado lo contrario. Esta dice que Wessin se negó a irse del país. La fuente lo citó como manifestando que estaba comprometido con "militares que necesitan recibir garantía de que no serán separados de sus posiciones".

Pero estas manifestaciones, atribuidas al general de origen sirio, no pudieron ser confirmadas ni en

el Palacio ni en círculos allegados a su persona. Sin embargo, circulan en la calle.

Otros comentarios sugieren que Wessin habría pedido anoche al Ejecutivo un plazo hasta hoy para responder a una supuesta "presión", pero que temprano notificó al gobierno que no estaba en disposición de salir del país.

### • Reconocimiento

El nuevo gobierno provisional, encabezado por el doctor Héctor García Godoy, recibió el reconocimiento diplomático de Colombia, Bolivia, Uruguay y Corea del Sur, que se unieron así a otras 18 naciones

que ya han reconocido a las nuevas autoridades dominicanas.

### • Ofensiva

**LIMA, 9** (Reuter). — Se espera que en los próximos días, los aviones de la Fuerza Aérea peruana bombardeen las posiciones que ocupan en la zona de Mesa Pelada en plena jungla, en lo que se espera ser la etapa final de la ofensiva gubernamental contra los guerrilleros de esa remota región del Sudeste peruano.

### • Técnicos

**LONDRES, 9** (France Presse). — Fidel Castro está haciendo una verdadera cosecha de técnicos británicos destinados a su Centro de Investigaciones Agrícolas, para el que acaba de contratar a otros cuatro biólogos de este país.

Se anunció hoy en Londres que cuatro jóvenes biólogos, casi todos ellos especialistas en cuestiones de nutrición animal, han aceptado las ofertas del gobierno cubano para trabajar en el mencionado Centro, creado por el propio Castro, y cuya construcción aún no ha terminado. Este Centro está dirigido por otro británico, Reg Preston.

## SARAGAT PARTIO HOY HACIA LATINOAMERICA

★ **ROMA, 9** (Reuter y ANSA). — El presidente de Italia, Giuseppe Saragat, acompañado por su ministro de Relaciones Exteriores, Amintore Fanfani, partirá mañana temprano hacia Brasil, para iniciar una visita oficial de 13 días a seis naciones latinoamericanas, a fin de fortalecer las relaciones económico-político-culturales entre su país y los estados sudamericanos.

Durante su gira, además de Brasil, visitará a Uruguay, Argentina, Chile, Perú y Venezuela. El avión en el que viajará el presidente Saragat saldrá del aeropuerto Leonardo Da Vinci, rumbo a Brasilia, a la 1.5, hora local, del viernes (20.5 hora argentina del jueves).

## DE GAULLE: "REVER A LA OTAN Y AL MCE"

★ **PARIS, 9** (Reuter). — El presidente Charles de Gaulle auspició hoy la revisión de dos tratados internacionales, el de la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Tratado de Roma, por el que se estableció el Mercado Común Europeo.

De Gaulle advirtió a los aliados occidentales que la NATO debe ser reorganizada hacia 1969, "como máximo", para dar a Francia un mayor papel en la planificación estratégica.

El mandatario galo manifestó que la integración del comando de la NATO "cesará" en 1969, fecha en que expirará el período de 20 años del Tratado del Atlántico Norte, aunque Francia seguirá siendo "aliada de nuestros aliados".

De Gaulle en su última conferencia de prensa de su período septenal de gobierno, fijó también las condiciones para poner fin al actual boicot del Mercado Común por parte de Francia.

### • Incógnita Sobre su Candidatura

De Gaulle hasta se permitió una nota de humorismo degaullista al negarse a revelar si proyecta postularse para la reelección en diciembre. "Eso lo sabrán Uds. dentro de dos meses a partir de la fecha", contestó a una pregunta formulada por un periodista.

## ENTUSIASMO POR LA VISITA DE PAULO VI

★ **NUEVA YORK, 9** (ANSA). — Después del anuncio de que el Papa Paulo VI visitará el 4 de octubre la Organización de las Naciones Unidas, se cree que muchos jefes de Estado asistirán a la vigésima sesión de la asamblea general.

Por otra parte, todos los ambientes civiles y religiosos estadounidenses han recibido con entusiasmo la idea de la visita, inclusive el Consejo Nacional de las Iglesias, entidad que agrupa a 31 importantes organismos protestantes y ortodoxos.

El cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York, quien el próximo domingo partirá a Roma para participar en los trabajos del Concilio, dijo que "todos los neoyorquinos, como miembros de las Naciones Unidas, recibirán con calor la visita de Su Santidad".

El representante permanente de los EE. UU. ante las Naciones Unidas, Arthur Goldberg, declaró hoy que los "norteamericanos de todos los credos religiosos esperan con satisfacción la próxima visita del Papa y

el mensaje que les dedicará". Cuando se le preguntó si era posible un encuentro del Papa con el presidente de los Estados Unidos, Lyndon Johnson, el embajador respondió: "El presidente prefiere dar personalmente los anuncios que se relacionan con él".

### • Auto Nuevo

**CASTEL GANDOLFO, 9** (France Presse). — Paulo VI probó esta tarde, en los jardines de la villa papal, un nuevo automóvil que le ha sido obsequiado por una firma alemana. Acompañaba al Papa, monseñor Angelo Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado.

El vehículo está provisto de múltiples perfeccionamientos modernos, como una instalación emisora y receptora de radio, y otra de aire acondicionado. Fue entregado al Papa por el presidente y los altos directivos de la firma alemana. Paulo VI les dio las gracias por el donativo y evocó el recuerdo de una carrera en la que vio participar a bolidos de la marca. "Era un espectáculo bello, pero sobrecogedor", dijo Paulo VI.

## Crónica

EN EL MUNDO



Durante las recientes inundaciones, el Papa Paulo VI visitó el suburbio romano de Prima Porta para infundir ánimo a los damnificados. En esa oportunidad, el automotor que lo conducía se atascó en el barro y tuvo que ser auxiliado.

## EGIPTO: ES EXPULSADO EL GRUPO DE SUMIALOT

★ **EL CAIRO, 9** (ANSA). — Las autoridades egipcias dispusieron la expulsión de todo el grupo congolés de los "Combatientes de la Libertad" que dirigen Sumialot y Gbenye. El procedimiento abarca a una treintena de personas que deberán abandonar Egipto en pocas horas.

El asesinato del coronel Pakassa ocurrido la semana pasada en El Cairo, y numerosos incidentes sangrientos durante los cuales fue asesinado un estudiante congoleño, indujeron a las autoridades a disponer la medida de expulsión.

Previamente el consultor de la presidencia de la RAU para los Asuntos Africanos, Mohamed Fayke, había convocado a los responsables del "Movimiento Revolucionario congolés" haciéndoles presente que su conducta era intolerable, no solo porque habían perturbado gravemente el orden público (el asesinato de Pakassa se produjo en pleno día en una de las calles más concurridas de la ciudad) sino también porque desperdiciaban en "veladas alegres" los fondos puestos a su disposición por el gobierno de la RAU para su subsistencia. Ante las protestas de los interesados, Mohamed Fayke exhibió entonces algunas fotografías tomadas a escondidas por la policía en algunos locales nocturnos de la capital y por las cuales resultaban fundamentadas las acusaciones.

### • Stroessner Posterga su Gira Europea

**ASUNCION, 9** (ANSA). — El presidente de la República del Paraguay, Alfredo Stroessner, ha dispuesto postergar para otra ocasión su proyectada gira por varias naciones europeas. Debía partir de esta capital el 3 de octubre próximo para visitar, atendiendo invitaciones de los respectivos gobiernos, Francia, Bélgica, España y el Vaticano.

### • Peste Bubónica en Bahía: 8 Muertos

**SALVADOR DI BAHIA, Brasil, 9** (ANSA). — Una epidemia de peste bubónica se ha declarado en cuatro municipios del Estado de Bahía, provocando hasta ahora ocho muertos. Las localidades afectadas son Lajeado Alto, Boqueirão, Santa Teresinha y Castro Alves. Las autoridades sanitarias han dispuesto las medidas de emergencia necesarias.

### • Israel: Luk, Culpable de Espionaje

**JERUSALEN, 9** (Reuter). — Mordecai Luk, el israelí que ganó fama bajo el apodo del "Hombre del Baul", fue declarado culpable hoy por un tribunal israelí de espionaje, a favor de Egipto. En noviembre pasado, Luk, de 31 años, fue hallado por funcionarios de la Aduana de Roma atado y amordazado en un baul, que estaba a punto de ser sacado del país en un avión para ser llevado a El Cairo, bajo la inmunidad del "correo diplomático".

### • Un Nuevo "Cosmos" Lanzó la URSS

**MOSCÚ, 9** (ANSA). — La URSS lanzó hoy un nuevo satélite artificial, el "Cosmos 85", anunció la agencia TASS. Las principales características del satélite son las siguientes: Apogeo 319 kilómetros; perigeo, 212; período de revolución, 89.6 minutos. Este lanzamiento se inscribe dentro del programa de exploración espacial publicado el 16 de marzo de 1962.

### • Cayó un Avión Experimental Francés

**PARIS, 9** (Reuter). — Un avión experimental francés que despegó en línea vertical, el "Balzac", se estrelló durante vuelos de prueba realizados ayer falliendo su piloto. Según se comunicó hoy, el aparato era construido conjuntamente por dos de las más grandes compañías aeronáuticas de Francia, la Dassault y Sud Aviation. Cayó a tierra no lejos del aeródromo militar de Melun Villaroche, cerca de París.

## ESTUDIANTES

Está abierta la inscripción para estudiantes de ambos sexos de 15 a 16 años. Cursos con becas. INFORMES: ESCUELA DE CARTOGRAFOS. LAVALLE 1634, Capital Federal, de 8 a 16 hs. SERVICIO DE HIDROGRAFIA NAVAL — SECRETARIA DE MARINA.

## CONSTRUCCIONES CONSTANTINO

CAPITAL PROPIO \$ 106.000.000.00

Inscripto: Impositiva N° 380.831/009 - Lucrativos N° 700.085

Reg. Pub. Com. N° 1.378 año 1941 folio 185 Libro 39.

Firma Constructora desde el año 1898

Mención de Honor de la Exposición del Sesquicentenario

## CASAS EN MENSUALIDADES

SOLO 15% AL CONTADO

SIN INTERES NI COMISION - DAMOS PLAZO FIJO EN DIAS HABILES

SIN TRAMITES, SIN COMBINACIONES NI SORTEOS

## EDIFICAMOS EN SU LOTE PAGO O IMPAGO

en el Gran Bs. As. y ciudades de ZARATE, CAMPANA

LA PLATA y MAR DEL PLATA - Cargos por distancia

## CUIDADO! Empresas irresponsables utilizan nuestras obras para su propaganda.

hacién doles visitar como de ellas. No se deje engañar. No confíe. No se fíe de conversaciones. ni de referencias preparadas. Sea positivo. Vea oficinas, depósitos, fabricas, materiales acopiados, todo propio, como tenemos nosotros. Visite Echeandía 4355. C. Fed. Averigüe capital efectivo. Lista de proveedores, etc. No trate con insolventes.

## MAS DE 1.350 CASAS ENTREGADAS

MAS DE 300 EN CONSTRUCCION - VISITELAS



14 modelos desde 3 hasta 10 ambientes

4 AMB **\$1.403** POR MES Y **\$ 8.418** CONTADO

ENTREGAMOS 3 CASAS POR CADA DIA HABIL



MODELO CLASICO

13 modelos

Con azulejos, parapetos, desagüe vertical de techo.

5 AMB **\$2.359** POR MES Y **\$14.154** CONTADO

## CASAS DE LADRILLOS

perfectas, cimientos anchos, techos de losa, revocadas interior y exteriormente, mosaicos, parquet. Excelente carpintería con hojas de cedro, puertas plásticas. Herreria de movimiento. Cocina y baño instalados.

VISITE nuestra Exposición todos los días, feriados, sábados y domingos de 9 a 20 hs. T. 86-1990 **GASCON 889**

# DISPONESE LA INDIA A UNA GUERRA TOTAL; TRINCHERAS

## Bombardeo: "Una Advertencia de EE.UU. a Pekín"

★ WASHINGTON, 9 (France Presse). — El bombardeo efectuado ayer por aviones norteamericanos de un punto situado en Vietnam del Norte a un minuto de vuelo de China comunista, es considerado aquí como una advertencia de Estados Unidos a Pekín, ante la posibilidad, aún no descartada, de una intervención china en la guerra indo-paquistana, estiman los observadores. Esta opinión debe ponerse en relación con las declaraciones del senador Stuart Symington, demócrata de Missouri, quien declaró en una entrevista esta mañana que Estados Unidos debe reaccionar en caso de que China abra hostilidades en gran escala contra la India, aprovechando el conflicto de ésta con Pakistán.

★ NUEVA DELHI, 9 (Reuter). — Las fuerzas de la India y Pakistán luchaban esta noche en varios frentes en otra jornada de la acerbada y no declarada contienda entre ambos Estados vecinos. En un comunicado del ministerio de Defensa de la India se manifestaba esta noche que se estaba librando un recio combate en muchos sectores y que las fuerzas de la India en el frente habían tomado un número extraordinario de 75 tanques durante las últimas 24 horas.

### Convocan a Reservistas

La India convocó a los suboficiales jóvenes de la reserva y otros elementos militares. Nueva Delhi se dispuso para una guerra aérea total y en un comunicado por la radio nacional el gobierno pidió a la población que cavara trincheras para su protección. Los conductores recibieron instrucciones sobre el segurocimiento y se les pidió mantenerse fuera de las rutas, en lo posible, después de las 19 horas.

### Tanques Destruídos

El comunicado del Ministerio de Defensa decía que 17 tanques habían sido destruidos en la lucha en el sector paquistaní de Lahore, punto original de la penetración hindú en Pakistán el lunes pasado, con que culminó la lucha entre ambos Estados en la disputada zona de Cachemira.

El comunicado afirmaba que 28 tanques habían sido destruidos en el frente

establecido en la víspera cuando las tropas hindúes avanzaron más allá de la frontera de Cachemira hacia Pakistán, en Grada, en camino a Hyderabad, al sur de Pakistán occidental. La mayoría de los tanques eran del tipo Patton, de manufactura estadounidense, y los otros eran del tipo Sherman, añadía el comunicado.

### Avance Paquistaní

KARACHI, 9 (Reuter). — Tropas paquistanas penetraron esta noche en territorio indio al Este de Lahore tras obligar durante el día a las fuerzas indias a replegarse detrás de la frontera en Wagah, a pocos kilómetros de la ciudad, según anunció un vocero del gobierno.

Añadió el vocero que tropas paquistanas también cruzaron la frontera en Jassar, situado a 97 kilómetros al Nordeste de Lahore.

También afirmó que la India ha reforzado sus efectivos en dos zonas distantes 800 kilómetros a lo largo de la frontera, tras haber sido contenido su avance por las fuerzas paquistanas.

Dijo además que los indios habrían incautado camiones civiles para trasladar tropas al frente en las proximidades de Gadhra, a 240 kilómetros al Este de Hyderabad, luego de verse impedidos de avanzar por las fuerzas paquistanas.

En Sialkot, distante 72 kilómetros de Lahore, manifestó, fueron capturados

tanques y piezas de artillería y la ofensiva india fue rechazada, sufriendo los invasores grandes bajas.

### Acusa Chou En-lai

PEKIN, 9 (Reuter). — Los diplomáticos de la India abandonaron esta noche una recepción cuando el primer ministro de China comunista, Chou En-lai, acusó agriamente a la India de ampliar la "agresión armada".

El ministro diplomático de la India en Pekín, J. S. Mehta, y su agregado militar, teniente coronel M. Khara, salieron de la recepción —en la que se celebraba la fiesta nacional norcoreana— hacia el fin del discurso de Chou.

Al mismo tiempo, Chou dijo que la India había lanzado un gigantesco ataque contra Pakistán, señalando que "la lucha entre la agresión y la antiagresión, se está desarrollando cerca de China".

### U Thant con Khan

RAWALPINDI, Pakistán, 9 (Reuter). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, se reunió hoy con el presidente Mohammed Ayub Khan, con quien consideró la guerra no declarada entre la India y Pakistán en el curso de un almuerzo que se prolongó por espacio de 90 minutos. No se dieron a conocer detalles de lo tratado, pero un portavoz del gobierno de Ayub, señaló que mañana por la mañana se realizará otra entrevista.

## Propicia Thant el Ingreso de China Popular a la ONU

★ OTTAWA, 9 (France Presse). — El mensaje del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, preconizando el ingreso de la China comunista en la ONU, constituyó el acontecimiento principal de la sesión celebrada hoy por la 64ª Conferencia Interparlamentaria.

El documento, que fue leído por C. I. Narasimhan, jefe del gabinete del secretario general de la ONU, declara en uno de sus párrafos: "Es evidente que debemos esforzarnos para obtener lo antes posible una universalidad de las Naciones Unidas. En el tema del desarme, ya sea general o nuclear, no pueden conseguirse progresos mientras una de las principales potencias del mundo no participen sobre un tema de tanta importancia".

## Exodo en Louisiana, Ante la Proximidad de "Betsy"

★ NUEVA ORLEANS, 9 (France Presse). — Ante la proximidad del terrible huracán "Betsy" que se di-

rige hacia el noroeste a una velocidad de 225 kilómetros por hora, militares de habitantes de Louisiana que viven cerca de la costa del Golfo de México comenzaron hoy un éxodo hacia las regiones del interior.

Otras cien mil personas del mismo estado y de las costas de Texas, igualmente amenazadas, fueron prevenidas por los servicios meteorológicos sobre el peligro que representa "Betsy" que a las 18 se encontraba a 400 kilómetros al sudeste de Nueva Orleans.

Los vientos del huracán soplan a una velocidad de 225 kilómetros por hora. El servicio de observación prevé que el ciclón cambiará de dirección, orientándose hacia el Norte y azotando las costas de frente.

El sector sobre el cual se cierne mayor peligro es precisamente el mismo que fue devastado por el huracán "Audrey" en junio de 1957: la región pantanosa de Camerón, donde dicho ciclón produjo quinientos muertos en aquella oportunidad.

### Cierran Escuelas

Las escuelas de varios condados de Louisiana han sido cerradas por las autoridades, con el objeto de utilizarlas como depósito de medicamentos, alimentos, mantas y camas de campaña.

También el año pasado, en la misma región de Camerón, el huracán "Hilda", que siguió aproximadamente la misma ruta que "Betsy", causó centenares de millones de dólares de daños.



todo va  
comando...

COLORIN

INSUPERABLES EN BELLEZA Y RENDIMIENTO

neolater  
PINTURA VINIL-ACRILICA PARA INTERIORES

tersilux  
ESMALTE SINTETICO SATINADO

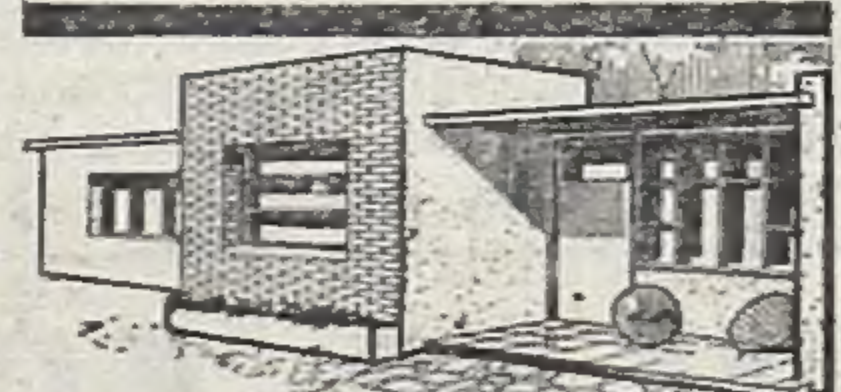
vitrolux  
ESMALTE SINTETICO

MUROBEL  
ACABADO SINTETICO MATE PARA FRENTES

COLORIN  
613  
ACABADO MATE PLASTICO PARA INTERIORES

Y COMO DIJO  
LO QUE  
LO DIJO...

HAGASE EL COLOR...  
Y COLORIN LO HIZO



CASAS  
DE LADRILLOS  
\$16.000.-  
AL CONTADO Y  
\$1.600.- POR MES

TAMBIEN CONSTRUIMOS  
CHALETES A GUSTO DE  
LOS INTERESADOS.

PROFICO S.A.

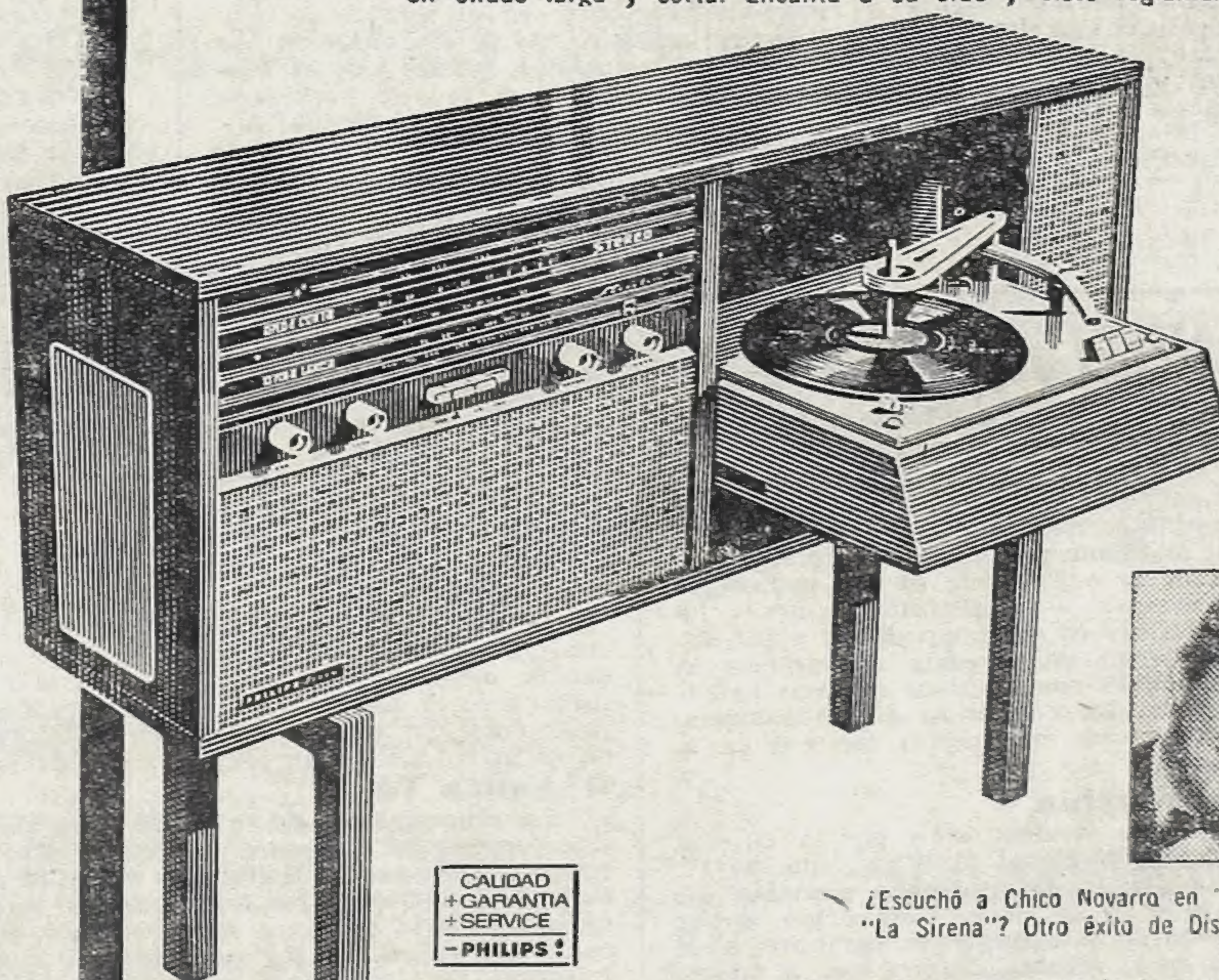
CANGALLO 996 P. 2° BS. AS.  
EN RAMOS MEJIA: R. PEÑA 299  
esq. GAONA

quien busca el alma de la música, la encuentra en PHILIPS

Combina  
magia de sonido  
con arte  
de diseño

combinado PHILIPS mod. F4 AL 57 A

EsterEOFónico "slim line" (línea fina), de límpido registro sonoro. Recepción perfecta en ondas larga y corta. Encanta a su oído y viste regiamente a su hogar.

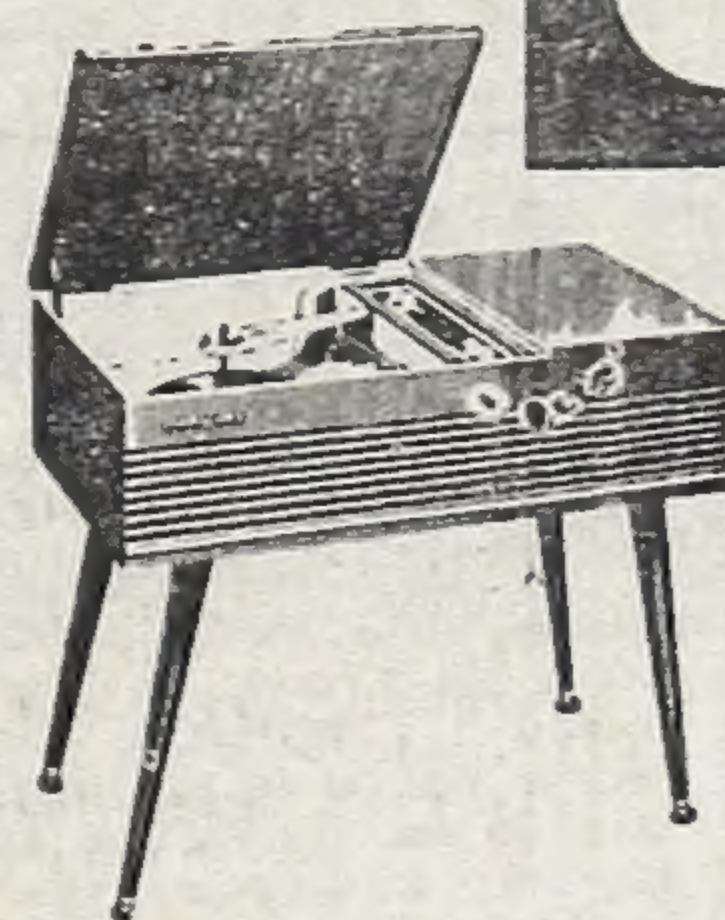


PHILIPS  
símbolo universal  
de confianza

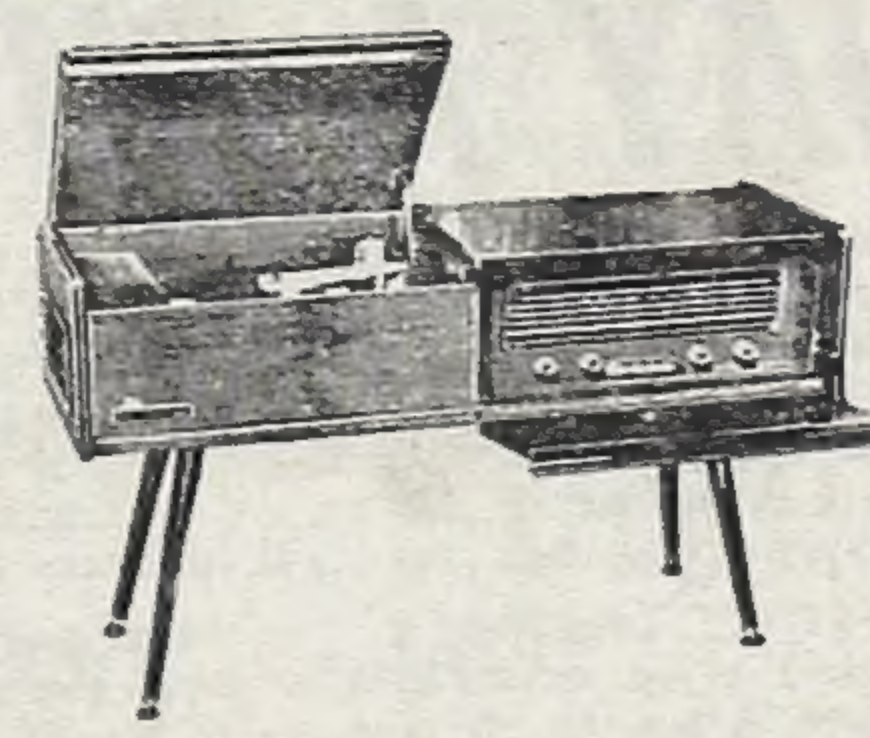


CALIDAD  
+ GARANTIA  
+ SERVICE  
- PHILIPS!

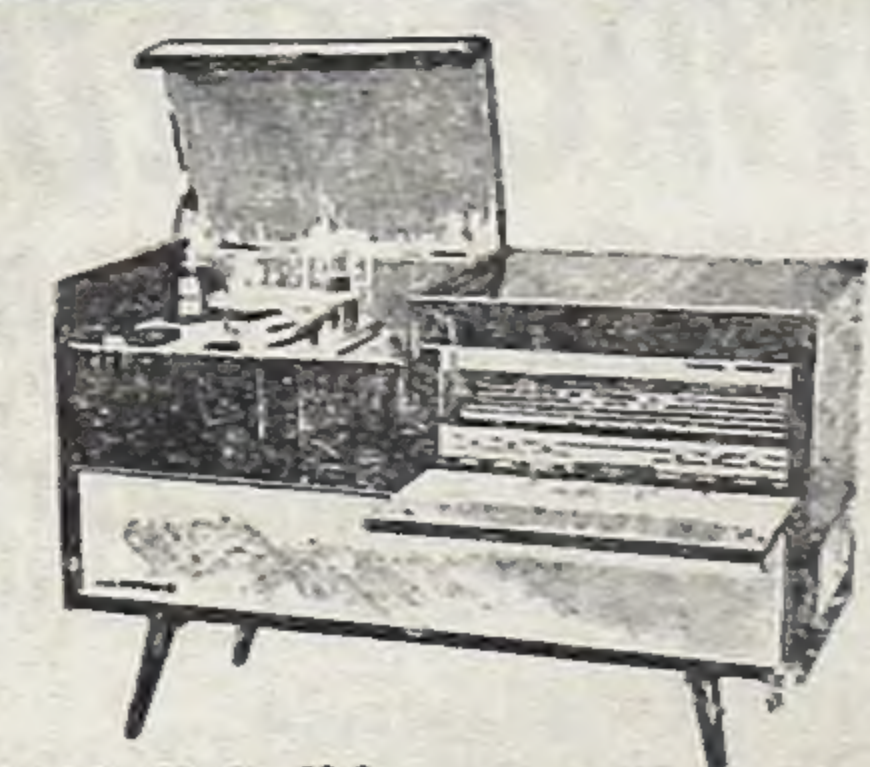
Visite al Concesionario PHILIPS y elija un plan de financiación cómodo para su presupuesto.



Modelo F3 AL 35-A  
De la más alta precisión técnica. Trae un mundo de pureza sonora en el mueble que cabe en todas partes.

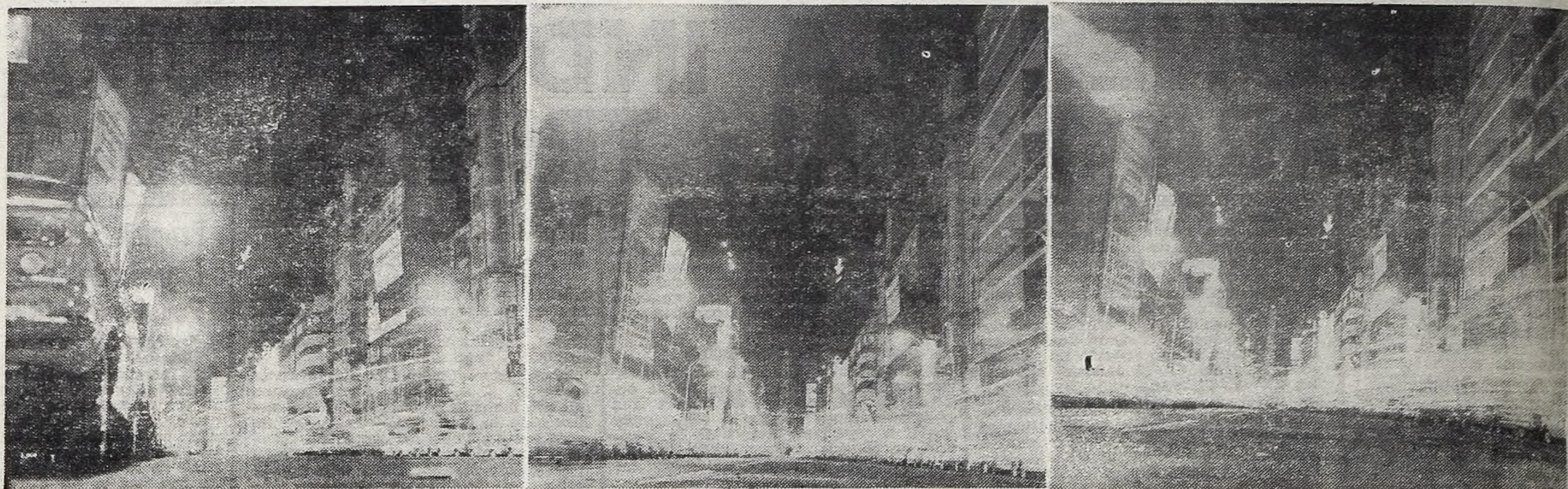


Modelo F5 AL 46-A  
Combinado estereofónico integral. Combina las más puras melodías con una presentación muy refinada.



Modelo F6 AL 26-A  
EsterEOFónico. La más alta perfección electrónica. Mod. F6 AL 26-A de iguales características al anterior. Con reverberación.

# EL GRAN MISTERIO EN TRES IMAGENES PORTEÑAS



¿Cuántos son los que han visto platos voladores? Son millones, en todo el mundo, pero son pocos los que han podido fotografiarlos y, sobre todo, en imágenes que muestren aspectos desconocidos y que, por eso mismo, abren apasionantes conjeturas. En tal sentido, CRONICA posee ya un numeroso archivo fotográfico que está siempre a disposición de los estudiosos que quieran analizarlo. En esas cuatro fotografías aparece el mismo OVNI en leves desplazamientos y con presencias extrañas, no captadas por el ojo humano, pero registradas por la película. Sucedió así: el domingo pasado, el señor Ricardo Villalba, fotógrafo profesional, se encontraba en Plaza de Mayo, a las 19.20, cuando le llamó la atención una luminosidad, fija en el cielo, sobre la cúpula del edificio de la Municipalidad, en la calle Rivadavia, con dos esferas luminosas, también, pero más pequeñas, próximas al OVNI, que estaba ligeramente inclinado. (Esta foto la daremos a publicidad próximamente). Foto-

grafió las imágenes luminosas y siguió al plato volador cuando se desplazó hacia el Noroeste, logrando fotografiarlo otras veces desde la calle Corrientes hacia el Obelisco. Y aquí aparecen otros hechos extraordinarios. En la foto 1, el plato reina en las tinieblas. En la foto 3, aparece un fogonazo de intensísima luz que Ricardo Villalba no vio, pero que la película registró, y en la foto 4, también invisible al ojo humano, como un haz de luz proyectado en forma cónica, potente, con distintas gradaciones de intensidad y, evidentemente, en conexión con el plato volador. ¿Qué es todo esto? El gran misterio se nos desnuda cada vez más. Pero continuamos sin comprenderlo. Ricardo Villalba usó una película ARGEM P33 en una máquina Rolley Flex, diafragma 3,5, con exposición de 40 segundos. Las tomas de Corrientes se hicieron en el cruce con Maipú. (Fotografías y negativos quedan a disposición de los organismos técnicos que deseen observarlos).

## MONTEVIDEO: ONGANIA SIGUE SIENDO TEMA DE ALTO NIVEL

# La Armada Cancela los Ejercicios Combinados, Previstos con Uruguay

★ La Secretaría de Marina dio a conocer ayer un comunicado, anunciando la cancelación de los ejercicios navales combinados. "La Armada Argentina —dice— recibió ayer comunicación oficial de que la fragata "Uruguay", que intervendría en ejercicios "Pre Unitas" con unidades de nuestra flota de mar demoraría su zarpada para la realización de dichos ejercicios, hasta tanto sean aclaradas presuntas manifestaciones del Comandante en Jefe del Ejército. Ante esta situación, se comunicó a las correspondientes autoridades uruguayas que, no siendo posible mantener a las naves argentinas a la expectativa, la Armada Argentina lamentaba dar por cancelada las ejercitaciones previstas".

### ● El "Unitas"

MONTEVIDEO, 9 (Reuter). — Al igual

que en años anteriores, Uruguay participará este año en las maniobras navales "Unitas", que anualmente llevan a cabo las marinas de los países americanos en ejercicios de acción antisubmarina, declararon hoy a Reuter altas fuentes del Estado Mayor Naval uruguayo.

El Consejo de Gobierno todavía no ratificó dicha participación y ello originó algunas especulaciones, en el sentido de que Uruguay no participaría este año en las operaciones conjuntas, puesto que el momento coincidió con el revuelo provocado por declaraciones atribuidas al general argentino Juan Carlos Onganía, en las cuales daba por hecho un pacto militar argentino-brasileño para la represión del comunismo en esta parte del continente.

Con respecto a esta declaración, el

Consejo de Gobierno ya emitió el martes pasado una declaración rechazando la ingerencia de cualquier país vecino o no en los asuntos internos de Uruguay.

La operación "Unitas" de este año, que durará desde el 23 de octubre hasta el 13 de noviembre, contará este año con la participación del destructor uruguayo "Uruguay" y con tres aviones de la aviación naval, expresaron las fuentes consultadas.

### ● Otra Vez Onganía

MONTEVIDEO, 9 (Reuter). — El Consejo Nacional de Gobierno volvió hoy a considerar las declaraciones atribuidas al Comandante en Jefe del Ejército argentino, general Juan Carlos Onganía, sobre un supuesto acuerdo entre los ejércitos de Argentina y Brasil, para combatir la infil-

tración comunista en el hemisferio.

En la sesión celebrada hoy por el Consejo, el canciller Luis Vidal Zaglio leyó un pormenorizado informe oficial de los embajadores de Uruguay en Argentina y Brasil, sobre el controvertido acuerdo entre los militares de Argentina y Brasil.

En el mismo, el embajador uruguayo en Brasil, Felipe Amorín Sánchez, expresa que las versiones periodísticas publicadas en Brasil al respecto, fueron intencionalmente distorsionadas, mientras que desde la Argentina se informó que los medios oficiales le restan trascendencia a las comentadas declaraciones.

El martes pasado, el Consejo de Gobierno emitió una declaración oficial rechazando toda ingerencia de países vecinos o no en los problemas internos de Uruguay.

## EL RIO VUELVE A ENSAÑARSE CON POBLADORES DE MISIONES Y CORRIENTES. MAS EVACUACIONES

★ Nuevamente el drama de la inundación ha vuelto a recrudecer en una amplia zona del Alto Uruguay, donde la Prefectura Nacional Marítima desarrolla una intensa actividad a fin de superar la emergencia de los pobladores ribereños que ya comenzaron —en distintos puntos— a evacuar sus viviendas. La crítica situación obligó a las autoridades marítimas a poner en vigencia nuevamente el "Plan Inundación", mientras sus efectivos realizan patrullas por la zona afectada. En cuanto al estado sanitario de las poblaciones, informaron los puestos médicos de la repartición, que es bueno.

### ● En Barra Concepción

De acuerdo a los datos suministrados por la Oficina de Prensa de la Prefectura Nacional Marítima, una de las poblaciones más afectadas por el imprevisto aumento del cauce del río Uruguay, es la de Barra Concepción, donde las aguas crecían a razón de 10 centímetros por hora. Ante tal situación, efectivos de la repartición proceden a un incansable patrullaje alertando a los pobladores, que ya han comenzado a evacuar sus viviendas. De mantenerse esta

situación, según informó el prefecto Mario Vairoldi, la dependencia de la Prefectura también será evacuada en las próximas horas.

### ● Garruchos

Informó esta dependencia, que con motivo del nuevo repunte de las aguas, se vio obligada a evacuar la dependencia, como así también el mobiliario y el archivo de la Aduana local. Los pobladores e isleños fueron alertados en precaución de nuevas emergencias, habiéndose intensificado el patrullaje de un amplio radio de acción.

### ● Santo Tomé

La unidad local de la Prefectura, dispuso medidas de emergencia. Se destacaron patrullas fluviales con víveres suministrados por la Prefectura y por la Junta de Asistencia y Lucha Contra las Inundaciones, para los pobladores, quienes con la premura del caso han comenzado a evacuar sus viviendas. Por su parte, Radio Nacional emite informativos alertando a los pobladores para que, en caso de continuar ascendiendo el caudal del río, ganen la zona alta.

## CORDOBA: VISITAS DEL COMANDANTE EN JEFE

★ CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe del Ejército arribó ayer, a las 12, en un avión de Aerolíneas Argentinas, al aeródromo de Pajas Blancas, para presenciar la crítica final del ejercicio iniciado en la víspera y que culminará en la fecha, y mañana emprenderá el regreso a Buenos Aires. El teniente general Juan Carlos Onganía llegó acompañado por el sub jefe del Estado Mayor, general Alejandro Lanusse, los tenientes coronales Rodolfo Cánepa, Daniel Correa y Alberto Vallicios y su ayudante, mayor Helio Terragno. Fue recibido en la estación aérea por el comandante del Cuerpo de Ejército III, general Guillermo Salas Martínez; el jefe del estado mayor y segundo comandante, general Cándido López, y otros jefes y oficiales militares.

A mediodía se almorzó en el Liceo Militar "General Paz" y, en compañía del comandante de la Cuarta Brigada Aerotransportada, general José Herrera; el comandante de la Quinta Brigada de Infantería, general Delfor Otero, y el comandante del regimiento 8 de Infantería de Montaña, general José Jaime Toscano, visitará la planta industrial ubicada en Santa Isabel y posteriormente almorzarán allí.

# RETIRO URUGUAY A SU EMBAJADOR EN LA ARGENTINA

★ MONTEVIDEO, 9 (ANSA y France Presse). — El gobierno uruguayo resolvió hoy retirar al embajador ante el gobierno argentino, doctor José María Penco. La decisión fue adoptada después de que ciertos sectores del gobierno cuestionaran la gestión del representante diplomático uruguayo en Buenos Aires, la que aún no había durado un año.

### ● Retiro Confirmado

El Consejo Nacional de Gobierno confirmó en horas de esta noche dicho retiro anunciando que el diplomático desplazado fue adscripto al Ministerio de Relaciones

Exteriores y que el director del Departamento Diplomático de la Cancillería, embajador Aureliano Aguirre, se encargará interinamente de la representación oriental en la Argentina hasta tanto sea designado nuevo embajador. El señor Aguirre es también codirector del vespertino montevideano "El Plata". Trascendió por otra parte que también sería adscripto a la embajada en Buenos Aires el diplomático Nadal Jaume, que durante más de un año permaneció al frente de la representación uruguayo en Cuba, luego de la ruptura del gobierno de Montevideo con el de La Habana, en espera de

que se concediera salvoconducto a dos aislados refugiados en ella.

En la cancillería de la embajada uruguayo en Buenos Aires, el ministro cultural y de prensa, doctor Julio Iturbide, informó a CRONICA que el embajador José María Penco se encontraba anoche en Montevideo, a donde se había trasladado por razones motivadas con su alejamiento de la representación oriental en nuestro país.

### ● Renunció un Ministro

MONTEVIDEO, 9 (ANSA). — En forma sorpresiva presentó esta tarde su renuncia

al cargo el titular del Ministerio de Hacienda, doctor Daniel Hugo Martins. El texto de la dimisión, leída por el propio doctor Martins en sesión ordinaria del Consejo Nacional de Gobierno, expresa su "decisión irrevocable de renunciar a la cartera de Hacienda con que me ha honrado mi partido". La renuncia del ministro se estima vinculada al ofrecimiento que recibiera por parte de los miembros de la mayoría del Poder Ejecutivo para desempeñar el cargo de vicepresidente del Banco de la República, "puesto al que nunca he aspirado ni he pedido", según sus propias declaraciones.

## Viviendas: Cada uno la Suya, Trabajando

★ Importantes detalles relacionados con la obra que cumple el Instituto de la Vivienda de la Provincia de Buenos Aires, fueron expuestos por el ministro de Obras Públicas provincial, señor Ricardo Rudi, a través de un reportaje radial realizado en la vispera. Expresó el señor Rudi que el sistema empleado por el citado instituto, "posibilitará al hombre de trabajo su reencuentro total, pues no solo va en busca de una solución al problema habitacional, sino que marca un acentuado énfasis en lo que a convivencia social se refiere. El nuestro es una gran clase media con diferentes niveles socio-económicos-culturales, de ahí que los ensayos realizados hasta la fecha a través del Instituto de la Vivienda nos ha llevado a las más variada gama de posibilidades en cuanto a la conformación de grupos humanos. Los consorcios levantados por autoconstrucción prevalecen desde el sector obrero especializado, empleado, estudiantes, etc., hasta los de recursos económicos más escasos como pueden ser los habitantes de las villas de emergencia. Por lo tanto, dijo finalmente, es un hecho positivo contar con este sistema dentro del Plan de Obras Públicas de este Ministerio, porque ha permitido dar posibilidad de techo a quienes nos ofrecieron la voluntad de su trabajo siendo este un intercambio de mutuo respeto y colaboración entre el gobierno y su pueblo, y que tiende a restablecer definitivamente la confianza en las instituciones, que en última instancia no es otra cosa que la confianza en el país mismo".

## CATOLICOS VAN A FIJAR SU POSICION

★ Esta tarde, a las 18.30, tendrá lugar en Montevideo 850, una conferencia de prensa convocada por "once agrupaciones de católicos argentinos que esclarecerán ante la opinión pública del país el verdadero sentido de su posición doctrinaria, ante la campaña de desorientación y tergiversación de la doctrina social católica, iniciada por grupos minoritarios". Componen esas agrupaciones, entre otras, el Consejo Superior de las Mujeres de la Acción Católica; los Consejos Superiores de la Juventud Estudiantil y Obra Católica, y el Movimiento Obrero de Acción Católica.

## "Nada Nuevo Bajo el Sol": Ilíquidez

★ Directivos de la CGE encabezados por su titular, entrevistaron ayer al ministro de Economía, Dr. Juan Carlos Pugliese y le expusieron la inquietud empresaria por "la creciente ilíquidez financiera que se ve agravada por la presión impositiva". La reunión se prolongó por espacio de una hora y media y a su término, el ingeniero Israel Dujovne, informó que le habían impuesto al titular de la cartera de la declaración producida por el consejo superior de la entidad en Formosa, referida a la política económica de actualidad. Añadió que en general se abordó el proceso industrial y de la producción y que se solicitó al Dr. Pugliese la adopción de medidas que pudieran promocionar a algunos sectores.

## Labor Comunitaria

★ El tema "Acción de la Comunidad por el Voluntario", se trató ayer en la primera sesión de la Conferencia Interamericana sobre Programas de Voluntarios Latinoamericanos. Presidió la reunión el delegado de Bolivia, teniente coronel Adolfo Velazco Avila, quien, al hacer uso de la palabra, se refirió a la acción de los voluntarios israelíes y a la de los cuerpos de paz. Posteriormente, se escuchó el informe de Guatemala y del Secretariado de Servicios Voluntarios, señor William Delano. En la segunda sesión, se deliberó sobre el tema "Canje de Información y Coordinación en América Latina". Por la noche, en la residencia presidencial de Olivos, las delegaciones asistieron a una función cinematográfica, seguida de un refrigerio. Hoy, las delegaciones serán agasajadas en el City Hotel.

**Dr. S. RUSAK**  
DENTISTA CIRUJANO  
**CIRUGIA DENTO MAXILAR**  
PROTESIS DENTARIA  
PIORREA ALVEOLAR-RADIOLOGIA BUCA DENTAR  
Cobido 1550-T.E. 73-5295  
Cobido 4671-T.E. 701-5865

## Mercedes: Escándalo en el Concejo Deliberante

# UN BALBIN ACUSADO CON GRAVES CARGOS

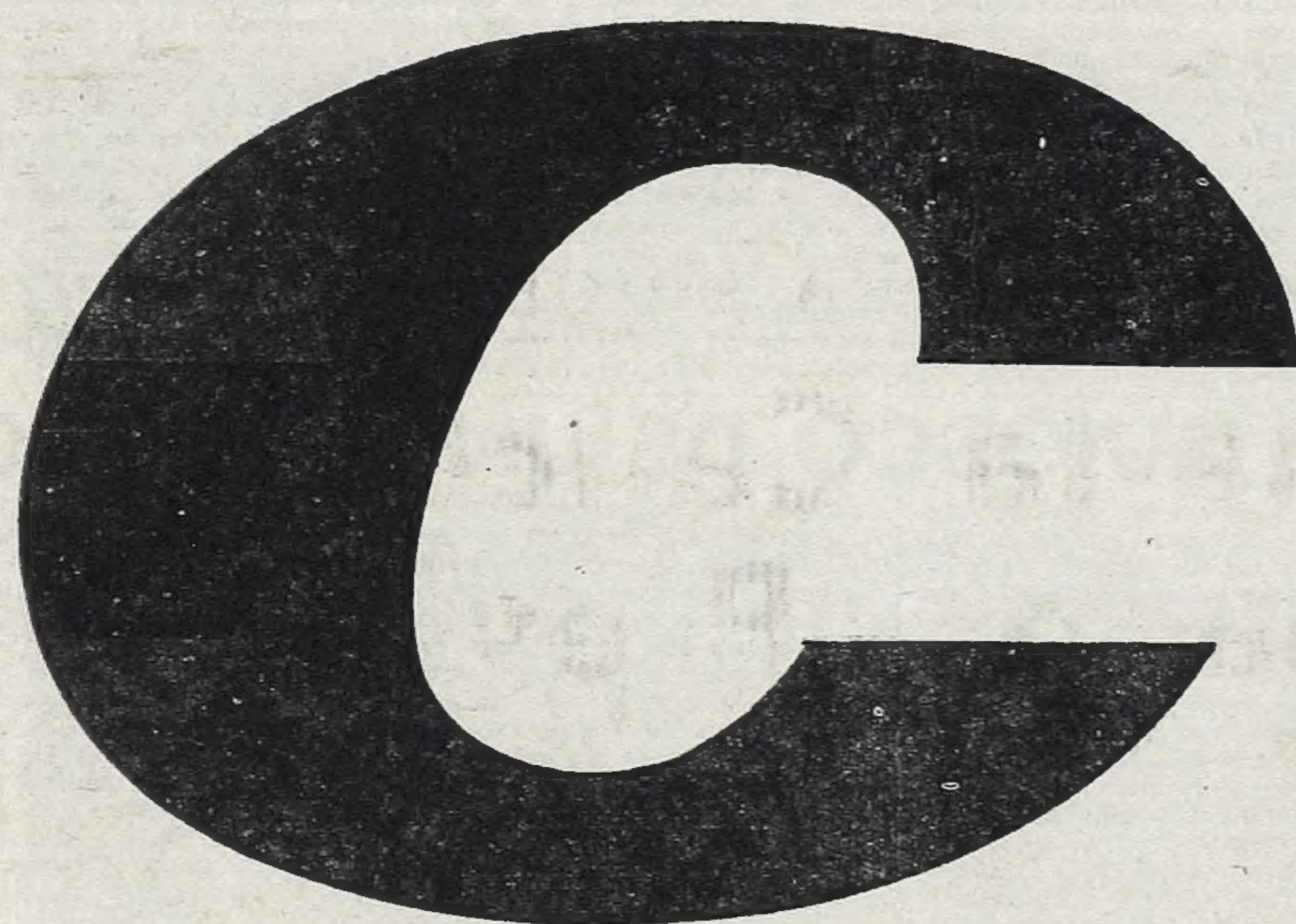
★ MERCEDES, Bs. As., 9 (De nuestro corresponsal). — Recientemente personal de la Dirección de Vialidad practicó un zanjón de tres metros de ancho por cuatro de profundidad y de unos 2.000 metros de extensión para facilitar el desagüe hasta un arroyo de un campo privado propiedad del doctor Armando Balbin, hermano del presidente del comité nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo. La grave denuncia fue presentada por el bloque de concejales de Unión Popular y mereció la más dura condenación por los demás representantes, con excepción de los ediles oficialistas que pidieron su postergación para la próxima sesión. El señor Méndez (UP) abundó en detalles y mostró fotogra-

fías de los elementos utilizados por el organismo estatal para mejorar un campo que posteriormente, fue rellenado con la tierra extraída al excavarse la zanja. El señor Méndez pidió una investigación de los hechos y su revelación conmovió el recinto y provocó ásperos y por momentos tumultuosos diálogos. Se sostuvo que Vialidad no puede utilizar su personal y equipos en obras privadas y menos destinar la tierra que se necesita para el rellenamiento de banquetas en mejorar el campo de un familiar de Balbin. El doctor Moavro (Demócrata Cristiano), dijo: "Estamos ante la presencia incuestionable de una inmoralidad y es un problema que merece urgente sanción". Por su parte, el señor Ferrer

(Socialismo Argentino), manifestó: "Es inmoral que vehículos y elementos que se pagan con dinero del pueblo, sean usados en beneficio particular, y menos en favor de una persona tan ligada familiarmente al jefe del partido del Gobierno".

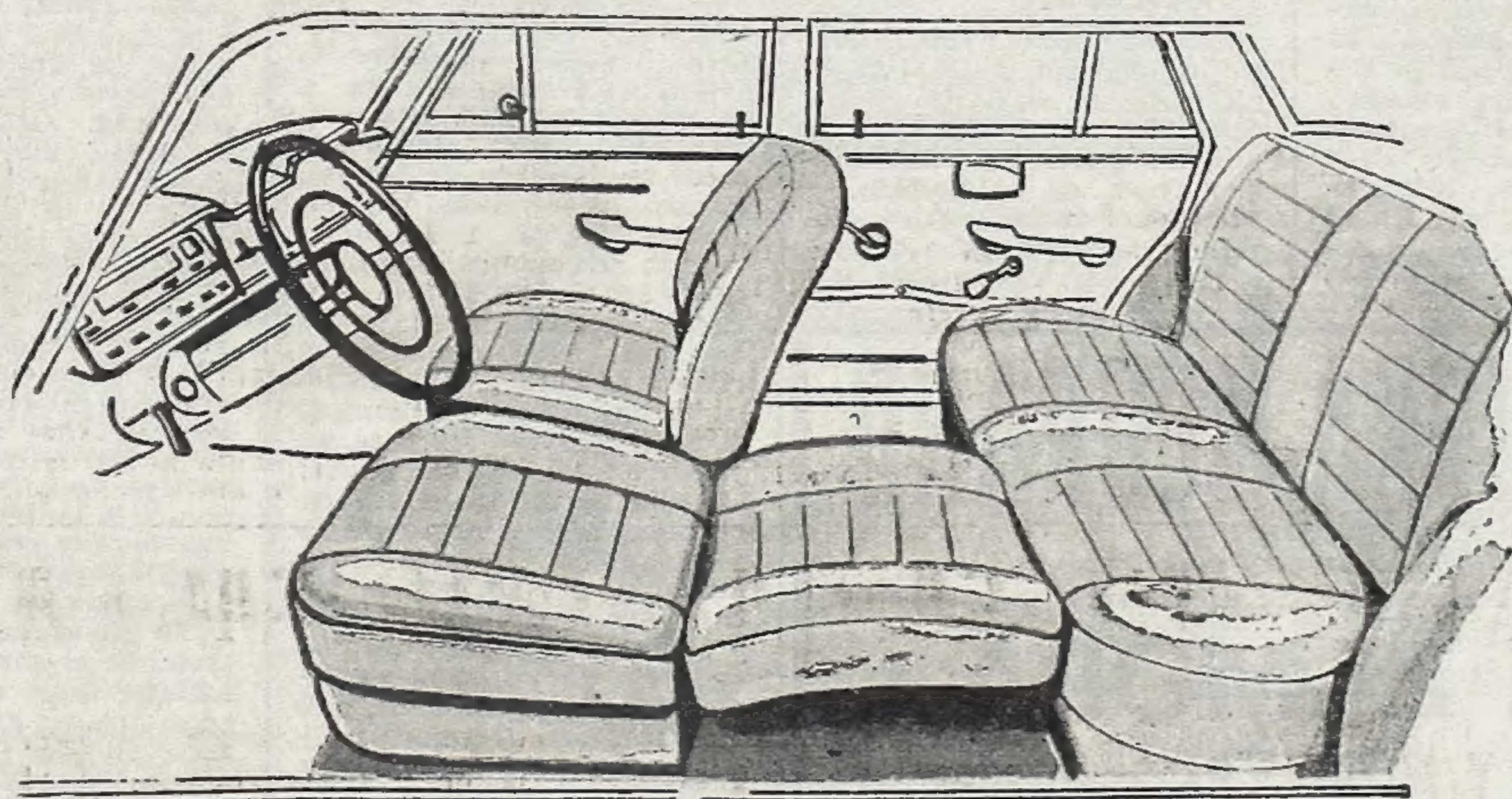
### Expectativa

El problema ganó la calle y la población comenta en distintos tonos el suceso que alteró la tranquilidad de esa zona chacarera. Se presume que la próxima sesión del Concejo será muy animada y son numerosas las personas que se están moviendo activamente para lograr una ubicación en la sala de deliberaciones para seguir atentamente el desarrollo del debate que habrá de alcanzar singulares perfiles políticos.



representa en el

**fiat 1500**  
gran clase C \*



"MAS AMPLITUD  
Y MAYOR  
COMODIDAD INTERIOR"

\* Es más largo  
Nueva línea estilizada y elegante de su frente  
Moderna concepción estética de su parte posterior

**CALIDAD FIAT**

# HOY APARECIO

# ASI

# LA REVISTA MAS POPULAR

## OTRO CASO DE 'MAL DE WILSON': SU MADRE PIDE LA DROGA SALVADORA

★ ¿Qué es el 'Mal de Wilson'? No se sabe; en Latinoamérica los casos son excepcionales y generalmente incurables. Técnicamente se lo define como "exceso de cobre en la sangre", pero nadie sabe de qué proviene o por qué proviene. Nuestro país tiene médicos que compiten en capacidad y fama con los mejores del mundo, pero tienen que enfrentar aspectos de asistencia sanitaria comparable con los países más atrasados del Africa negra. CRONICA registró hace pocos días el caso de una niña correntina, atacada de ese mal, que recibió la única droga que puede curarla, a través de un llamado a la solidaridad. Es una droga que solo puede llegar a nuestro país desde los Estados Unidos.

Cuando la familia Sabaño leyó CRONICA fue como si hubiera recibido la inyección de la esperanza. La señora Ernestina G. de Sabaño se trasladó de inmediato al Concejo Deliberante de la localidad donde vive —Berazategui— y entrevistó al presidente del bloque de concejales justicialistas, señor Amílcar Rojo, para plantearle el angustioso caso de su hijo de 14 años.

Elvio Alcide, atacado desde hace más de dos años por el "Mal de Wilson". Poco rato antes había estado otro hijo de la señora, un hermano del muchacho enfermo, con el mismo señor Rojo. Toda la familia se había movilizado, en secreto, para no despertar demasiadas esperanzas en los otros de que el niño pudiera ser recuperado, pero todos actuaron.

Eso fue el miércoles, anoche, jueves, se trasladaron los tres a CRONICA, el hermano, la madre y el titular del bloque de concejales justicialistas de Berazategui, para hacer desde nuestras páginas otro llamado a la solidaridad. La señora de Sabaño perdió otro hijo el 22 de agosto de 1962, atacado del mismo mal. Cuando Lelio Salvador murió, a los 14 años de edad, su hermanito Elvio comenzó a sufrir los primeros síntomas: endurecimiento del sistema hepático, dureza en las articulaciones de las extremidades inferiores y superiores, temblores en las manos, dificultades para caminar, torcedura de la boca... Sin embargo, está comprobado que la enfermedad no es contagiosa; solo la desgracia quiso caer so-

bre dos hermanos. Una decena de médicos pronosticaron la inexorabilidad de la muerte del muchacho, pese a lo cual el doctor Federico Torres, el médico que lo atiende, siguió infructuoso en la búsqueda de una salvación imposible. La larga duración de la enfermedad, o en todo caso, que Elvio Alcide no haya muerto todavía, se debe a la cerrada oposición de los familiares a que sea intervenido quirúrgicamente. El otro hermano fue operado, sin mayores contemplaciones y murió rápidamente.

El doctor Raúl Matera, visitado por la familia del muchacho, prometió tomar el caso personalmente a partir del próximo jueves. La familia Sabaño tiene fe en el doctor Matera, pero también tiene confianza en CRONICA, en sus lectores y en todos los recursos que pueda despertar la solidaridad humana. Es decir, que todos los resortes, oficiales y no oficiales, se movilicen para conseguir la droga que puede salvar la vida de su segundo hijo. El otro se lo llevó Dios y la ausencia de una solidaridad que ahora reclama como una justa aspiración.



Ernestina de Sabaño, su hijo y el concejal de Berazategui, Amílcar Rojo, en CRONICA. Piden solidaridad para lograr la droga requerida para un caso de Mal de Wilson.

## Ahora es Enemigo de Castro: Lo Denuncian

★ La doctora Alicia Eguren, aludida en reciente conferencia de prensa de exiliados cubanos por el vocero del grupo, Alvarez de la Campo, ridiculiza en una declaración el que quiera presentársela como "un ser omnipotente y todopoderoso, ya que aparece dirigiendo —yo sola— la infiltración, adoctrinamiento y subversión en Argentina, Uruguay, Chile y quizás Bolivia". Recuerda, además, que por espacio de 4 años (desde que la revolución cubana se declaró socialista en 1961) su acusador "resistió 'heroicamente' desde la máxima dirección de la Central Obrera cubana, del Banco Nacional y del Ministerio de Agricultura, se 'sacrificó' empujando por integrar cuanta delegación viajaba por el mundo, se 'inmoló' casi dos años como diplomático bien rentado", pidió la muerte para los "gusanos" de Playa Girón y hasta participó en un interrogatorio por TV a los prisioneros, antecedentes que no lo recomiendan para su nueva actuación de "anticastro". "El 'mundo libre' —concluye— está lleno de informantes anticastro con más méritos combatientes y, desde luego, con más sentido común; los argentinos, aun los más reaccionarios, no son un hato de oligofrénicos como supone Alvarez de la Campo, y sus pueriles patrañas difícilmente impresionen aquí a nadie con un mínimo de raciocinio".

## ROMPEN EL QUIOSCO DE UN INVALIDO

★ Jorge Semenzón, de 60 años, que solo puede caminar con el apoyo de dos muletas, ya que sufre parálisis de la columna y las piernas, es una víctima de un sistema de trabajo desorganizado e irresponsable de la municipalidad de Boulogne. Hace años el intendente le extendió un permiso autorizándolo a poner un quiosco en la esquina de avenida Rolón y Pedro Buena, de esa localidad.

Semenzón no tenía dinero para comenzar el negocio, pero solicitó un préstamo bancario y trabajando duramente logró solucionar su problema de trabajo. Las ganancias no eran muchas, pero acostumbrado a la miseria en que lo sumergió su enfermedad, se conformaba con ir devolviendo el dinero prestado y poder comer.

Hace unos días se marchó de la localidad para hacerse un tratamiento médico, dejando a una sobrina a cargo del quiosco. Pero ocurrió que el jueves pasado, un camión mu-

nicipal con inspectores destruyó el quiosco, se llevaron las mercaderías y dejaron sin medio de vida a un anciano imposibilitado. Semenzón reclamó a la Municipalidad. Allí le dijeron que era una disposición del Concejo Deliberante, y hasta ese organismo llegó el desesperado damnificado. Mayúscula fue la sorpresa de los concejales cuando lo vieron caminando con muletas: "De haber sabido eso no se habría levantado el quiosco", le explicaron, y quedó flotando la promesa de reponerlo, o darle otro lugar.

Hasta ahora nada se ha cumplido. Semenzón sigue sin su único medio de vida con los vencimientos bancarios esperándolo y sin saber dónde están las mercaderías que por valor de 60.000 pesos teña en el quiosco. De un plumazo fue destruido su precario pasar, y ahora no hay quien se inquiete por reponer lo que le quitaron ignorando que tenía la correspondiente autorización.

## LA DESVALORIZACION DE LA MONEDA "ACHICA" LOS SALARIOS OBREROS Y EN SUS HOGARES LA DESNUTRICION ABRE PASO A LA TUBERCULOSIS

★ En notas anteriores afirmamos que la tuberculosis ataca nuevamente nuestra comunidad, como consecuencia de la grave crisis económico-social y moral que vive la Argentina. Frente al doloroso cuadro de miseria, desnutrición por salarios insuficientes, desocupación, hacinamiento y analfabetismo que presentan en la actualidad vastos sectores populares, los esfuerzos de la ciencia resultan estériles para vencer a la enfermedad. Con este criterio coinciden numerosos especialistas médicos, tal como lo demuestran las conclusiones a que se arribara en la "mesa redonda" sobre "Aspectos Sanitarios y Socio-Económicos de la Actividad Antituberculosa", realizada el miércoles último en el

Hospital Tornú, de esta Capital, bajo los auspicios de la Sociedad de Tisiología y Neumología del citado nosocomio. Es indudable que, para lograr el éxito, el adelanto científico requiere un adelanto social previo o simultáneo; es decir, precisamente la antítesis de lo que está ocurriendo. Hoy vamos a demostrar la verdad de tales afirmaciones, apoyándonos en cifras, datos y estadísticas proporcionados por distintas fuentes nacionales e internacionales; entre ellas, publicaciones de la Dirección Nacional de Estadística y Censos, Consejo Nacional de Inversiones, Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE), Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, Departamento de Estadística e Investigaciones

### TERCERA NOTA

Por EMILIO ABRAS

Económico-Sociales de la CGT, Departamento de Economía Social de la CGT, Organización de las Naciones Unidas (ONU) y Organización Internacional del Trabajo (OIT).

#### • La Causa Eficiente

La conducción económica y política impresa al país ha recreado en la República la inseguridad y el desamparo para los humildes que viven de su trabajo.

Pasemos a las cifras: En primer término, cabe destacar que han descendido las

áreas de cultivo, el número de unidades económicas rurales y la existencia de ganado vacuno. Las áreas de cultivo, que en 1954 ascendían a 200 millones de hectáreas, solo suman actualmente 175 millones de hectáreas; lo que significa que han desaparecido las pequeñas explotaciones agrícolas y que se ha llevado a condiciones paupérrimas a la población rural. Las unidades económicas, cuyo número en 1950 era de 564.891, habían descendido ya, en 1958, a 471.756. Y las existencias de vacunos —cabezas 46.940.280 en 1955— se han visto reducidas a 41.700.000 en 1964. Paralelamente, el valor adquisitivo del salario ha disminuido, perdiéndose el equilibrio con los precios; y para muestra un botón: tomando como base 100 en el año 1955, el costo de la vida registra en 1964 un aumento del 98,54%, mientras que —en igual período— los salarios solo ascendieron el 81,14. Es decir, que un sueldo de \$ 1.120 percibido en 1955, equivale a un sueldo de \$ 16.000 en 1965. En otras palabras, para adquirir los mismos productos que diez años atrás podían obtenerse por \$ 1.120, es necesario abonar ahora \$ 16 mil; lo que brinda una clara idea de la desvalorización monetaria y la inflación que sufrimos.

#### • Más Ejemplos

Otro ejemplo de la des-

valorización lo da el hecho de que, en 1955, un trabajador, casado, con dos hijos menores, necesitaba trabajar 2 horas 55 minutos para alimentar a su familia con tres comidas diarias, pudiendo restar las demás horas de labor a indumentaria, transportes, servicios públicos, cultura, educación, distracciones y ahorro. En cambio, actualmente, para mantener a la misma familia con idéntica cantidad de alimentos, el trabajador necesita laborar seis horas, lo que significa que, de las 8 horas, le restan solamente dos para transporte, indumentaria, alquileres, gastos escolares, etc. Y como no puede restar a la indumentaria, ni al alquiler de su casa, ni al transporte, se ve obligado a restar al alimento. Sobreviene entonces la desnutrición. La existencia de esta terrible crisis alimenticia queda demostrada por la reducción operada en el consumo de alimentos básicos. Así, el correspondiente a la leche, que hace una década era de 120 litros anuales por habitante, ha descendido en la actualidad a 50 litros anuales; mientras que el consumo de carne, que hace diez años llegó a superar los 100 kilogramos anuales "per capita", apenas alcanza ahora a 55 kilogramos en todo el año. Un panorama en verdad desastroso, al que debemos agregar otro problema clave: el de la desocupación.

El paro forzoso afecta en la actualidad a 780.000 trabajadores y se incrementa anualmente en 150.000 más. Aún debemos considerar la cuestión del subempleo, ya que —es obvio señalarlo—

un solo empleo no permite mantener decorosamente a la familia, razón por la cual el trabajador debe emplearse, cuando lo consigue, en dos o más empresas, con todos los agravantes del caso.

#### • Imperativo Categórico

En síntesis, la grave situación por la que atraviesa el país, perjudica a todos los sectores de la vida nacional, a tal punto que numerosos industriales se han visto obligados a cerrar sus fábricas y capacitados técnicos emigran al exterior en busca de mejores horizontes; pero afecta fundamentalmente al pueblo laborioso y humilde que, pauperizado, sufre los efectos de la desnutrición primero, y en gran número, la tuberculosis. De ahí que insistamos en la necesidad de volcarse de lleno en la lucha antituberculosa, iniciando una cruzada que lleve a suprimir las causas sociales de la enfermedad. Es, en verdad, un imperativo categórico.

(Continúa)

## PANTALONES

A \$ 480.-

Por fin de temporada fábrica liquida, de Francia, surtido en lanas, Polyester, sargas, etc.

IBARROLA 7070

a 2 cuadras Est. Liniers (GUARDE ESTE AVISO, LE SERA UTIL)

C. R.

10/9



## LORENZO EZCURRA MEDRANO

DE LA CORPORACION DE REMATADORES  
San Martín 588 (P. B.) - T. E. 32-7341 y 31-4089 - Córdoba 1646 - Mar del Plata  
Agencia San Justo: Provincias Unidas 3651, T. E. 621-1093

## LOMAS DE ZAMORA

FRENTE A LA AVDA. OLIDEN Y MITRE - Pavimentadas

93 EXTRAORDINARIOS LOTES IDEALES PARA TODO DESTINO con colectivos en su puerta, luz eléctrica, agua corriente y teléfono. Amplia opción y posesión inmediata. Bases desde \$ 900 por mes el lote, en 140 mensualidades sin interés. Solo 3 cuotas de seña. — P.A. 63-576-54

REMATE: EL DOMINGO 19 DE SETIEMBRE

A LAS 15 HORAS, ALLI

LORENZO EZCURRA MEDRANO

# SUSTO: UNA BOMBA EN EL PARLAMENTO

## Nueva Escuela en Lomas del Palomar

★ Mañana comenzará la construcción del edificio destinado a la Escuela Técnica Industrial N° 1, que será levantado en el predio situado en la intersección de las calles Bradley y Aeronautas Newbery, de la Ciudad Jardín, Lomas del Palomar. Con tal motivo se realizará una sencilla ceremonia.

La escuela fue creada por resolución N° 281 del Ministerio de Educación de la Provincia de Buenos Aires, con fecha 13 de octubre de 1964, y será construida por el sistema de consorcio entre ese Ministerio y la comisión de creación formada

★ Una presunta bomba, que no explotó, no fue encontrada y al parecer tampoco existía, impidió que pudiera entrar la delegación completa del "Primer Congreso Contra la Carestía de la Vida" a entrevistar a los distintos bloques legislativos de la Cámara de Diputados de la Nación, ayer a las 17.30. Finalmente, pudo hacerlo una parte de la delegación, encabezada por el pastor Gualdieri (evangélico-protestante), la que petició a los bloques de todos los partidos políticos que: a) Se prorrogue la ley de alquileres hasta 1970; b) No se admita ninguna clase de desalojos urbanos ni rurales; c) Los municipios regulen y hagan cumplir las condiciones de seguridad y salubridad en las casas de pensión; d) Créditos para la vivienda, cuya amortización no sea superior al 15 por ciento de los salarios.

## Un Memorial Completo

La delegación, que luego se trasladó a CRONICA, entregó a los diputados un completo "memorándum" con la resolución adoptada por el Congreso Contra la Carestía (realizado en la CGT), sobre el problema de la vivienda y la forma de resolverlo,

sobre todo en los casos de las "villas miserias".

## Illia no Contesta

Asimismo, los visitantes nos impusieron de que hasta la fecha el Congreso Contra la Carestía no ha recibido ninguna respuesta al pedido de audiencia que solicitara con el presidente de la República, doctor Illia, para hacerle entrega de las conclusiones a que arribó durante las sesiones de los días 27 y 28 de agosto. Más de 1.800 representaciones y adhesiones recibió este organismo, en representación de más de cinco millones de habitantes.

## ¿Una "Bromita"?

Con respecto a la bomba que estuvo "flotando" en el Congreso y que movilizó a todo el personal policial de la casa, pudo saberse en las últimas horas de ayer que un llamado misterioso recibido por el colmutor fue el factor perturbador que motivó la alarma. La policía del Congreso con ayuda de efectivos de la Policía Federal realizó una minuciosa investigación y revisión de todo el edificio, sin que la misteriosa bomba "diera señales de vida" o existencia.

## ILLIA PRESIDIRA LAS HONRAS A SARMIENTO

★ El Primer Magistrado presidirá el acto central de homenaje a Sarmiento, al cumplirse el 77° aniversario de su muerte, que se efectuará mañana, a las 10.45, frente al Consejo Nacional de Educación. También asistirán el subsecretario de Educación, Mariano Durand; la presidenta del Consejo Nacional de Educación, Luz Vieyra Méndez; altas autoridades y delegaciones escolares de las enseñanzas primaria y secundaria. Tras izarse la bandera y cantarse el Himno, se pondrán flores ante el busto de Sarmiento situado en el hall central del Consejo Nacional de Educación. Hablarán después una alumna del colegio primario "Domingo Faustino Sarmiento" y el profesor Durand. Tras entonarse el Himno a Sarmiento, se efectuará la desconcentración.

## Delegación

Ayer a las 4 de la madrugada partió de El Palomar el avión de la Fuerza Aérea que conduce a San Juan a la delegación de jefes, oficiales y cadetes del Colegio Militar, la cual entregará mañana una bandera de ceremonias a la escuela superior "Sarmiento". La delegación es presidida por el director del instituto, general Juan Carlos de Marchi.

## Mensaje del Dr. Illia

ROSARIO, 9 (De nuestro corresponsal). — La inesperada visita, anoche, del presidente Illia a esta ciudad, le permitió reiterar su decisión de asistir a la inauguración de la escuela "John Kennedy", que se levantará en la zona Sur de Rosario. El Presidente, cuyo avión debió aterrizar en Fisherton, continuó viaje a la Capital Federal en automóvil, acompañado de su esposa. Dejó un saludo para el pueblo rosarino y una expresión de deseos de que el país se encauce por el progreso en la acción armónica de todos los sectores. Dijo que su estadía en Rosario cuando la fiesta de la Bandera, aún perdura en su espíritu por sus magníficos relieves, y destacó la imponencia de la jornada que había vivido en Esperanza.

## Confirman la Visita del Canciller Inglés

★ En los primeros días de enero del próximo año, llegará a nuestro país el ministro de Relaciones Exteriores de Inglaterra, doctor Michael Stewart. Así lo adelantó el canciller, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz, durante una charla con los periodistas, destacando que es la primera vez que un funcionario inglés de esa jerarquía visita América latina. El doctor Stewart se propone presidir en el Perú una conferencia regional de enviados británicos en esta parte del hemisferio, de la cual participarán 19 altos comisionados de Trinidad, Jamaica y Tobago.

Con respecto a la partida para asistir a la XX Asamblea de las Naciones Unidas, el doctor Zavala Ortiz dijo que si bien había previsto partir el 24 del actual, el turno que le ha sido fijado para hacer uso de la palabra es el día 27 de setiembre.

## SERA MODERNIZADA LA CONSTRUCCION ESCOLAR

★ Durante una conferencia de prensa, la profesora Luz Vieyra Méndez, presidenta del Consejo Nacional de Educación, anticipó que "se reemplazará el rancho insalubre y antipedagógico como local escolar, por construcciones docentes". Más adelante informó que reapareció el "Monitor" de la educación común, cuya edición estaba suspendida desde 1961; aprobóse la creación de la Dirección General de Asistencia al Escolar, la que velará por el cuidado y mejoramiento de la salud física, moral e inte-

lectual de la niñez y efectuará estudios tendientes a prevenir y resolver los problemas sanitarios, sociales y psicológicos del niño en edad escolar. Luego de referirse a los comedores escolares, la profesora Méndez expresó que se continúa con el envío de ropas, útiles, bibliotecas y mobiliarios al interior, manifestando que oportunamente se dará a conocer un plan de alto valor social en el aspecto de las construcciones. Hasta el momento, según informó, se han invertido 181.401.100 pesos en construcciones escolares.



un inspector  
y  
un precinto...



Hay alguien constantemente vigilado, observado, controlado mientras duerme su tranquilo sueño de años en un precintado recinto. Alguien que es puro espíritu, nobleza adquirida a través del tiempo: Doble-V.

Celosos inspectores de la División de Impuestos Internos de la Dirección General Impositiva vigilan su reposo a fin de que se cumplan inexorablemente los 24 meses y un día exigidos para que en su etiqueta pueda inscribirse esta palabra: añeja. Precintos de garantía fiscal clausuran las puertas de los depósitos.

La enorme producción de Doble-V, permite a Hiram Walker dar a esta excepcional bebida añejamientos que superan ampliamente el tiempo exigido.

Por eso, por su añeja nobleza, Doble-V está "en otro plano": es de calidad servir Doble-V.

Sola,  
en cócteles,  
con hielo,  
soda y limón,  
con bebida cola,  
en gotitas  
con el café...  
¡siempre gusta!

# DOBLE-V

## SERVICIOS MEDICOS

Para empleados de comercio, viajantes y viajantes placistas.

ZONA CAPITAL FEDERAL

BENEFICIARIOS:

Para poder retirar las órdenes para recibir atención médica, los beneficiarios deberán acudir (por sí o por persona autorizada) a la sede del Instituto Municipal de Carnet de I.M.M.A. o, si el mismo no hubiere sido recibido, de documento de identidad y certificación del empleador en la que conste que se le efectúan las retenciones correspondientes.

ESTE TRAMITE CONVIENE HACERLO DESDE YA SIN ESPERAR LA NECESIDAD DE ATENCION MEDICA

# IMMA

EMPLEADORES:

Para que el personal no tenga inconvenientes al recabar en el I.M.M.A. las órdenes de atención médica, se recomienda a los empleadores:  
a) Cumplir la inscripción de su establecimiento (Form. 500) y de los empleados y familiares de éstos (Form. 500 bis).  
b) Depositar puntualmente los aportes correspondientes.

INSTITUTO MEDICO MERCANTIL ARGENTINO  
Paraná 451 Cap.Fed  
T. E. 49-5804

CGT: DESCARNADA RADIOGRAFIA DE LA ARGENTINA 1965

## Alonso: Plan de Lucha Definitivo

★ En la Federación Argentina de Box, Castro Barros 75, se efectuó ayer el plenario organizado por la Confederación General del Trabajo, como corolario de otros actos similares realizados en el Gran Buenos Aires, y que tuvieron como objeto el adoctrinamiento y esclarecimiento de delegados, dirigentes y activistas, de la Quinta Etapa del Plan de Lucha. El acto estaba anunciado para las 18 y se demoró hasta las 19, cosa que el público — que colmaba las instalaciones — aprovechó para corear estribillos y slogans, cantando repetidamente la marcha peronista y viviendo de continuo al ex presidente Perón.

En el palco, a más de los directivos de la CGT, se instalaron diputados del bloque Justicialista, entre ellos Izzeta y Niembro. Se inició el acto con el Himno Nacional, y de inmediato se cantó la marcha peronista.

Inició los discursos Pío Domínguez, de Luz y Fuerza, el que, tras las primeras consideraciones, manifestó que cuando hablase Alonso, se tendría una explicación clara del problema. Aludió después a las distintas épocas del país, colocándolas en los años 1930, 1940, 1945, 1955 y 1965. Abogó por una CGT unida y fuerte; "es lo que hace falta", afirmó, "y la apoyaremos para salvar a la Argentina". Destacó la miseria actual en el interior del país, donde "nuevamente se paga en vales". Afirmó, de inmediato, que la solución estaba en movilizar totalmente a la clase obrera, "para rescatar la bandera argentina, entregada a intereses extranjeros".

## ● Habla Adolfo Cavalli

Inmediatamente después habló Adolfo Cavalli, de Petroleros del Estado, quien,

tras rendir homenaje a la mujer argentina, también destacó la necesidad de activar la Quinta Etapa del Plan de Lucha.

Tocó después el problema ferroviario y petrolero, asegurando que el gobierno no busca soluciones, sino destruir. Sobre el petróleo, expresó que se busca liquidar a YPF para negociar contratos aún más siniestros que los de Frondizi.

## ● Habla Augusto Vandor

Cuando Augusto Vandor se disponía a hablar, el público pidió insistentemente un paro general.

El dirigente metalúrgico dijo que la reunión que se efectuaba era trascendental, y felicitaba a la CGT por su acción. Destacó la necesidad de que el problema debe ser llevado a las fábricas por los delegados y aseguró enfáticamente "que no había otra solución que la movilización total de los trabajadores". "El gobierno destroza al país. El canciller — afirmó — gasta la plata del pueblo en giras, pero solo a países de gorilas igual que él".

Más adelante dijo que "el presidente cara de bueno" busca liquidar el movimiento obrero, y en cuanto a lo político, "puedo asegurar" — dijo — que en Catamarca los comisarios y sargentos eran fiscales de mesa en las elecciones".

Al decir esto Vandor, de todos los sectores del público partió el grito de: ¡Perón!

Preguntó después por qué el gobierno no aceptaba el planteo del bloque parlamentario Justicialista y no enjuiciaba a los asesinos de Vallese y entregaba el cadáver de Eva Perón. El problema de la carne fue tocado por el orador, diciendo que había 30.000 desocupados en el gremio, y que el gobierno no daba la ley necesaria, y solo había ley de carne para los gordos.

Afirmó después que "la lucha no iba a ser fácil ya que la oligarquía pelea, pero que el pueblo tiene pantalones largos y también va a pelear". "Hay que luchar en torno de la CGT — pidió — y su bandera, que es la azul y blanca. Nada detendrá a los trabajadores — siguió diciendo —, ni los tribunales ni que abran las puertas de la cárcel".

## ● Discurso de José Alonso

Cuando hablaba Vandor, un sector del público gritó que eso debían escribirlo los periodistas presentes, de ahí que el secretario general de la CGT comenzó sus palabras manifestando que los periodistas presentes cumplían con su deber y no eran responsables de lo que los diarios después publicaban.

Dijo en seguida que era necesario obrar fríamente para una acción frontal. Analizó la situación afirmando que se había llegado a una crisis de todo tipo, incluso de fe. Dijo que el origen de la crisis era que un partido político, un falso esquema electoral, tomó el gobierno pero no el poder. "Miente y negocia con todo, y usa el mandato presidencial como un cheque en blanco", sostuvo Alonso, agregando que ese gobierno viola la Constitución y no siente ningún respeto por el pueblo argentino. Más adelante agregó que la consecuencia de ello es la crisis de consumo y producción, y se hipoteca todo el esfuerzo de los que trabajan y, cuando se refinancian las deudas, se hace a expensas del futuro argentino.

Se refirió después a los órganos de opinión que maneja el gobierno, aludiendo a que desde ellos se anestesia al pueblo, ayudando a esos órganos la prensa amarilla que muestra, como aquellos, imágenes falsas para que se olvide la realidad.

"La pureza y la resistencia, agregó, vive

en el movimiento obrero y la juventud estudiantil".

Se refirió enseguida a que había un problema de estructura. El movimiento sindical no se puede meter en política ya que se lo impide esa estructura, que las fuerzas armadas deben cuidar, como la Iglesia también debe aceptar. "Todo quien no cumple lo que la estructura ordena, es titulado de subversivo". Agregó de inmediato: "El movimiento sindical está haciendo política ya que no es sirviente del Estado actual".

Recurrió después a las cifras demostrando que la deuda exterior alcanzaba a 4.000 millones de dólares. Una buena cosecha, dijo, nos dejarían 750 millones de dólares. Hay que pagar entonces, afirmó Alonso, otro tanto. Recordó después la misión del secretario de Hacienda doctor García Tudero, al que dijo le habían prometido un préstamo de 200 millones a cambio del plan ferroviario.

Manifestó después que antes se sembraban 200 millones de hectáreas y ahora solo 175. Ello se debe, dijo, a que los monopolios están echando a los chacareros de las tierras. Se refirió enseguida al dinero que se gastará en explorar petróleo en Irán mientras se deja el nuestro, para afirmar que en el país, de cada 1.000 niños, mueren 72 de hambre. Se refirió a la ausencia escolar y al éxodo de técnicos y a que el 96 por ciento de las escuelas del país tienen un solo maestro, para recordar que es necesario reaccionar para salir del sepulcro en que se nos está metiendo. Sostuvo la necesidad de que todos participen en la acción, y de que cada delegado lleve a las fábricas la acción, para afirmar "que es un deber de argentino y sentirse argentino juramentar que se estará de pie frente al enemigo".

INHUMAN HOY LOS RESTOS DEL  
GENDARME MUERTO EN MENDOZA

★ Exactamente a las 19.35 de ayer, hizo su entrada en el andén de encomiendas de la estación del ferrocarril General San Martín, en Retiro, el tren correo 112, que transportó desde Mendoza los restos del gendarme José Rodolfo Loyola, que falleciera trágicamente en Las Cuevas como consecuencia del "rodado" que destruyó parte de la población y causó la muerte a otros 39 pobladores.

Desde media hora antes del arribo se encontraba en el lugar una delegación de la Gendarmería Nacional, integrada por 15 hombres a las órdenes del segundo comandante De Velazco, llegando pocos minutos antes de hacer su entrada el convoy la señora madre del extinto, doña María Antonia Calvo de Loyola, a quien acompañaban Carlos Adolfo Loyola, hermano del extinto, y otros familiares.

## ● Bajaron el Atáúd: Honras Fúnebres

El atáúd que contenía los restos del infortunado gendarme — de color negro y con una tarjeta identificatoria a un costado —, viajó en un coche furgón con una guardia integrada por un gendarme y un cabo de la misma arma, ambos ex camaradas del difunto. Junto con la fúnebre carga llegó una corona de flores — ya marchitas —, sobre las que se leía la leyenda: "Pueblo y Gobierno de Mendoza".

La delegación de Gendarmería recibió el féretro cuando este fue bajado por empleados ferroviarios, mientras fotografías y camarágrafos captaban el triste momento, se acercó al atáúd la señora de Loyola quien, sollozando, tocó la caja que contenía los restos de su hijo.

El cortejo, al que se habían unido varios amigos perso-

nales del extinto y de la familia, siguió por el andén hasta donde estaba estacionada una camioneta de la cochería del Norte, de la Obra Social del Ejército, donde fue introducido el atáúd.

Poco después todos partían hacia la casa de velatorios de Malabia 150, donde habría de levantarse la capilla ardiente.

## ● El Sepelio: Hoy en la Chacarita

Esta tarde a las 15 horas, en el cementerio de la Chacarita, serán sepultados los restos del gendarme José Rodolfo Loyola. Al acto del sepelio se hará presente una guardia de honor de la Gendarmería, uno de cuyos integrantes leerá una alocución fúnebre.

## ● Trasandino: Sigue el Despeje de Vías

MENDOZA, 9 (De nuestro corresponsal). — Solamente 800 metros restan para que las cuadrillas del ferrocarril Belgrano completen la limpieza de las vías hasta la estación Las Cuevas.

Esta mañana salieron los trabajadores desde Polvaredas y el trabajo fue facilitado por el brillante sol, que aceleró el licuado de la nieve.

El paso habilitado para los trenes es precario, ya que los cobertizos que protegen los rieles de las avalanchas quedaron completamente destruidos por los "rodados" del mes anterior, por lo que las cuadrillas se limitaron solo a despejar el paso de cantos rodados y a reconstruir las estructuras de los mismos.



El féretro que contiene los restos del gendarme Loyola, muerto en Las Cuevas, llegó en tren desde Mendoza. Hoy serán sepultados en el cementerio de la Chacarita.

PETROLEO: "SOLO FALTAN  
DETALLES DE REDACCION"

★ Fue suministrado anoche en el Ministerio de Economía un informe sobre las gestiones con las empresas petroleras privadas, destacándose que dichas tratativas tuvieron como vía

JOSE C. PAZ

Vendo 3 lotes cerca estac. y fte. Av. Gaspar Campos, pavimentada. 3 líneas de Colectivos, luz, etc. Tratar: señor Berri, Centro Comercial. Av. GASPAR CAMPOS Esquina Miguel Cané

A CASANOVA

Lotes y casas a 16.000 y fte. Tratar: Oficinas INFICO-FILSA: Paraguay 2585, San Justo o Prov. Unidas y Londres, Casanova

de solución los siguientes principios:

1º) Evaluación de las inversiones efectivamente realizadas y no recuperadas

2º) Comprobación de las sumas invertidas y reconocimiento de las mismas.

3º) Reconocimiento de costos por los trabajos realizados desde el 1º de noviembre, fecha de nulidad

4º) Fijación de un plazo y de un interés para el pago de las sumas resultantes

Agrega dicho comunicado de Economía que se estima haber llegado a una "etapa final que comprende acuerdos con la mayoría de las empresas ex contratistas" y que solo faltan resolver algunos "detalles de redacción que no hacen al fondo del asunto".

Palcos, Biógrafo de  
Rivadavia, Falleció

★ Ayer a las 19, mientras dictaba una conferencia sobre Sarmiento en el Colegio Nacional de La Plata, falleció repentinamente el historiador Alberto Palcos. Socialista "internacionalista" y anarquista en su juventud, Alberto Palcos fue en su madurez uno de los representantes más distinguidos de la historiografía liberal argentina. "Nuestra patria — expuso alguna vez — es hija de una revolución profunda, guiada por un pensamiento constructivo: el de Mayo. Lo expone Mariano Moreno, siendo su más amplio realizador, Rivadavia". Entre sus numerosas obras figuran las biografías de Rivadavia, de Sarmiento y de Echeverría.

ZAVALA ORTIZ: ONGANIA  
NO PUDO HABERLO DICHO

★ Al término de su reunión con el presidente Illia, el canciller Zavala Ortiz, interrogado por los periodistas, reiteró que "nuestra política con el Uruguay es bien conocida", ya que "hemos dado muestras de nuestro respeto y de nuestro deseo de confirmar esa amistad en realizaciones prácticas como Salto Grande". "¿No cree Ud. — preguntó — que esas declaraciones del general Onganía han sido deformadas o malintencionadas?". "Creo que ningún argentino — respondió — y mucho menos el general Onganía, a quien conocemos por su gran responsabilidad, fino tacto y conocida prudencia, puede haber formulado una expresión que fuese desdoro-

ra cualquier país amigo. Ningún argentino — no solamente el general Onganía, de quien debe descartarse esa posición por su cargo y porque lo conocemos — puede haber emitido tales expresiones.

El doctor Zavala Ortiz había invitado al presidente Illia al acto en honor de Sarmiento que se efectuará mañana frente al Consejo Nacional de Educación. También conversó con él sobre la visita del presidente de Italia, Saragat. Respecto a Santo Domingo, expresó no tener más información que la periodística, admitió que los problemas no han desaparecido allí y señaló que la Argentina ha ofrecido su ayuda al nuevo gobierno.

¡La Ultima! Faros  
Rojos a Elefantes

★ NAIROBI, Kenia, 9 (Reuter). — Se está pensando, seriamente, en esta ciudad, en colocarles foguitos traseros a los elefantes para advertir a los automovilistas nocturnos

Autoridades del Ministerio de Recursos Naturales opinaron que se trata de una idea "brillante" y anticipó que pagaría una jugosa compensación al genial autor de la iniciativa por cada foguito que lograra colocar convenientemente en la cola

JOSE C. PAZ

Regio Chalet 3 amb. \$ 290.000 cto. y facil. Tratar: Sr. Berri, Centro Comercial. Av. GASPAR CAMPOS Esquina Miguel Cané

# ALQUILERES: DISCUTEN LA LEY

★ La Cámara de Diputados inició ayer la consideración del proyecto de Ley de Alquileres, ya aprobado por el Senado. Este debate, no obstante haberse dispuesto no acordar ninguna prórroga en las exposiciones de los oradores, habrá de prolongarse por lo menos hasta pasado mañana, inclusive, dentro del horario de 10 a 24. Al comenzar a discutirse esta cuestión, habíase anotado para intervenir en la discusión en general, 12 legisladores.

El despacho de la mayoría (Justicialista-MID-UCRI), fue informado por Juárez, titular de la Comisión de Legislación General y perteneciente al primero de dichos sectores.

Se refirió a la resonancia social de este problema, que "ataña a la dignidad humana e, incluso, al mantenimiento de la paz social".

Afirmó que el problema del déficit de viviendas no ha sido creado por la primitiva ley de alquileres. Esta —agregó— ha venido a tonificar y robustecer a la parte débil, para que ella no se vea compulsada a la aceptación de precios especulativos. Señaló que a partir de 1957, en que se liberaron los alquileres, su aumento no ha corrido parejo con el desarrollo de la construcción destinada a alquiler para viviendas.

Dijo que el retorno a las disposiciones del Código Civil no será posible mientras se mantengan las causas generadoras de las leyes de emergencia, mientras continúe el déficit de la vivienda, mientras sea una farsa la libertad de contratar, distorsionada por la quiebra de la ley de la oferta y la demanda, y mientras el poder adquisitivo del salario no sea suficiente para enjugar los nuevos índices de rentabilidad que pretenden los propietarios. "En estas condiciones, nosotros seguiremos sosteniendo la vigencia y la prórroga de las leyes de alquileres".

## • Déficit de Viviendas

El diputado Juárez indicó más adelante que existe en la Argentina un déficit de alrededor de dos millones de viviendas y las necesidades en este orden crecen a razón de 200 mil unidades por año. "Si esta situación es más crítica que la que existía hace quince años, es indudable que propiciar el retorno a las disposiciones del Código Civil elaboradas sobre la base del principio de la libertad contractual, es echar la semente del caos en la República".

Analizó el proyecto aprobado por el Senado y sostuvo que su falla fundamental estriba en el régimen de precios que ha establecido. La sanción en revisión —añadió— fija tres pautas para la determina-

ción de los valores locativos. Deja en vigencia los montos de los alquileres actuales; supedita este monto al reajuste a que tiene derecho a pedir el locador y que nunca puede ser inferior al 7 por ciento de renta neta sobre la última valuación vigente, y supedita también el incremento al tope del 20 por ciento de los ingresos del grupo conviviente.

"Desde ya afirmo que estas pautas implican una imposibilidad práctica, jurídica y económica de efectivización".

## • El Reajuste Judicial

"Establecer la necesidad del reajuste judicial —agregó— es condenar a propietarios e inquilinos a girar sempiternamente como en torno de una rueda. En la Capital existen alrededor de 500 mil inquilinos y si cada uno de los propietarios de esas casas tuviera que iniciar su correspondiente juicio de reajuste y teniendo en cuenta que en la metrópoli existen 40 juzgados de Paz, resultaría que cada uno de éstos se atormentaría indudablemente con alrededor de 10 mil expedientes. Es decir, que un juez, fallando a razón de cuatro expedientes por día, necesitaría 10 años para practicar los reajustes de todos los alquileres de la Capital Federal".

Manifestó que "hacer referencia a la última tasación es crear el disloque, crear la ley de la desigualdad, porque la última valuación ha variado fundamentalmente según las necesidades fiscales de cada provincia".

## • Actual Régimen de Precios

En la Capital Federal, desde 1955 hasta la fecha, las tasaciones de los inmuebles subieron en un 1.800 por ciento, es decir, 18 veces, y en la provincia de Buenos Aires 20 veces desde 1957.

"Por eso nosotros mantenemos en líneas generales el actual régimen de precios, aumentando simplemente el 5 por ciento sobre el monto de los alquileres en vigor. Yo sé que ese 5 por ciento no es nada, pero sé también que es mucho para el salario de los trabajadores, que está totalmente deteriorado por el alza desenfrenada del costo de la vida".

"Mientras la crisis que padece la República —dijo Juárez— continúe manteniendo sumergidos a vastos sectores de la población en la precariedad y el subconsumo; mientras el déficit de vivienda quiebra la ley de la oferta y la demanda y transforme al contrato en el simple sometimiento a la voluntad caprichosa del propietario que impone su expresión de especulación; mientras la capacidad del poder adquisitivo de

los salarios no permita enjugar estos nuevos índices de aumento que algunos proponen, nosotros estaremos siempre por la prórroga de la ley de alquileres porque así entendemos proteger el derecho de los débiles".

En cuanto al tope del 20 por ciento de los ingresos del grupo conviviente, dijo que es de muy difícil prueba y es mutable, variable, oscilante. "Representa un súbito acrecimiento, desmesurado para lo que el inquilino de este momento dedica al pago del alquiler. Significaría crearle una obligación 10 ó 15 veces superior a su capacidad económica, en momentos que existen otros requerimientos y otras urgencias que reclaman su atención".

## • Defensa del Propietario

Maglietti (UCRP), que informó el despacho suscripto por su sector en minoría, dijo que no ocurre en la práctica que la parte débil es la constituida por el locatario, "ya que muchas veces, existen propietarios que han trabajado toda su vida para disponer de una renta en la vejez y que hoy viven pobremente, oprimidos por las circunstancias", y en esas casos "¿quién puede negar que la parte más débil es el propietario?".

Se mostró partidario de mantener el régimen de emergencia a pesar de las críticas de aquellos que pretenden volver al sistema de la libre contratación.

Señaló que las modificaciones que propone su sector son fundamentalmente tres y se refieren al plazo de la prórroga, al precio y al congelamiento.

En cuanto al precio dijo que sería injusto mantener los alquileres congelados durante 5 años más, ya que con ello se beneficiaría a una de las partes y se perjudicaría a la otra.

"Propiciamos un aumento semestral del 10% sobre los alquileres vigentes y en otra disposición del proyecto hemos contemplado el caso de que con este aumento no se llegaran a cubrir los gastos, cargas e impuestos que tiene el propietario, por lo cual reconocemos una renta neta del 4% sobre la valuación vigente en el año inmediato anterior y aumentamos paulatinamente esta renta anual hasta llegar al 7% para el año 1970".

"Advierto que nosotros fijamos un tope a los aumentos, ya que especificamos con toda claridad que para el caso del alquiler de viviendas el monto mensual de la locación no podrá exceder del 5 al 10% del total de ingresos cuando el inquilino sea el único aportador y tenga a su cargo una familia tipo o ascendientes bajo su amparo".

González Bergez (conservador), informó el dictamen que suscribe en nombre de su bloque, citó algunos ejemplos demostrativos de la necesidad de volver al régimen de la libre contratación, para resolver el problema de la falta de viviendas.

Señaló que en el Gran Buenos Aires, donde reside el mayor problema de la escasez de viviendas, se desplazan diariamente algo así como 3 millones diarios de horas-hombres, o sea 50 mil millones de pesos anuales, "perdidos nada más que en viajes entre el lugar de trabajo y el domicilio, lo que también trae como consecuencia la congestión de los transportes".

Refirió también a otro problema: la no adecuación de la habitación a las necesidades familiares, y citó los estudios realizados en Estados Unidos para resolverlo. Como factor negativo, destacó "la tremenda descapitalización de quienes construyen casas".

Eduardo de Cara (demoprogresista), dijo que en el país existen dos mercados de locaciones; los dos artificiales, los dos distorsionados, los dos perjudiciales para nuestra evolución económica, el de los alquileres congelados, artificialmente bajos, y el de los nuevos alquileres, artificialmente altos.

Dijo que el dictamen de su sector, propicia la liberación de nuevas unidades de vivienda, en aquellos casos en los que el excedente de superficie cubierta, posibilite la habilitación de nuevos departamentos, y establece un régimen de reajustes acumulativos tomando como base los valores convenidos contractualmente por las partes, en su oportunidad.

## • La Opción de Compra

Pizarro (democristiano) destacó que su proyecto crea un mecanismo jurídico basado en la opción de compra que, durante un plazo de dos años, se establece en favor de los locatarios, con la respectiva obligación de vender a cargo del propietario, quien, a su vez, puede intimar también la compra. Aclaró que no se trata de una compraventa forzosa pero, en caso de no aceptarse por alguna de las partes, se derivarían consecuencias que tendrían el carácter de severas sanciones. Para el propietario, la prórroga de la relación contractual hasta 1975 y el congelamiento de los alquileres. Para el inquilino, la liberación del monto de los alquileres y su sometimiento al régimen del Código Civil.

También hablaron Christie (UDEPA) y Massolo (UCRP) y se pasó a cuarto intermedio hasta las 10 de hoy.

## Petróleo: Piden al Congreso Impida se Paguen 467 Millones de Dólares

★ El doctor Julio Notta ha elevado un memorándum a la Cámara de Diputados, en cuyas conclusiones solicita se dicte una ley expropiando los bienes de las empresas privadas petroleras y ordenando su inmediata ocupación por YPF. También solicita una ley complementaria que implante el monopolio de la comercialización por YPF (actualmente esta empresa solo dispone del 57 por ciento del mercado, quedando el resto para Shell y Esso) y la nacionalización de la petroquímica.

Funda este pedido en el carácter lesivo que adjudica a la inminente "renegociación de los contratos anulados, ya que importaría ingentes pérdidas y mantendría la penetración colonialista de los capitales petroleros internacionales". Como el P.E., al anular por decreto los contratos se reservó para sí el tratamiento del problema, el único modo de impedir la "renegociación"

es, según el doctor Notta, que el Congreso intervenga.

Estima el doctor Notta que la suma reconocida a las empresas por la renegociación podría ser de 200 millones de dólares (o quizá más, hasta 248 millones). Pero como esta cifra es una cifra final, determinada por la diferencia entre lo ya pagado por YPF (unos 100 millones de dólares) y lo que el P.E. reconoce a las empresas como inversiones efectivamente realizadas, resultaría que, según el P.E., las empresas invirtieron 300 millones de dólares.

El doctor Notta considera esa suma absolutamente irreal. Si añadimos los 54 millones de dólares correspondientes a la inversión de la Banca Loeb (que según el gobierno no tendría saldo acreedor), se totalizan, en realidad, 354 millones de dólares, es decir, casi lo mismo que las inversiones declaradas por las compañías, a pesar de que el decreto de

nulidad de los contratos ordena que solo se indemnicen las inversiones reales.

"Puede demostrarse fácilmente —expresa el doctor Notta— que las sumas realmente invertidas, por todo gasto, no sobrepasan la cantidad de 150 millones de dólares", por lo cual considerara que los 150 millones restantes constituyen una verdadera indemnización. Pero no son la única indemnización, pues deben añadirse las sumas que, siempre de acuerdo al decreto de nulidad (Art. 6), había que deducir previamente para obtener el saldo deudor neto del Estado.

1) Impuestos no pagados por las empresas: eran 26 millones de dólares a principios de 1963; 2) perjuicios por "las pérdidas por una explotación irracional de los yacimientos"; 3) "por las mermas de petróleo" a causa de "un almacenamiento inadecuado"; 4) y los "perjuicios económicos debidos a

la reducción forzosa de la producción por parte de YPF, como consecuencia de aceptar toda la producción de las compañías".

A ello se añaden otros conceptos que abultan el saldo deudor reconocido. Si este fuera de 200 millones de dólares, se añadirían los intereses "que el gobierno —afirma el doctor Notta— estará dispuesto a reconocer". A un 8 por ciento (interés bancario) y suponiendo una inversión anual de 50 millones de dólares hasta 1963, los intereses ascenderían a 160 millones de dólares, elevando a 360 millones el total. Como el pago se estipularía a 10 años, estos nuevos intereses (computados al 6,25 por ciento) equivaldrían al 34,375 del total anterior, elevándose la suma a 467 millones de dólares. "Al final de cuentas, las empresas irían a recibir por una inversión de 150 millones de dólares el triple de lo invertido".

## ILLIA-SOLER: FINAL DE LA LARGA LUNA DE MIEL

★ En un avión de Aerolíneas Argentinas regresaron ayer al país Gustavo Tomás Soler y su esposa, Emma Silvia Lydia Illia de Soler, yerno e hija, respectivamente, del Presidente de la Nación, quienes visitaron numerosos países, en un viaje de luna de miel, que se inició el 5 de abril último.

En Ezeiza, donde llegó el avión a las 13.50, procedente de Madrid, la pareja fue recibida por la esposa del Primer Magistrado, señora Silvia Martorell de Illia.

## PUERTOS: HAY PARO

★ Un paro general de actividades cumple, desde la cero hora de hoy, el personal de la Administración General de Puertos. La medida de fuerza fue resuelta en el transcurso de una asamblea general extraordinaria realizada ayer y "en defensa de los intereses profesionales de sus afiliados", aclarando que el mismo quedará automáticamente levantado de arribarse a un acuerdo en las tratativas que se realizan.

El paro se prolongará por espacio de 24 horas.

## ¿LLEGARÁ A OBTENER UN MILLON?

★ Ayer, a las 22 —en una hora inusual para escolares— el set del Canal 13 desbordaba de chicos. La razón de tanta presencia infantil tenía un nombre: Ricardo J. M. Allister, un jovencito de 8 años que aspira conseguir la suma de un millón de pesos contestando sobre mitología griega.

Cuando le llegó el turno a la pregunta por 120.000 pesos, Ricardito se limitó a juntar sus pequeñas manos como único gesto de concentración y luego, sin vacilar dio la respuesta exacta.

## Santo Domingo: Deportaron a Wessin

★ SANTO DOMINGO, 9 (France Presse y ANSA). — Arrestado y posteriormente trasladado al exterior en un helicóptero norteamericano, el general Elias Wessin y Wessin ha dejado de ser problema para quienes planifican la total restitución del orden en este país.

El siempre discutido jefe militar anticomunista había dicho ayer que querían sobornarlo con 50.000 dólares para que se fuera del país. "Pero no

les daré tan fácilmente esta oportunidad", agregó.

Hoy al atardecer lo fueron a ver el brasileño Alvim —quien comanda la fuerza interamericana—, el teniente Palmer y un alto jefe dominicano. Lo entrevistaron durante 40 minutos y desde allí mismo lo acompañaron al cuartel de las tropas aerotransportadas.

Ningún periodista se pudo acercar ni conversar con él. Algunos testigos de la escena dicen que Wessin y Wes-

sin caminaba profundamente preocupado. Pero no le pudieron ver de cerca la cara. Recién en ahora después un funcionario de la OEA dijo que Wessin había sido conducido al aeropuerto Internacional. "El avión se detendrá en Puerto Rico, pero no estoy seguro si bajará dicho jefe militar", explicó el funcionario.

Todo indica que Wessin, que cuenta 42 años de edad, fue arrestado después de la prolongada conferencia. Ayer había manifestado que no tenía

apuro en aceptar un cargo diplomático en el extranjero. "Si mis tropas lo quieren realmente, entonces lo aceptaré". Hoy las cosas cambiaron fundamentalmente: por lo visto no tuvo opción alguna y con fuerte custodia salió directamente para el aeródromo, alejándose de su patria. Su destino puede ser Puerto Rico o bien la zona del Canal del Panamá. De cualquier manera, ha sido el fin de un agitado capítulo que lo tuvo por protagonista.

## BALEAN A UN DELEGADO SINDICAL CUANDO VOLVIA DE UNA ASAMBLEA

★ En horas de la madrugada, cuando regresaba a su domicilio en la localidad de Victoria, después de haber asistido a una asamblea donde se decretó el estado de alerta del gremio, fue atacado a balazos el delegado coordinador del Sindicato de Empleados y Obreros Municipales de esa ciudad, Dalmacio González.

Tres sujetos que dijeron ser pesquisantes le salieron

al paso y como se negó a detenerse, uno de ellos, usando una pistola calibre 45, le disparó cinco tiros. González se movió rápidamente y, posiblemente por falta de práctica del tirador, salvó su vida. No obstante, recibió un proyectil en una pierna.

La policía inició averiguaciones con el fin de identificar y detener a los agre-

sos, y el Sindicato envió telegramas colacionados al ministro de Gobierno de la Provincia y al jefe de Policía, concebidos en los siguientes términos: "Sindicato Municipal denuncia atentado criminal contra delegado gremial Dalmacio González, herido por una banda organizada, intereses creados contra el gremio. Solicitamos garantías".

## MATO A SU COMPAÑERO Y LE DIO SEPULTURA EN UNA ZANJA: PRESO

★ BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — Ha quedado totalmente aclarado un crimen que en el primer momento aparecía rodeado de impenetrable misterio. Fue detenido en Villalonga, por personal del destacamento local, Eduardo Espinosa, chileno, de 24 años, quien al ser apremiado por la policía confesó ser el autor del asesinato de su

connacional Carlos Benaga Espinosa, de 55 años.

Dijo que ambos sostuvieron una violenta discusión en el campo "El Triángulo", situado en la ruta 3, a la altura del kilómetro 843, donde trabajaba. Lo atacó con un cuchillo y le infirió varias puñaladas que le causaron la muerte.

Luego, confiado en que el

crimen quedaría impune, abrió una zanja y lo enterró. La policía lo llevó hasta el lugar, donde señaló la fosa en que había enterrado el cadáver. Exhumado, más tarde se le practicó la autopsia.

El asesino quedó a disposición del juez Oenak en este distrito y le fue secuestrada el arma empleada.



Dalmacio González, delegado sindical de los trabajadores comunales de San Fernando, fue baleado en una pierna cuando regresaba de una asamblea.

## UNA MUJER RESULTO HERIDA DE BALA

# Tiros y Buena Cosecha

★ En circunstancias en que un patrullero de la comisaría 35ª recorría zonas de su jurisdicción, durante la noche anterior, al llegar a Cuba y Jaramillo los policías observaron a un automóvil de alquiler que avanzaba, sin haber encendido las luces reglamentarias.

Al acercarse el vehículo policial, el otro fue acelerado, provocándose una persecución de corte cinematográfico por varias calles, mientras la alarma cundía por la barriada ante el intercambio de numerosos disparos.

En Quesada y Nahuel Huapi, uno de

los neumáticos reventó alcanzado por una bala. El coche se detuvo y su ocupante descendió, parapetándose detrás de un árbol y reanudando el tiroteo para desaparecer entre las sombras de la noche.

Dentro del rodado fue detenido Héctor García, de 26 años y Oscar Zalazar, de la misma edad. Este presentaba una herida de bala en la espalda.

### Una Mujer Herida

También fue alcanzada por un proyectil Juana E. Moreno, de 23 años, que

pasaba por el lugar. Como Zalazar, fue internada en el hospital Pirovano.

Una hora más tarde, a causa de las declaraciones prestadas por los detenidos, una comisión se trasladó hasta la finca de Amapola 1046, en Brand Bourg, donde el tercer delincuente cayó en poder de la policía luego de un breve tiroteo sin víctimas. Resultó ser José Alfredo Dell'Orco, de 21 años, que completó la "cosecha" policial.

La pandilla confesó numerosos delitos contra la propiedad y contra las personas.



JOSE DELL'ORCO

## TIRO CONTRA LA MUJER, PERO LE PEGO A LA HIJA

**crónica POLICIAL**

★ Intervino la policía de la sección 12ª con motivo de un grave suceso ocurrido en una modesta vivienda de la calle Camilo Torres y avenida Riestra.

Los esposos Alberto Héctor Bauzá, de 25 años y Leonarda Conteno de Bauzá, de igual edad, domiciliados allí, sostenían frecuentes peleas. Ayer el hombre se armó de una escopeta calibre 12 e hizo un disparo. Pero en vez de herir a la mujer, los perdigones alcanzaron a la hija de ambos, Gladys, de 4 años.

El padre corrió entonces tomándola en brazos, montó a caballo y se fue con ella hasta el hospital Penna, donde la dejó en la sala de guardia. Después ganó la calle y desapareció. La niña, que recibió varias heridas, quedó internada en observación. La policía trata ahora de detener al prófugo.

### Tras el Asalto Cae uno de los Cacos

En Yatay y Sarmiento, Raúl Tulián, de 37 años, fue asaltado por dos sujetos, quienes, tras amenazarlo con armas de fuego, lo despojaron de 13.200 pesos.

En ese momento pasó por el lugar un patrullero de la seccional 11ª, y ante la denuncia del damnificado detuvieron a uno de los ladrones, al que le secuestraron una pistola y el dinero. Resultó ser Pedro José Cazal, de 23 años. Se procura capturar a su compinche, que ya está identificado.

### Dos Personas Mueren Bajo los Trenes

En el paso a nivel existente sobre las vías del Ferrocarril Sarmiento, a la altura de la calle Boyacá, un tren eléctrico embistió y causó la muerte al doctor José Veromendi, de 55 años, profesor de la Facultad de Medicina. Comprobó el accidente la seccional 50ª, que entregó el cadáver a sus deudos.

—Un tren, que corría de Retiro a Florida, a la altura del kilómetro 9, embistió a Juan Carlos Soto, de 44 años, casado, domiciliado en Superí 4221. La víctima murió en forma instantánea.

### Inspector y Aliado de los Ladrones

En la comisaría de San Justo, un representante del establecimiento Borgward Argentina denunció que de su planta industrial, de la calle Marconi sin número, de

Isidro Casanova, se venían registrando robos de materiales, y que lo desaparecido pasaba de un millón de pesos.

La policía realizó averiguaciones y detuvo primero al mecánico Héctor Amadeo Brizzio, sobre quien recayeron sospechas. Este confesó y delató a sus compañeros Angel Fernando Munte, de 19 años, empleado de la Sección Depósito, y Carlos Felipe Brizie. Los repuestos los sacaba el inspector de la fábrica, Félix Almanzor Guillaumon, de 49 años, quien por su jerarquía no era sometido a revisión al salir del establecimiento. Gran parte de lo robado era adquirido por José Luis Guarella, de 33 años.

### Otro Caso Similar Resultó Aclarado

También en San Justo se estableció que robaban materiales en la fábrica de automotores Fèvre y Basset Personal de la comisaría local logró aclarar esos delitos y detener al autor. Resultó ser Ramón Mario Casco, de 43 años, domiciliado en José Martí 3718, de esa localidad. Secuestraron en su casa bocinas, radios, condensadores y otros valores procedentes de las sustracciones.

### Despojaron a un Cobrador del A.C.A.

Oscar Antonio Navarro, de 25 años, cobrador del Automóvil Club Argentino, realizaba sus tareas habituales cuando, en la calle Pinta 2431, fue asaltado por dos desconocidos. Tras intimidarlo con armas de fuego, lo despojaron de 35.000 pesos. El damnificado formuló la denuncia en la comisaría 38ª.

### Vendía Carne de Caballo Tuberculoso

Personal de la sección correspondiente a la Municipalidad de San Fernando, procedió al allanamiento de una carnicería instalada en la calle Sobremonte y 25 de Mayo en esa ciudad.

Hallaron varias reses de caballos, que vendían como vacunos. En una heladera de cuatro puertas encontraron lenguas de caballo, chorizos y chinchulines en mal estado de conservación y un hígado con tuberculosis. La mercadería fue decomisada y el negocio, clausurado.

### Dos Policías de Quilmes Están Presos

Blas Musilim, propietario de una carnicería instalada en Escobar, denunció que habían entrado ladrones en su local apoderándose de armas de distinto tipo.

Iniciada la averiguación, fue detenido uno de los autores, quien dijo que habían participado en el hecho dos pesquisantes de la brigada de Investigaciones de Quilmes. Informado el comisario inspector Polo, intervino y personalmente detuvo a los acusados, que se mantienen en la negativa. Dijeron que estuvieron en Escobar investigando un contrabando. Hay otros presos y se ha dado la intervención correspondiente a la justicia.

## LICITACIONES Y EDICTOS

Juzgado en lo Comercial Nº 14, Secretaría Nº 27 comunica por 2 días en el juicio KODAK ARGENTINA LIMITED c/GALANO ISMAEL C. s/Ejecutivo que el martillero Santiago B. Canop Marz rematará en Tucumán 1531, Capital, el día 16 de setiembre de 1965 a las 8 horas, lo siguiente: un televisor marca al parecer "Olimpie" Nº 779392 pantalla chica en buen estado y funcionando; una heladera marca Siam familiar s/Nº visible esmaltada en blanco en regular estado de conservación, no funciona; un tocadiscos sin marca ni número visible, no funciona, que se exhiben en San José 1754, Capital. Sin base y al contado. Comisión 10 %. — Buenos Aires, 6 de setiembre de 1965. — Carlos Augusto Vanasco, secretario.

### GAS DEL ESTADO

LICITACION PRIVADA  
Pliego Nº 15686: Demolición y venta galpón en Cap. Fed. Apert. 29/9/65 a las 11 hs. Valor de documentación msn. 100. Retirar pliegos en ALSINA 1170 de 7 a 14 horas.

### BODEGAS Y VINEDOS GIOL E.E.I.C.

Llama a Licitación Pública Nº 165, para la provisión con destino a su Sucursal Barranqueras de dos (2) máquinas extractoras de corchos, rotativas, automáticas, con enjuagador de botellas y una producción de 1.200 botellas por hora. Pliego de condiciones e informes en Sucursal Palermo, calle Paraguay 4902, Buenos Aires, 3º piso, de lunes a viernes, de 8 a 12 horas. Apertura de propuestas en mismo sitio el día 27 de setiembre de 1965 a las 8.30 horas.

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

Destilería Dock Sud  
Calle Sargento Ponce s/n. Dock Sud, Avellaneda. Llámanse a Licitación Pública DDS Nº 181, apertura día 29 de setiembre de 1965, a las 14 horas, para la Provisión de destilería Dock Sud de 90.000 baldes Feils para 22 kg. grasa. Retirar bases y pliegos de condiciones en la oficina Suministros, dentro del horario de 7 a 12 y de 12 a 14.30 horas.

### Provincia de Buenos Aires - Dirección de Vialidad - Calle 7 Nº 1175 - La Plata - Licitación Pública

Llámanse a licitación pública para contratar TRABAJOS DE CONSERVACION DEL CAMINOS: RUTA PROVINCIAL 86, LAPRIDA - LAMADRID Tramo Laprida a Rotonda. Ruta Provincial 76, en jurisdicción de los Partidos de Laprida y Lamadrid. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 2.500 m/n., que se abonarán mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o Presidente, Contador y Tesorero". PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 16.288.450. — m/n. APERTURA DE LAS PROPUESTAS: 28 de setiembre de 1965 a las 15 horas. La Plata, setiembre de 1965. Fdo.: Ing. Civil Bernardo R. Calderwood, Presidente del Directorio.

### GAS DEL ESTADO

PLIEGO Nº 5.834: Adq. grupos electrógenos. Apert. 19/10/65 a las 11 hs. — PLIEGO Nº 5.835: Adq. equipos compresores de aire. Apert. 4/10/65 a las 10 hs. Retirar pliegos en ALSINA 1170 de 7 a 14 horas.

### GAS DEL ESTADO

LICITACIONES PUBLICAS  
Pliego Nº 5.839: Adq. materiales de construcción. Apert. 28-9-65 a las 11 hs. Pliego Nº 5.840: Adq. arena. Apert. 28-9-65 a las 12 hs. Pliego Nº 5.841: Adq. barras martillo. Apert. 4-10-65 a las 9.30 hs. Retirar pliegos en ALSINA 1170, de 7 a 14 hs.

Juzgado en lo Civil Nº 30, Secretaría Nº 60, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de Corral de Rial Aurora. Publíquese por diez días. Buenos Aires, 25 de agosto de 1965. — Jorge F. Aquilino, secretario.

## Escaparon del Manicomio Otros 5 Locos

★ Siguen escapando mujeres dementes del establecimiento de la calle Brandsen y Vieytes. En la orden del día de ayer, de la Policía

Federal, se da cuenta de que fugaron las siguientes internadas: Aurora Díaz de Almirón, Argentina, de 39 años; Khoty Agnes de Rup-

sechmit, siria, de 49 años; María Oremión de Valeri, española, de 82 y Felisa Marión de Villarroel de 22 años. También escapó del

manicomio vecino, Abraham Antonio Velázquez. La comisaría 28ª recibió las denuncias correspondientes.

## CONFIRMAN LA CONDENA A UNA PAREJA HOMICIDA

★ LA PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — La Cámara Tercera confirmó la sentencia dictada por el juez Cáceres, que aplicó 18 años de prisión a Mario Aurelio Fernández, de 38 años, y 10 a Aída Esther Dardano, de 29, quienes fueron identificados y detenidos 18 meses después de ocurrido el crimen que cometieron.

El 1º de diciembre de 1959, Carlos Omar Niklin conducía un ómnibus, llevando como acompañante a Héctor Oscar Castro, cuando subió esa pareja. Al llegar al final del recorrido, frente al cementerio, fueron atacados a balazos, que les causaron la muerte.

Fernández odiaba a Niklin, porque había tenido relaciones con su amante, cuando estuvo preso. Cuando los detuvieron, Fernández dijo que la autora del doble homicidio había sido la Dardano, y que había obrado en legítima defensa.

La Cámara, al abocarse al caso, destacó que en la primera declaración, hecha ante el juez, la mujer reconoció su intervención y la del hombre en el delito. El hombre negó. Los testigos Juana Taratiga de Saset y Ana María Ferreyra, quienes convivían con la pareja, siendo la última concubina de Fernández, trataron de salvar al asesino.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Paellón:	Proced.:	Carga:	Giro:	Hora:
Libertad	Argentino	Londres	Pasajeros	Dna. A	8.—
Arg. Star	Inglés	Londres	Pasajeros	D. Sud I	7.—
Ajax	Griego	Rada	General	Dna. C	7.—
Palma	Noruego	Ruán	General	Dna. B	7.—
Alcyon	Griego	Génova	General	Dique 2	15.—

### ENTRARON AYER

Nombre:	Paellón:	Proced.:	Carga:	Giro
Cutralco	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Infl.
Alpe	Italiano	Rosario	Completar	Dna. A
Norwid	Polaco	Gdynia	General	Dique 4
I. Orcadas	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E
Mtro. Lobos	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Este
Amber	Liberiano	Rosario	Completar	D. Sud I

### SALEN HOY

Nombre:	Paellón:	Salen de:	Carga:	Destino:	Hora:
Bovec	Yugoslavo	Dique 4	General	Rijeka	14.—

## Detuvieron a los Once Integrantes de una Activa Banda en Castelar

★ Una eficiente investigación que estuvo a cargo del personal de la comisaría de Castelar a las órdenes del subcomisario García, permitió aclarar numerosos atracos y detener a once ladrones que integraban una peligrosa gavilla.

Los presos son: Daniel De Carlo, Jorge Rocha, Néstor Rubén Sánchez, Suárez Oliveira, Antonio Gulli (a) "El Tano", Juan Roberto Cufer (a) "Tito", Luis Pedro Cruz, Oscar Raponi y tres menores.

Entre las víctimas de estos delincuentes figuran las siguientes personas: Adolfo Schuarzeberg, a la que le robaron 120.000 pesos en su tienda de Hurlingham; Nicolás Malosetti, damnificado en 100.000 pesos en

su local de Morón; Luis Egos, 50.000 pesos y mercaderías en Morón; Jacobo Allan, con tienda en Ciudadela, al que robaron 10.000 pesos y mercaderías; Carlos Gabriel, de Ciudadela, 3.000 pesos y mercaderías; Manuel Possi, 30.000 pesos en Ituzaingó; María Castillo, 3.000 pesos y mercaderías en Ituzaingó. Además asaltaron al dueño y todos los parroquianos en un bar de Ituzaingó y la agencia de automotores de Avenida del Trabajo 3800. Para cometer los delitos, usaban autos que robaban a sus conductores.

A los delincuentes les secuestraron armas y alhajas robadas. Quadaron a disposición de la justicia.

## Realizaba una "Gira Profesional" por el País un Curandero: Preso

★ CORDOBA, 9 (De nuestro corresponsal). — Un "manosanta" con dos secretarios, que cobraba entre 10 y 15.000 pesos la consulta, fue detenido por la policía local, en el lujoso hotel en que se hospedaba.

La captura se realizó como consecuencia de la denuncia formulada por el señor Ramón Ignacio Pereyra, vecino de la ciudad de San Juan, a quien el curandero había cobrado 125.000 pesos para atender al hijo del denunciante.

El individuo en cuestión es José Luis Pena Lae, español, de 40 años. Confesó a la policía que se encontraba haciendo una "gira" profesional, habiendo visitado

anteriormente las ciudades coruñesas de Canal, San Francisco, Río Cuarto y otras. Engañaba a la gente con su presencia, y sus presuntas dotes de "quiromante". Leía las enfermedades en las líneas de la mano y recetaba un "curallotodo" de su invención. La fórmula de este remedio era sencilla: vino común y cáscara de huevo molida. Pero los incautos que creían en sus cuentos, debían pagarla a precio de oro.

Pena Lae quedó procesado por ejercicio ilegal de la medicina y sus dos secretarios, cuyos nombres no fueron proporcionados, quedaron detenidos por complicidad y encubrimiento.

## La Apresaron Tras Chocar el Auto Robado

# MUJER PELIGROSA: ASALTO A UN TAXI

★ Milciades Díaz, que se domicilia en Mansilla 2698, conducía el auto de alquiler chapa 16.453, de propiedad de José Francisco Casairo, cuando fue ocupado por una mujer bien parecida, que vestía pantalones, y que le indicó que siguiera por la avenida Rivadavia en dirección al Oeste. Al llegar a la calle Suárez, lo amenazó con una pistola, le sacó el dinero que llevaba, según el 3.000 pesos, aproximadamente, y se fue con el coche. El damnificado formuló la denuncia en la 44ª, desde donde se irradió un pedido de captura y secuestro del rodado.

En la comisaría 2ª, de Ciudadela, informados de que el auto había entrado en jurisdicción provincial, despacharon comisiones para tratar de secuestrarlo. Poco después lo encon-

traron, chocado contra un árbol, en Saavedra y Granaderos. A escasa distancia arrestaron a la autora del asalto, que resultó ser Emma Beatriz de Rizzio, viuda de Emanuela, argentina, de 32 años, domiciliada en De la Lora 599, de Ciudadela.

### • Banda Mercedina

La población de Mercedes estaba justamente alarmada ante una racha de asaltos a mano armada. El 3 del corriente en un almacén por mayor de Julio Antonio Laurino y Ramón Iriarte robaron 530.000 pesos. Dos días después asaltaron la drogueria El Fortín, donde se apoderaron de 300.000 pesos. Luego cometieron otros robos a mano armada en comercios y casas de familia. Ante la ineficacia de la policía local, la jefatura dispuso que inter-

viniera la Brigada de Investigaciones de Morón. Estos pesquisantes, en el término de 24 horas, consiguieron la identificación y detención de la banda de asaltantes. La integraban Juan José Lorenzetti, Alcides Omar Ciellaro, Francisco Sergio Pollice y Alberto Luis Heavy.

Los acusados, a quienes secuestraron armas modernas y más de medio millón de pesos, se confesaron autores de numerosos robos entre ellos el del gerente de la sucursal Jáuregui del Banco del Oeste, Osvaldo Dinevon, al que despojaron de una gruesa suma de dinero, pero no consiguieron completar sus planes haciéndole abrir el tesoro, pues afirmó que solo tenía una de las llaves. Los presos han quedado a disposición de la justicia.

## La Industria de Estafar al Prójimo Hace Trabajar a Jueces y Policías

★ BAHIA BLANCA, 9 (De nuestro corresponsal). — El juez en lo penal doctor Llobet Fortuny se pronunció en la causa seguida contra Concepción Carmona de Vecco, argentina, de 36 años, casada, y contra Miguel Félix Vecco, italiano, de 51 años, contador público, ambos domiciliados en Tres Arroyos.

Se los condena a tres años de prisión cada uno por considerarlos autores responsables de los delitos de defraudación y participación en defraudación en dicha ciudad. Los hechos atribuidos a los nombrados ocurrieron entre los meses de junio de 1958 y julio de 1961 y consistieron en irregularidades deliberadas en la administración de la Cooperativa Eléctrica de la localidad de Claromecó, partido de Tres Arroyos, mediante asientos contables que no correspondían, supresión de

otros y alteración de documentación de pagos, así como formulación de balances falsos y anotaciones de ingresos que no se hicieron. Resultó perjudicado el patrimonio de la Cooperativa en una cifra no menor de 600.000 pesos.

### • Otra Estafa

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — En la seccional 3ª de Mar del Plata denunció Juan Abel Descalzo, en representación de la razón social Rodolfo Spadaro y Cia., instalada con venta de maderas en la calle Talcahuano 959, que el 2 del actual se presentó una persona invocando nombre supuesto, adquirió la cantidad de 20 tableros de pino Paraná, valuados en la su-

ma de 53.500 pesos, que hizo transportar hasta la ciudad de Balcarce, donde los vendió a la firma Basso y Suárez en una suma muy inferior a la real. Recibió en pago dos cheques.

De inmediato se iniciaron las gestiones tendientes a dar con el estafador, estableciéndose vigilancia en el establecimiento bancario contra el cual habían sido librados, lográndose en el día de ayer capturar a una persona en momentos en que intentaba hacer efectivo uno de dichos documentos, que fue identificado como Anselmo Colebig, comerciante, de 42 años de edad, con domicilio en Colón 1742 de la ciudad, al que fueron secuestrados dos cheques

## ASALTANTE SOLITAR' O

★ JUNIN, 9 (De nuestro corresponsal). — Vicente Milano, que conducía un automóvil de alquiler, chapa 221.078, Ford Falcon, fue ocupado por un pasajero que se hizo llevar hasta un lugar solitario. Allí lo atacó a golpes haciéndole perder el conocimiento y después de despojarlo del rodado y de su dinero, lo arrojó al camino.

Momentos después, otro chofer le prestó ayuda y lo llevó hasta la comisaría donde hizo la denuncia del hecho. Una hora más tarde, el ladrón fue identificado y detenido cuando viajaba en el coche robado. Resultó ser Héctor Adolfo Goycochea, argentino, de 19 años, sin ocupación.

## Argentinos Naturalizados Fracasaron en un Asalto

★ MONTEVIDEO, 9 (ANSA). — Dos extranjeros intentaron asaltar una joyería, en la principal avenida montevideana, pero no lograron su propósito debido a la decidida actitud del joyero y de policías y particulares que rápidamente acudieron al lugar y los detuvieron. Se trata de los hermanos Luis y Roque Pustabrk, yugoslavos naturalizados en la Argentina, quienes el día anterior habían robado un revólver en una armería para concretar el asalto, planeado en todos sus detalles.

### • No se Asustó

Luis había visitado el comercio en diversas oportunidades y, cuando revólver en mano se enfrentó al pro-

pietario, Miguel Nowack Belastorka, de nacionalidad belga, fue enfrentado por el joyero, que empezó a dar gritos en demanda de auxilio. Su hermano, que había quedado en la puerta como "campana", al observar que los peatones de la avenida 18 de Julio se acercaban, trató de ponerlo sobre aiso, pero ambos fueron rápidamente detenidos por un policía y un oficial del ejército, secundados por particulares. Los delincuentes no alcanzaron a robar joya alguna, pero el comerciante resultó levemente herido en la cabeza a causa de que Luis Pustabrk le agredió a culatazos con el revólver.

Los dos yugoslavos argentinos por opción, están a disposición de la justicia.

## Tiene 15 Años: La Habrían Raptado

★ Se requiere la colaboración de nuestros lectores para ubicar el paradero de Raquel Bustos, argentina, de 15 años, enferma, que el 23 de agosto último salió a comprar una revista y no retornó a su domicilio. La menor llegó hace dos meses a Buenos Aires enviada por sus padres radicados en la localidad de Arias, Córdoba, para ser sometida a un tratamiento en el Hospital de

Ramos Mejía. La niña fue confiada al cuidado del señor Demetrio Arévalo, domiciliado en Moreno 1550, Dto. "D". El hombre que es amigo de los padres de Raquel dijo que el día del hecho la menor llevaba un vestido colorado, gaban gris y zapatos marrones claros. Tiene cabello largo y físicamente representa menos edad y se teme que haya sido víctima de algún inescrupuloso sujeto.

El señor Arévalo efectuó

la correspondiente denuncia en la seccional sexta, pero hasta el momento no fue posible localizar a la menor extraviada.

### • Extravió

El propietario del taxi, chapa N° 29.573, extravió sus documentos y requiere la valiosa colaboración de nuestros lectores. Se trata del señor Américo Antonio Peralta, quien el martes último perdió un portafolios, cerca de la Boca, contenen-

do su cédula de identidad, el registro profesional, la boleta de compra del vehículo y la libreta sanitaria, elementos sin los cuales no podrá trabajar con su taxi. No puede trabajar sin esos papeles, y debe pagar las cuotas del coche.

Ruega a la persona que haya encontrado la documentación se la haga llegar a su domicilio: Patricios 279 o bien le informe telefónicamente al número: T. E. 23-9336.



RAQUEL BUSTOS

### CARLOS HECTOR

Volvé a casa sin temor, todo solucionado. Te esperan tus afligidos padres.

GRATIFICARE  
devolución bolso uniforme de Aeronáutica extraviado, tren a Moreno día 7, 16 horas  
SARMIENTO 1957, Castelar  
—T. E. 629-4639—

GRATIFICARE  
devolución portafolio extraviado el día 9-9-65 esquina Río Bamba y Viamonte conteniendo documentos personales. — T. E. 61-9989

SU CITA DE HOY Y DE SIEMPRE:

### WHISKERIA "DARLING"

CLAUDIA-MARITE Y 10 CARAS BONITAS  
WHISKY (t.) \$ 80 Abierto: 19.30 a 4 horas  
Avenida ENTRE RIOS 1117

### SUNSET STRIP 77

GUERRA A LA TRISTEZA BAILE Y DIVIERTASE...  
GRAN ESPECTACULO - MAESTRO ARTISTICO:  
CURRO DE LOS REYES  
WHISKY \$ 100. 20 CARAS BONITAS  
ABIERTO TODOS LOS DIAS.  
R. TRELLES 2346 Esq. Avda. SAN MARTIN 3000



## HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA

SALTA 865 - LANUS-ESTE - TEL. 241-1691 - 2054 - 2337 - 2907

A SOLA FIRMA - SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS

EN 40 MESES DE \$ 1.100.-  
PRECIO TOTAL \$ 44.000.-

# Octubre: Olga Zubarry en Canal 13

## SHOW

- YUYU DA SILVA REGRESA PARA CASARSE
- PANCHITO "BALASON" TORRES ENJUICIADO
- NICKY "VICTROLA" JONES EN PHILIPS
- EL MAIPO CON TINO ELIGE COREOGRAFO

★ Tras rechazar numerosas ofertas y acuciada por constantes dudas, Olga Zubarry ya se ha decidido a enfrentar las cámaras de televisión. A partir del primer miércoles del mes próximo, la protagonista de tantos éxitos, animará en Canal 13 el ciclo "Una comedia en la noche", durante tres meses. Los libretos pertenecen al prolífico Abel Santa Cruz (¿a qué hora duerme?), siendo puesto en pantalla a las 22 horas, con la dirección de cámaras de la eficiente Maria Herminia Avellaneda. Olguita será acompañada por el atento Raúl Rossi, en los capítulos unitarios. ¡Éxito!

### El Espectacular

Los días 13 de cada mes, el Canal 13 ubica en su programación su ya conocido "Espectacular". El del presente mes estará dedicado a Cecil B. de Mille y llevará por título "El espectáculo más grande del cine". Se pondrá en pantalla los pasajes más importantes de "El Cobarde", "Sanjón y Dalila", "Madame Satán", "Los Diez Mandamientos" (las dos versiones: antigua y moderna), "Cleopatra", "Las Cruzadas" y "El Bucanero". La originalidad del espectáculo consiste en que cada una de las estrellas de los films mencionados presentará su respectiva secuencia. ¡Qué "biógrafo", señor!

### Alberto Marcó, Cuarteador

El enrutado cantante Alberto Marcó, estampó su millonaria, para efectuar su presentación teatral, en 1966, en la sala del Alvear. "El cuarteador de Barracas" será la obra a escenificarse, con la dirección del memorioso y experimentado Homero Cárpena. Aún no se ha designado el elenco que lo acompañará en la nueva etapa.

### Pancho, con Juicio

El romántico Angel Cabral, inspirado compositor de melodiosos valsecitos peruanos, ha iniciado juicio

contra Pancho Torres, creador del nuevo ritmo titulado "Balason" (balada y



Olga Zubarry enfrentará las cámaras de televisión. El Canal 13 la presentará a partir del mes próximo.

son). El motivo del litigio estriba en la similitud que existe entre "El Clavelito" (tema de Cabral) y "Enamorados" (tema de Pancho). Este entuerto musical promete ocupar varios pentagramas judiciales.

### Nicky, a Philips

El diminuto Nicky Jones, militaba en las huestes de RCA Victor. Una tensa situación que hizo crisis en la víspera, lo obliga a cambiar de sello grabador. Parece ser que en el futuro, Nicky "Victrola" Jones grabará para Philips. Es decir, que se fue con la música a otra parte.

### Nuevo Coreógrafo

El Maipo acaba de contratar al coreógrafo Tino Amigo, para que se haga cargo del nuevo espectáculo, que ha de presentarse en los primeros días de octubre. Tino Amigo llegó recientemente de EE. UU., donde permaneció por espacio de tres años, actuando en principalísimas compañías de Broadway, Baltimore y San Francisco. El joven coreógrafo promete una serie de interesantes novedades. ¿Será verdad?

### Boda a Todo Color

A su regreso de la exitosa gira que está realizando por diversos países, la dinámica Yuyú Da Silva, contraerá enlace con el periodista y disc-jockey Roberto Quirno. Yuyú, que actualmente triunfa en Tel Aviv, interrumpirá sus compromisos artísticos, para casarse en Buenos Aires, el 4 de diciembre próximo, en la Iglesia de San Nicolás de Bari. No solo la simpática morenita creadora de "La mamadera", interrumpirá su gira, sino también el apolíneo Hugo Dargó, que será padrino del casamiento. Para esa fecha Dargó, estará actuando en el "show de Pinocho" en España, pero fiel a su promesa regresará para cumplir con sus dos amigos. Nos parece bien.

### Viaja Felipe

Al parecer ya se habría concretado la posibilidad de que Luis Sandrini viaje en enero próximo a Venezuela, donde intervendrá en una superproducción. Un ejecutivo venezolano, ya habría logrado la palabra del actor, insistiendo ahora en lograr el contrato de Malvina Pastorino, para que acompañe en la filmación al querido "Felipe". Horas más y puede quedar develada la incógnita.



## "RINGO", SIN GUANTES, CA

★ Tal como lo anticipáramos en nuestras ediciones anteriores, con carácter de absoluta primicia, "Ringo" Bonavena —flamante campeón argentino de peso pesado— ha saltado las cuerdas del ring para hacer una serie de sesiones musicales. Efectivamente, el niño-grande de Parque Patricios comienza con una nueva etapa en su vida, llevado por la mano del impagable Dino Ramos, con quien firmó contrato para actuar como cantante nuevaolero.

La pasión incentivada de "Ringo" por los "Beatles" parece que ha sido coronada por el éxito. Su manager Dino Ramos, que acrecentara el prestigio artístico de Palito

Ortega con una sucesión de actos ahora a enseñarle al bueno de Ringo en la farándula nuevaolera.

—¡Va a ser un exitazo!— se decía tapaba los oídos para amortiguar la campeón—. Le gusta de alma imponer en la primera vuelta, por

Mientras el apacible campeón estaba infructuosamente de agredir debut de "Ringo", éste, imperato



## INVESTIGACIÓN ESTRELLA

★ HOLLYWOOD, California, 9 de octubre. —Se está investigando la muerte de la actriz Dorothy Dandridge, sobre el piso del cuarto de baño de su apartamento, ella a su llamado. Miss Dandridge dijo que hasta el momento no se había encontrado la causa de la muerte, algo accidental u obedeciendo que se llevará a cabo la autopsia.

Miss Dandridge, que conquistó fama en el cine por su papel de "Carmen Jones", se había sentido enferma últimamente, pero tras un período de descanso en México se la veía con espíritu renovado.

En los últimos años experimentó dificultades financieras y pidió ser declarada en quiebra en 1963, aduciendo que estaba sin empleo y que tenía deudas por 127.000 dólares.

La actriz había llegado ayer de México. Tenía fuertes dolores en un pie e, inmediatamente, fue a visitar a su médico, que diagnosticó fractura y le dio nueva cita para hoy, con el fin de enyesar el hueso herido. Extrañado el galeno de que transcurriera el tiempo sin que Dorothy llegase o avisara, telefonó al empresario que, alarmado, se personó en el apartamento de la actriz y la encontró muerta.

Dorothy Dandridge de 42 años, hija de un pastor protestante negro de Cleveland (Ohio), se educó primero con una tía que trabajaba entre bastidores de un teatro. Pasó después a cargo de su madre, interesada por el cine y por la radio, e intérprete casi conocida de comedias musicales. El ambiente cautivó a la pe-

Etapa culminante en la carrera artística de Dorothy Dandridge, la bella actriz de color, hallada sin vida en su apartamento. La escena pertenece a la película "Porgy and Bess", donde cumplirá una extraordinaria labor.

## MAPAMUNDI

el mérito corresponde a Moscú. Si los rusos no hubieran cancelado nuestra gira soviética nunca habríamos tenido esta oportunidad. La aprobación de la Casa Blanca siguió al pedido de Merrick al Departamento de Estado durante el fin de semana para que se permitiera a su compañía, de 70 miembros, representar la comedia musical ante las tropas norteamericanas des-

### JOHNSON: ¡OKEY!

★ DOOKIOPNON, 9 (Reuter). — El presidente Lyndon Johnson telefonó hoy personalmente al productor David Merrick para comunicarle que aprueba el viaje de su compañía musical a Vietnam del Sur para presentar la comedia "Hello Dolly". Merrick comentó "Estamos asustados y encantados, pero

Nada sabían del amor...  
**TODO lo aprendieron juntos!**  
JARL KULLE y CHRISTINA SCHOLLIN  
**DELICIOSA MARGARET**  
también dirigida por LARS MAGNUS LINDGREN  
y fotografiada por HUNE ERICSON  
FROM MEN. 12 AÑOS

2ª semana OCEAN - CAPITOL - CALLAO  
GENERAL BELGRANO - MAJESTIC - FLORES - MORENO  
CONSTITUCION - PTE. AVELLANEDA (Avell.) - ATENEO (S. Martín)  
**MAÑANA además trasnoche OCEAN**

**ALQUILAN**  
en CASA  
**MARTINEZ**  
Toda la ropa nueva de gran moda que se necesita para ese gran momento.  
HIPOLITO YRIGOYEN 932  
T.E. 37-9085

**LOS NOVIOS**  
SE LUCEN Y AHORRAN!

El teatro popular italiano dirigido por  
**VITTORIO GASSMAN**  
FOURNEE OFICIAL LATINOAMERICANA  
AUSPICIADA POR EL MINISTERIO ITALIANO DE RELACIONES EXTERIORES Y DEL ESPECTACULO

presenta "SOLITUDINE" (SOLEDAD)  
con VITTORIO GASSMAN  
PAOLA PITAGORA y  
ERED BONGUSTO y su conjunto  
presentación LUCIANO LUCIGNANI  
LOCALIDADES DESDE \$ 350.  
En venta para: LUNES 13 - MARTES 14 - MIÉRCOLES 15  
**COLISEO** CHARCAS 1111

Extraordinario recital de TEATRO  
**POESIA y GANCIONES**  
Escenas de obras de:  
FEDOR DOSTOYEVSKI - PABLO NERUDA  
BERTOLD BRECHT - MURRAY SCHISSEL  
RAFAEL ALBERTI - HERMAN MELVILLE  
ANNA ACHMATOVA - BORIS VIAN  
GIUSEPPE PATRONI GRIFFI  
**5 UNICOS RECITALES**  
LUNES DEBUT a las 22.15 hs.



## SANTA EL "PIO, PIO, PA"

actos populares, comienza "Ringo" los primeros pasos

s dijo Dino, mientras se la capacidad canora del cantar. Creo que se va a por K.O.!

or y actor cordobés tra- detalles con respecto al pito, atronaba la sala de

ensayo con sus gorjeos beatlenianos. Utilizando un megáfono, Dino pudo, más o menos, hacerse oír:

—Hemos compuesto con Palito dos canciones especialmente para "Ringo". Una se titula "Pío, Pío, Pa" y la otra "Se fue". Estas páginas serán grabadas por "el chico-grande que humaniza el boxeo" en el sello Odeón y lo acompañarán "Los Shakers". Ya llueven ofertas para presentar al nuevo astro!!!

El nuevo astro por partida doble, "Ringo" Bonavena, pelea denodadamente con una corchea. (Seguro que la pondrá fuera de combate en tiempo record).

## SEAN LA MUERTE DE LA DOROTHY DANDRIDGE

9 (Reuter y France Presse). — La policía se hallaba hoy dedicada a investigar la muerte de la hermosa actriz y cantante de color Dorothy Dandridge, que protagonizó la película "Porgy and Bess". Su representante, Earl Mills, la encontró ayer muerta en su departamento, después de violentar la puerta al no responder a los golpes. Dandridge, de 41 años, yacía vestida con un salto de cama azul. La policía informó que no se han encontrado indicios de nada anormal. "Lo ocurrido puede ser una causa natural", señaló el teniente de policía David Hamilton, añadiendo que se realizará la autopsia del cadáver.

ña, que todavía niña, creció en algunas funciones benéficas e incluso interpretó pequeños papeles en películas. La suerte estaba echada: Dorothy abandonó la enseñanza secundaria para consagrarse a las artes.

Con su hermana y una amiga formó un trío de canto y baile, y recorrió pueblos y ciudades. El trío adquirió renombre y llegó un día al teatro de Nueva York. En 1930, dirigió una orquesta de color que rivalizaba con la del famoso Duke Ellington. Después vino el matrimonio con el actor Paul Robeson.

nio. Fiel a sus principios —"El matrimonio es demasiado serio para simularlo con los negocios"— Dorothy abandonó tablas y "Shows" cuando contrajo enlace con Harold Nicholas, uno de los famosos "Nicholas Brothers" de la danza afroamericana. Corría el año 1945... seis años después, en el 51, la artista se divorciaba. Y siempre tentada por el arte, intentaba de nuevo triunfar en el teatro.

### • Cursos Junto a Marilyn Monroe

Siguió cursos de arte dramático en los que coincidió

con otros entonces ilustres desconocidos, como Marilyn Monroe y el hijo de Charlie Chaplin, Sidney. Hizo televisión, revista, cabarets. Y en dos años de trabajo intensivo consiguió que se le abrieran las puertas del cine.

Primera aparición en un film de Tarzán, "Bright Road" (Ruta brillante), en 1953, y después, los grandes éxitos: "Carmen Jones", (1955) "Tamango" y "Porgy and Bess", (1958), aquellas dos basadas en sendos relatos del novelista francés Prospero Mérimée y ésta en la famosa ópera de George Gershwin.

Casada en segundas nupcias en 1959 con John Denson, dueño de restaurante, hubo nuevo divorcio cuatro años más tarde. Y empezaron las dificultades económicas. Y con éstas, los procesos judiciales. Pese a sus tres grandes logros en la pantalla, Dorothy Dandridge no encontraba trabajo.

Por eso, sus últimas declaraciones estuvieron teñidas de amargura: "Los productores no se precipitan a mi puerta. Parece que ya no hay papeles para una actriz de color".

Carrillo fue quien descubrió el llamado "Sonido 013", es decir, la música en cuartos de tono, por cuyo reconocimiento estuvo luchando durante toda su vida.

Autor de más de 90 composiciones musicales, gran parte de ellas escritas para instrumentos de cuartos de tono, principalmente el piano; Julián Carrillo tuvo una vida fecunda también como autor de obras didácticas

## DEL ARTE

adas en Vietnam. La estima que la cancelación de la gira por parte de los soviéticos se debe a los comentarios ruso-norteamericanos sobre Vietnam.

MURIO J. CARRILLO MEXICO, 9 (France Presse). — El famoso compositor mexicano Julián Carrillo, falleció hoy en su ciudad, a los 90 años de edad, víctima del cáncer.

## LO QUE VIMOS

### "La Pérgola de las Flores"

★ Una dislocada arritmia nos ubica a medias en la florida Pérgola que ha de constituir el centro de la acción en esta comedia musical para la cual, su director, Roman Viñoly Barreto, ha preferido agitar los elementos antes que compulsarlos y entregarlos, con la tonalidad y el equilibrio necesario.

El libro en que se basa el film, de Francisco P. del Campo e Isidora Aguirre, cuenta la historia de un mercado de flores, en Santiago de Chile, que está bajo la amenaza de ser demolido porque así conviene a los intereses de un sector de la sociedad santiaguina.

La película abre con hermosas vistas de flores que tienen al mismo tiempo de marco y de fondo, las severas cretas andinas. Los títulos van sobre estas visiones que son realmente encantadoras y casi estaríamos por decir que lo mejor del film, ya que pueden contemplarse sossegadamente.

El realizador ha buscado la comicidad con elementos primarios, como la alargada secuencia de las gallinas. Por fortuna, está presente en ella la gracia encantadora de Marujita Díaz cuya sola presencia nos redime de los defectos que la rodean.

Las canciones, ponen también una pausa al ajetreo inoperante y bullicioso que se ha dado a la acción. Conviengamos en que la película musical de carácter cómico tenga necesidad de movimiento y agilidad. Pero esto ha de darse con las situaciones derivadas del relato y no con incidentes y accidentes que las conforman.

Bien merecido el premio que se dio a Dringue Farías, cuya alegría contagiosa, espontaneidad y comunicativa gracia, dan la nota optimista y generosa de vitalidad. Su trabajo, que en más de un momento puede parecer sobreactuado, es, no obstante, uno de los mejores en el film.

También es bueno el trabajo de Tincho Zabala. Pero como la mayoría de los que invierten una responsabilidad de cómicos, llegan a acentuar demasiado los tipos. Tal ocurre a ellas, como Beatriz Bonnet y Teresa Blasco, que más moderadas en sus expresiones pudieron resultar superadas en eficacia. Antonia Tejedor, Rodolfo Oneto, Tristán Díaz Ocampo y otros integran el reparto de esta película que se presenta auspiciada por el Primer Premio a la producción 1964 y otros premios, bien merecidos.

En cuanto a la labor de Antonio Prieto, lo preferimos como cantante. Como actor, su labor resulta un tanto estereotipada en el gesto y no alcanza la difícil dimensión de la ternura. Como cantor, insistimos, estupendo y constituye otra de las notas hermosas de esta película.

### "Casanova 70"

★ Hay de todo en esta real efica reidera que nos trae de nuevo a Marcello Mastroianni en el personaje titular. Está la comedia picareca, el apunte de tómbre, el rápido aguafuerte, el grotesco y hasta la nota romántica. Esto es, todos los gustos en las diferentes salsas con que suele presentarse el amor, que siendo fuerza instintiva, suele convertirse en arte y aún en oficio, según sean los móviles de quien lo practica.

Nuestro protagonista no es un artista ni un artesano del amor. Es sencillamente un angustiado, porque siente que la capacidad de amor se le escapa sin que disminuya en él su afición por las mujeres. Mejor dicho, su inclinación a ellas, mezclada con el contradictorio sentimiento de repulsa. Es necesario, entonces, que nuestro Mayor Andrea Rossi Colombetti pase por el consultorio de un médico y se someta a la "confesión" ante el profesional. Confiesa todo lo que puede, sin reprimirse para nada. Y solo encuentra en el facultativo un consejo desolador: largas vacaciones, olvidarse por un tiempo del amor y contraer matrimonio, como única manera de regular su libido.

Va a descansar a un balneario, pero anda sin frenos... y entra entonces en el territorio de la aventura desbordante, acicateado más cuanto mayor es el peligro de que se rodea esta aventura. Según parece, le viene de joven, cuando arriesgaba hasta su integridad física por acercarse a la mujer que le gustaba. Y desde entonces, el peligro le quedó como una necesidad imperiosa para rodear sus actos de amor.

Se hace pasar por médico en Sicilia, y en lugar de revisar a su paciente, muchacha sobre la cual pesa una acusación tremenda de su novio —la trata de impura—, la seduce. Escapa, gracias a una providencia, de los iracundos sicilianos que lo persiguen para vengar la afrenta. Luego conoce y persigue a la hermosa mujer de un conde, que se hace pasar por sordo para escapar a la esposa del que está patológicamente celoso. La aventura con la condesa lo llevará, después de gracias peripécias, a los tribunales, acusado del asesinato del conde. Todo es complicación en la vida de este amador atribulado. Y la película transcurre así, en sus 108 minutos, con velocidad increíble. El color, el relato claro, la excelente fotografía y el diálogo reducido a lo indispensable, contribuyen a aligerar el film que por otra parte, tiene estupendas muchachas, todas ellas amadas por el obstinado galán.

Destacamos los trabajos de Marisa Mell, Michele Mercier, Virna Lisi, Moira y Liana Orfei, Yolanda Modio, Rosemarie Dexter, Margaret Lee, y entre los "feos", Enrico M. Salerno, en un convincente psicoanalista, Marco Ferreri en el conde sordo, Guido Alberto en un inefable monseñor.

Dirigió Mario Monicelli esta producción de Carlo Ponti, que Italfilms presentó en el Broadway.



## Primer Beso en Cámaras Para Mills

★ Aquella deliciosa muchachita que vimos en "La bahía del Tigre", junto a su padre y al intérprete alemán Horst Buchholz, y que se llama Hayley Mills, es ya una mujercita, entrada en la adolescencia y merecedora de recibir como una condecoración a sus encantos, el primer beso ante las cámaras.

Esta atractiva mujercita que es hoy Hayley Mills, a quien aplaudimos tres veces más, en "Mientras sopla el viento", "Los hijos del capitán Grant" y "Magia de verano" —en ésta última ya el amor rondaba—, recibe su primer beso en "Las hilanderas de la Luna", poemática película que es una producción de Walt Disney.

Se trata de un relato de misterio y aventuras, corridas en Creta y Grecia, donde las cámaras se trasladaron para filmar la película. Y la graciosa Hayley Mills, que triunfó como niña, triunfa ahora como mujercita, y encarna en forma segura, de acuerdo a los antecedentes, el porvenir que le aguarda en el funambulesco mundo de la imagen sonora. Ella vive en esta película su primer romance y recibe, asimismo, el primer beso que consagra el amor en sus labios, sellándolo con su calidez que será de permanente recuerdo.

Esta niña que nace al cine, actuará en su primera película con romance, junto a un nombre glorioso por los incontables romances vividos ante las cámaras. Se trata de Pola Negri. Con ambas, actúan Elli Wallasch, Joan Greenwood e Irene Papas. El estreno de "Las hilanderas de la Luna" está anunciado para este mes.



## LA FOGOSA CRIATURA DEL PLANETA ULTRA



2ª SEMANA IGUAZU

## GRAN ESPECTACULO FOLKLORICO MUSICAL CON AUTENTICO SABOR AUTOCTONO

COMPANIA HERMANOS ABALOS

HOY: 22 Y MAÑANA 18,20 Y 23 HS.

Domingo 18 y 20.30

LOCALID. EN VENTA (Estacionamiento permitido)

TEATRO FRANCISCO CANARO — Bernardo de Irigoyen 1433 — T. E. 26-1487

"LINDA NUESTRA TIERRA"

## EN GENOVA NO QUIEREN AL PIEDONE

★ GENOVA, 9 (ANSA). — "Manfredini no nos interesa", declararon los dirigentes del Sampdoria al ser consultados sobre la veracidad de los insistentes rumores procedentes de Roma, sobre un próximo seguro traspaso del "piedone" al equipo genovés.

Por su parte Baldini, entrenador del Sampdoria, aun fue más contundente en su juicio al afirmar: "Si mis dirigentes me dijeran que contrataron a Manfredini, no lo rechazaría, ya que un entrenador se alegra siempre cuando cuenta con buenos jugadores. Pero Pedro tendría que jugar en reserva. Únicamente en el caso de que alguno de los actuales delanteros titulares sufriese una lesión o atravesase una inesperada baja forma, podría entrar a considerar la posibilidad de alinearlo en el primer equipo".

No obstante estos contundentes juicios, parece que entre el Roma y el Sampdoria hubo efectivamente algunos contactos, que no dieron resultados positivos.

## Regresaron Derrotados y Contentos

★ MONTEVIDEO, 9 (Reuter). — Regresó anoche a Montevideo la delegación futbolística uruguaya que el martes pasado fuera derrotada por Palmeiras en Belo Horizonte por tres a cero.

Los integrantes del representativo uruguayo no se mostraron acongojados por la derrota, estimando que el equipo rindió bien, pero se vio perjudicado por factores momentáneos, principalmente por las fatigas de un azaroso viaje, que les insumió 12 horas para arribar a la capital del Estado Mineiro.

Todos estimaron irreprochable el triunfo de Palmeiras, al que consideran un equipo poderoso. El director técnico Juan López manifestó a la prensa que el plantel rindió bien, considerando que todo se había realizado sin el tiempo necesario y el improvisado equipo practicó solo una vez.

## Otra Medalla Para "O Rei"

★ RIO DE JANEIRO, 9 (France Presse). — Pelé será probablemente condecorado con la Orden Nacional del Mérito, a propuesta del gobernador Ademar de Barros y con el apoyo incondicional de sus admiradores, que desean ver a su ídolo incluido en la lista que firmará próximamente el presidente Castelo Branco, y a cuyos componentes se les concederá esa distinción.

El consejo de la orden se reunió para estudiar el mérito de los candidatos, políticos, militares, intelectuales y artistas brasileños, entre los cuales se encuentra Pelé.

## Tirana: Hubo un Empate

★ TIRANA, 9 (France Presse). — El Tirana (Albania), y el Kilmarnock (Escocia), empataron cero a cero en un partido de fútbol jugado en la capital albanesa, correspondiente a la primera vuelta (ida), de la Copa de Europa de clubes campeones nacionales.

### • Sao Cristovao

TUNEZ, 9 (France Presse). — El equipo brasileño de fútbol "Sao Cristovao" de Rio de Janeiro, llegó hoy por vía aérea a Túnez procedente de Argel.

El domingo, los brasileños se enfrentarán a una selección constituida por elementos de dos de los mejores equipos tunecinos: El Club Africano y la Estrella Sportive del Sahel.



Independiente llevó muy poco peligro al arco del Inter, que además siempre fue conjurado con acierto por Sarti, que aquí hace un limpio despeje de puños. (Radiofoto de los servicios de Associated Press para CRONICA).

## HOY LLEGAN LOS ROJOS CON LA FE RESTAURADA

★ En el vuelo 081 de Air France hoy a las 10.50 llegará a Ezeiza la delegación de Independiente que partirá de Milán vía París y trasbordará en esta ciudad. Lamentablemente el arribo del conjunto "rojo" no estará rodeado de la espectacularidad que pudo producirse si otro hubiera sido el resultado en San Siro. Estarán presentes familiares y amigos más cariñosos que nunca dispuestos a hacerles olvidar el trago amargo e instándolos a jugarse enteros este próximo miércoles en Avellaneda, olvidando lo ocurrido en Milán como una horrible pesadilla. Los cracks del Campeón de América descansarán hasta el domingo por la tarde para concentrarse luego en la hostería "Allá en el Sur" hasta el miércoles 15 en que se jugará el segundo encuentro contra el Inter en Avellaneda. Es de esperar que el retorno al lar nativo devuelva a los diablos rojos su perdida fe para beneficio propio y del fútbol argentino, ya bastante vapuleado.



Mura nunca llegó. Bedin lo anuló completamente. Y en las pocas ocasiones que el pequeño interior "rojo" lo desbordó, surgió, como en esta oportunidad, el infranqueable Picchi, destacada figura de la defensa del campeón de Europa. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para el diario CRONICA).

# EL ANTIFUTBOL PARA SIEMPRE

## Crónica EN MILAN

★ MILAN, 9 (De nuestro enviado especial). — Euforia, una euforia sin límites, ha invadido a toda la ciudad después del rotundo 3 a 0 del miércoles. Por doquier, no se habla de otra cosa que del partido. En las calles, en los cafés, en los cines, en las plazas. Allí donde se juntan más de dos personas, es el tema obligado. Si, hay euforia. Pero también hay desencanto por lo que hizo Independiente. Claro que este desencanto surge ahora, cuando el resultado ya está cantado y está diciendo a los cuatro vientos que el Inter es infinitamente superior y que ya tiene media copa del mundo en su poder. Porque la verdad es que a ningún milanés le hubiera resultado grato que las cosas sucedieran al revés...

### • Lo que Dicen

Los títulos y comentarios de la prensa milanesa, expresan con más claridad que nadie, la euforia en que se vive. "Corriere Dello Sport", el principal diario deportivo italiano, titula hoy a lo ancho de página: "Independiente liquidado". Por su parte, "Corriere della Sera" afirma: "Repentinamente, el

Gran Inter hizo su aparición en una noche de hadas... Pocas veces como antes —incluso en los períodos más brillantes de su pasado—, se había mostrado tan fresco de apariencia y tan seguro de sí mismo. Aplastó a Independiente en forma abrumadora ofreciendo al público una demostración memorable..."

El diario deportivo de Milán "Gazzetta Dello Sport" se expresa de la siguiente manera: "Hubo una época, que cuando se hablaba del fútbol argentino, era natural celebrar su nivel técnico. Pero poco de éste apareció anoche en San Siro entre los jugadores de Independiente. No es que los argentinos estén desprovistos de técnica, pero no saben cómo administrarla, cómo presentarla de acuerdo con la legítima expectación de un público que esperaba un verdadero partido de final de campeonato mundial".

Pero aún hay más. El director de "Corriere", Antonio Ghirelli, firma un artículo con el título "Inter, un cohete fluido, ridiculizó al cerrojo argentino, inmóvil, rígido, anticuado, renuñador desde el principio,

incapaz de desplazarse y avanzar..."

En estos y otros conceptos parecidos, se expresa hoy la prensa milanesa. Elogios sin retaceos para el vencedor. Y desencanto por el perdedor.

### • Manuel Giúdice, Desconsolado

No fue fácil hablar esta mañana con Manuel Giúdice. El hombre estaba desconsolado. Prácticamente no apareció por el hall del hotel. Se encerró en sus habitaciones y no quiso recibir a nadie. Recién al mediodía, poco antes de partir rumbo a Buenos Aires, pudimos cambiar algunas impresiones con él.

"Hemos perdido un partido. No la guerra. Inter fue mejor y no hay nada que discutir. Todas las derrotas duelen y dejan un sedimento amargo. Esta por la importancia, por lo que significaba para todos los argentinos, por las esperanzas que se habían puesto, duele más. Pero no debemos sumirnos en la desesperanza sino mirar hacia adelante analizando errores y prometiendo corregirlos. El primero en sorprenderse por el resultado, soy yo. Confieso que te-

## "ESTARE CONFORME CON EMPATAR", DICE HELENIO

★ MILAN, 9 (De nuestro enviado especial Héctor R. García). — Los futbolistas del Inter —eufóricos y felices por la gran conquista de anoche que ha servido para borrar los traspiés recientes— fueron dejados en libertad en la mañana de hoy. Pero deberán estar listos el viernes para viajar a Buenos Aires. El programa de viaje del Inter dispone la partida del aeropuerto de Linate a las 12.45 con escalas en Madrid y Río de Janeiro, para llegar por último a la capital argentina en el vuelo 993 de Iberia, alrededor de las 10, el sábado a Ezeiza, Herrera que ayer dirigió el equipo a pesar de sus treinta y nueve grados de fiebre, apareció esta mañana recuperado. Respecto al partido de Buenos Aires, el director técnico del Inter emitió una opinión concreta: "En Buenos Aires será más duro, porque ellos tendrán como siempre el fuerte apoyo de las tribunas sudamericanas. Sin embargo iremos con la

ventaja de poder contentarnos con un empate". Por su parte Facchetti, antes de abandonar esta mañana el hotel para ir a pasar un día con su familia en Treviglio, declaró: "Sin arriesgar mucho, creo que la Copa es nuestra en un setenta por ciento. En Buenos Aires deberemos resistir durante media hora su furia. Si en el interin no sufrimos daños, la ventaja será nuestra. Ellos se pondrán nerviosos y se abrirán cada vez más, y nosotros tendremos a nuestra disposición el arma del contraataque".

El partido de ayer dejó algunas marcas en las piernas de los jugadores del Inter: Bedin presenta una contusión en el pie afectado ya en el partido contra Varese; Peiró presenta una inflamación en la rodilla izquierda y Picchi una contracción muscular en la pierna derecha, pero ninguna de estas lesiones es seria, por lo que todos podrán reanudar el entrenamiento.

## Una Valiosa Opinión: La de V. Pozzo

★ MILAN, 9 (Reuter). — Victorio Pozzo, el director técnico que llevó a Italia al triunfo en los campeonatos mundiales de 1934 y 1938, dijo lo siguiente: "El partido de anoche ha disipado toda duda sobre la valía de Independiente. Mostró un buen dominio de la pelota, que es lo normal en el fútbol argentino, y nada más. No tuvo espíritu práctico y solo se advirtieron ocasionales chispazos de verdadero valor técnico. Después de lo que se vio anoche, dudo mucho de que el equipo argentino pueda ganar ni aun en su propio medio. Su derrota de este año es más categórica que la del año pasado con el agravante de que el Inter no es el mismo de entonces como lo evidencian claramente los resultados con el Juventus y Barcelona".

En cuanto al partido en sí, Pozzo afirma que solo puede mirarse bajo el prisma del Inter, ya que Independiente prácticamente no estuvo en la cancha.

# TIENE QUE SER SUPRIMIDO DEL LIBRO DE TECNICOS

Textos de Héctor Ricardo García y fotos de nuestros enviados especiales Tolentino Alegre Reyes y Roberto Vaccaro.

nía una fe ciega en el equipo. Estaba jugando bien. Lo veía fuerte como antes, seguro de sí mismo. Había visto también al Inter y me hice a la idea de que no era el mismo del año pasado. Me parecía más débil, cansado, lento. Pero este Inter que nos ganó ayer, era otro Inter pese a ser prácticamente el mismo. Tengo que reconocer humildemente que HH es un hombre que sabe mucho de fútbol y le rindo mi admiración. Pero no me consuelo. Y no puedo consolarme porque por muchas vueltas que le dé, no encuentro la explicación razonable del porqué. Independiente no jugó como lo habíamos planeado. Ni a propósito pudieron hacerse las cosas que se hicieron. Y yo sé muy bien que nadie jugó mal a propósito. Yo sé que me criticaron y que me seguirán criticando por la alineación del equipo. Pero no jugando de la Mata, no había otra manera de encarar el problema".

"Mi conciencia está tranquila porque se hizo lo que se debía hacer. La responsabilidad de lo ocurrido es mía, solamente mía y nada más que mí".

Así habló Giúdice, el

hombre a quien seguramente le estarán zumbando los oídos; allá en Buenos Aires le estará esperando una severa mesa examinadora para que trate de explicar el porque de muchas cosas que nadie ha podido explicarse.

## ● HH, Desbordante

Por supuesto que HH es la contrapartida de Giúdice. El parlachín DT no cabe en su pellejo de alegría. Porque como dije en una de mis anteriores notas, pese a su singular euforia, de la boca para adentro, tenía una desconfianza que se le adivinaba en los ojos. Lo que no podía saber HH por más "mago" que fuera, es que Independiente iba a jugar tan mal como lo hizo. Y ahora, después del 3 a 0, vuelve a ser el de antes, el auténtico parlachín, el que todo lo sabe (¿y no es así?) y para quien los demás no valen nada. Por eso no puede extrañar a nadie que esta mañana haya dicho muy suelto de cuerpo: "Independiente no podrá ganarnos, en la revancha. No tiene velocidad, ni física ni mental. Cuando uno de los míos tiene la pelota, no saben qué hacer".

## Giúdice: "Llorar no Vale la Pena"

★ MILAN, 9 (De nuestro enviado Héctor Ricardo García). — El equipo de Independiente partió esta tarde desde el aeropuerto de Linate con destino a Buenos Aires, vía París. Los jugadores argentinos, que partieron cargados con recuerdos de este país, no tenían semblante de estar muy deprimidos.

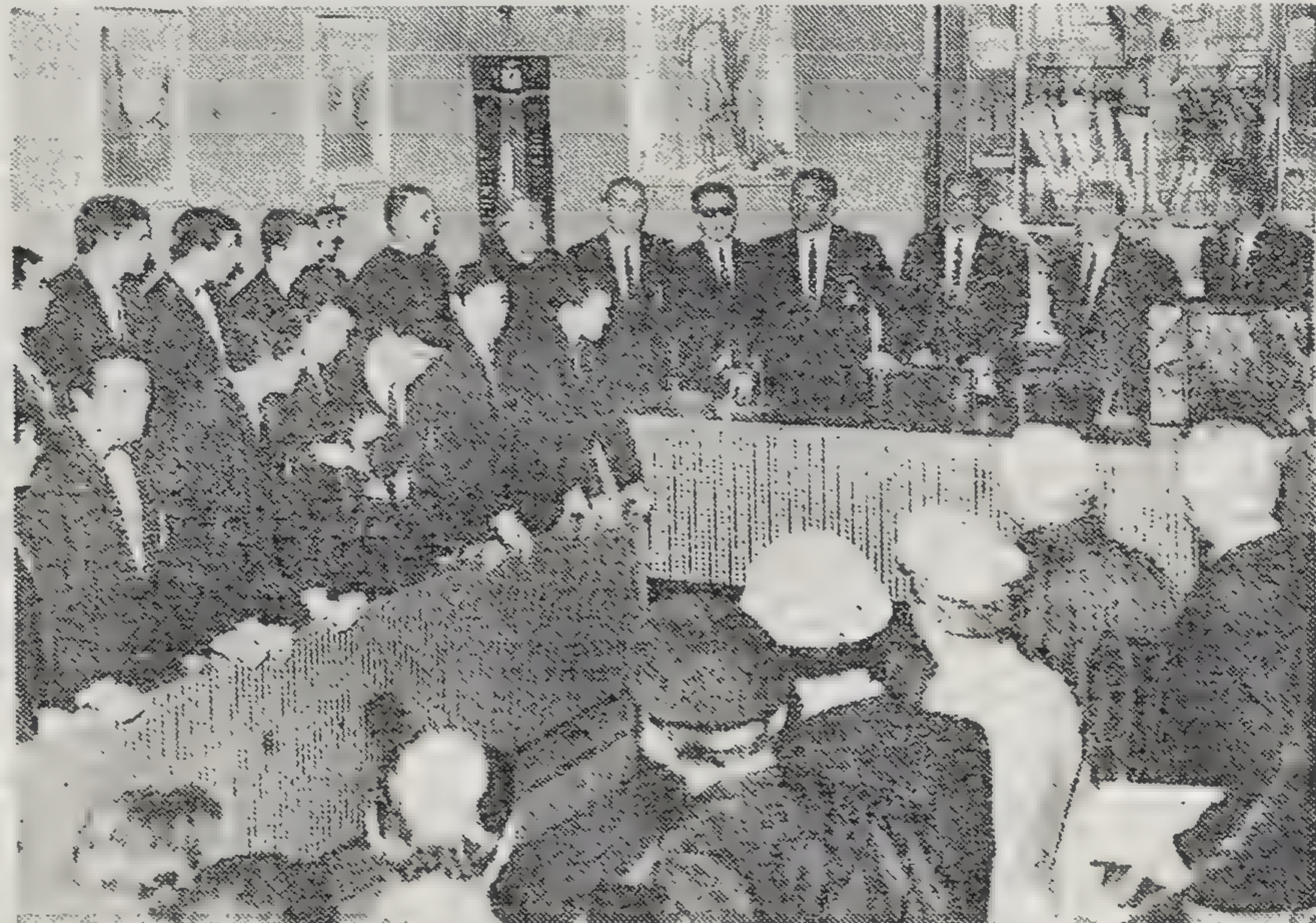
El director técnico Manuel Giúdice manifestó sonriente a los periodistas: "Nos fue mal. Pero ya ocurrió y no vale la pena llorar. Ahora nos prepararemos para ganar la revancha en Buenos Aires la próxima semana". "El equipo del Inter que se presentó anoche —reconoció don Manuel—, era sin duda demasiado fuerte para la formación que salió al campo. Consideramos de todas maneras que, con la reincorporación de de la Mata, podremos dar una nueva cara al equipo. Por otra parte —concluyó Giúdice—, Independiente no es de los que se achican fácilmente: En Santos, con el equipo de Pelé, se perdía por dos a cero y luego logramos sobreponernos y ganar por tres a dos. En Buenos Aires sin duda se verá en el campo otro Independiente".



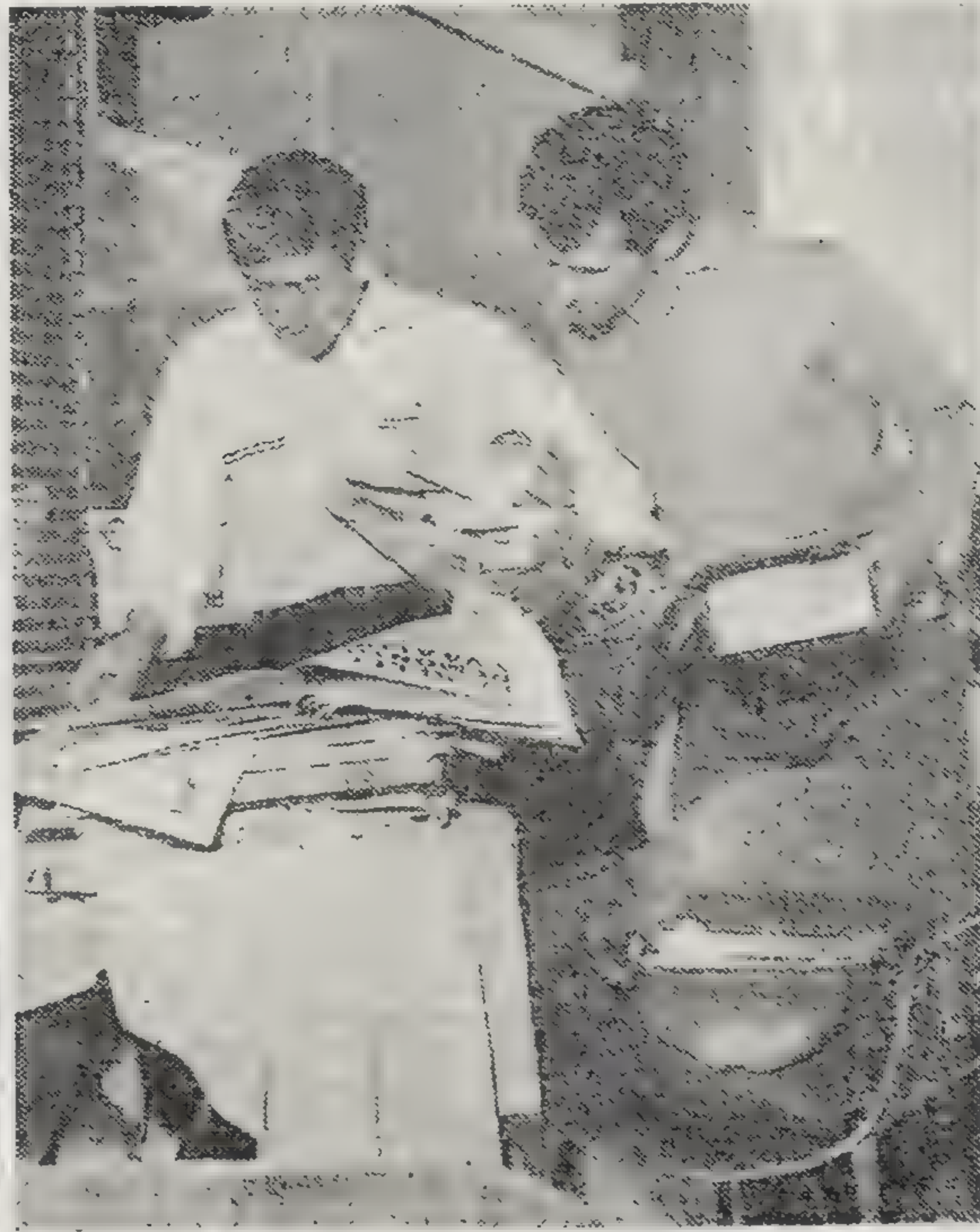
Sábado a la noche. Los "rojos" se trasladaron a Milán para ver el partido Inter-Varese (5-2). Manuel Giúdice, observa. Su gesto parece indicar que encontró la fórmula para imponerse a los campeones de Europa. González García, asiente.



Casi no había comenzado el partido. Solo habían transcurrido dos minutos y ya se iniciaba el desastre. Peiró recibió un pase de Jair, avanzó, se plantó delante de Santoro y lo fusiló. (Radiofoto de los servicios de Associated Press para CRONICA).



Giussano, el simpático pueblo situado a veinte kilómetros de Milán, fue conquistado por la simpatía de los "diablos". Incluso, se les llegó a hacer un agasajo en la comuna, al que asistió toda la delegación. Después, Independiente defraudó en San Siro.



Toriani y Avallay, dos de los no responsables, leen CRONICA, a través de cuyas páginas estuvieron en permanente contacto con Argentina.

## EL CICLON PERJUDICO A FISCHER

★ LA HABANA, 9 (France Presse). — La imprevisible ruta del ciclón "Betsey" que está barriendo el golfo de México, hizo sentir sus efectos en el torneo de ajedrez Capablanca in Memoriam, ya que impidió las comunicaciones por "telex" entre esta ciudad y Nueva York donde Bobby Fischer debía jugar por teléfono con el campeón yugoslavo Ivkov, uno de los tres punteros juntamente con el americano y Smyslov. Este por su parte igualó en la décima ronda en solo 22 movimientos con su compatriota Jolmov. Los otros resultados de la rueda fueron los siguientes:

Bilek 1/2, Szabo 1/2 (ambos húngaros); Cobo (Cuba) 1/2, Wade (británico) 1/2; Ciocaltea (Rumania) 1/2, Geller (Rusia) 1/2; Parma (Yugoslavia) 1/2, Pachman (Checoslovaquia) 1/2; Roastch (Austria) 1, García (Cuba) 0; suspendieron los siguientes: Donner (Holanda), O'Kelly (Bélgica); Lehman (Alemania Occidental), Doda (Polonia); Tringov (Bulgaria), Giménez (Cuba).

## Teide, Barco Argentino, 3º en Las Palmas

★ LAS PALMAS (Islas Canarias) 9 (France Presse). — En la Bahía de la Luz comenzó el campeonato del mundo de navegación a vela, para barcos de la clase "Snipe", con la participación de los siguientes países: Argentina, Bélgica, Bahamas, Dinamarca, Francia, Japón, Inglaterra, Bermuda, Canadá, Finlandia, Noruega, Austria, Portugal, Puerto Rico, Suecia, Senegal, Turquía, Uruguay, Estados Unidos, Yugoslavia, Suiza y España. Venezuela, que había anunciado su participación, no la ratificó y Cuba fue admitida, luego de una reunión de gobernadores de la "Scira". En la primera regata se impuso EE. UU., 2º Brasil y 3º Argentina con "Teide II".

## Norma Ganó Nuevamente

★ FOREST HILLS, 9 (France Presse). — La destacada tenista argentina Norma Baylon, venció por 7-5, 6-4, en los octavos de final, a la australiana Judy Tegart, clasificándose así para los cuartos de final del campeonato nacional de tenis de los Estados Unidos. Su próxima rival será la norteamericana Nancy Richey, que venció a su compatriota Tory Ann Fretz, por 6-2, 6-4. En otro partido de la misma rueda del individual de damas, Margaret Smith (Australia) se impuso con gran facilidad a Justina Bricka (EE. UU.), por 6-0, 6-0.

## Argentinas en Asunción

★ ASUNCION, 9 (France Presse). — El seleccionado femenino de básquetbol de la Argentina, que está participando en el sudamericano de Río de Janeiro, jugará el martes y miércoles próximos frente a la selección de Paraguay.

## ● Fútbol Estud.

ASUNCION, 9 (France Presse). — Argentinenses y brasileños confirmaron su participación en el próximo campeonato Sudamericano de Fútbol, a realizarse en el estadio central, desde el 4 de octubre.

ACASO HOY SALGA LA MESA DIRECTIVA

# Chile Quedó Descartado Para el Tercer Partido

★ Una inesperada contingencia está en un tris de cambiar por segunda vez el escenario del hipotético tercer partido entre Independiente y el Inter. En efecto, anoche llegó un cable de la Federación Chilena, donde manifiesta la imposibilidad de ceder el estadio nacional para el día 18, ya que en esa fecha se medirán los dos equipos de la "U" en honor del presidente italiano que visitará Santiago. Frente a esta situación ha terciado la Confederación Brasileña de Deportes, ofreciendo el Maracanã o el Pacaembu a cuyo efecto depositaría una garantía de 20.000 dólares. Se espera el arribo de la delegación del Inter para notificarla de la nueva situación planteada y si aceptan la oferta brasileña. No sería improbable que al final, como se pactara en principio, se salga jugando en el Centenario de Montevideo. Aunque anoche circuló la versión de que Lima se habría ofrecido como sede del sensacional e hipotético match.

## ¿Habrá Hoy Mesa Directiva?

Siguen los conciliábulos en la AFA. Manejándose con increíble habilidad política, don "Pancho" Perette aguantó anoche la ofensiva de las dos partes en pugna. En el tercer piso estaban los presidentes de Boca, Independiente, Chacarita, San Lorenzo, Racing, Banfield, Lanús y varios consejeros. En un momento dado, Armando salió al pasillo para decir, evidentemente fastidiado, a Nocetti Fasolino: "Andá a buscar la carpeta... ya estoy cansado". Se

rumorea que el delegado boquense llegó con el portafolios... conteniendo la guía telefónica. Sobre las 22.30 se supo que al presidente se le habían dado todas las garantías para que hoy, viernes, designe la nueva Mesa Directiva. Falta salvar un pequeño escollo. Samuel Vega (River) se niega a renunciar, no así Víctor López y el doctor Pisano.

## • Bien, Brown

El Club Atlético Brown tomó dos importantes resoluciones: 1º) facilitará su campo de deportes al colegio ALFA número 1, para que el profesor Ibarra prepare a los alumnos de la escuela; 2º) el club, que ya otorga gratuitamente elementos escolares a los alumnos de la zona que cursan el secundario, creará becas para alumnos sin recursos egresados del Colegio Nacional Almirante Brown y de Comercio de Adrogué.

## • Rubén Gil

A la temprana edad de 34 años dejó de existir Rubén Gil, futbolista que se iniciara en Independiente y pasara a Boca, juntamente con Navarro y Rolando. Sus restos serán inhumados hoy, a las 10, en el cementerio de Avellaneda.

## • Los Arbitros

Humberto Dellacasa reaparecerá dirigiendo Vélez-Boca. Otras designaciones, Atlanta-Huracán, Nai Foino; San Lorenzo-Arg. Juniors (en Huracán), Comesaña; River-F. C. Oeste, Coereza; Chacarita-Racing, Spinetto; Gimnasia-

Lanús, Praddaude; Banfield-Newells, D. Golcochea; Central-Estudiantes, Bossolino.

Primera "B": Talleres-C. Córdoba, Británico; Dock Sud-Arg. Quilmes, Alvarez; Villa Dalmine-Colón, Ventre; Unión-Arsenal, R. Golcochea; Quilmes-San Telmo, Minutella; Sarmiento-El Porvenir, Guazzardi; Tigre-Los Andes, Filacchione; Excursionistas-ACIA Brusca; Morón-Almagro, Boccardi; All Boys-Español, Cruces y Temperley-Def. Belgrano, Nimo.

## • No Vendrá Riera

Ahora la versión es definitiva. Fernando Riera no vendrá a Buenos Aires a hacerse cargo del plantel de Racing. Al parecer presiones morales en Chile hicieron torcer su decisión cuando todo parecía indicar que aceptaría la dirección técnica, a despecho de las manifestaciones de insolvencia de la entidad albiceleste. El profesor Iriondo saldrá a la cancha con el equipo este domingo. Expresa el presidente Saccol que "Racing jugará con su equipo titular", sin especificarse cuáles son los calificados como "titulares".

## • Los Socios "Santos"

Como San Lorenzo jugará el domingo en cancha de Huracán ejerciendo derecho de dueño de casa, se advierte a los socios que entrarán gratis, los que tengan plateas serán ubicados en las amplias plateas de Huracán y aquellos que no estén con la cuota de setiembre paga podrán abonar en la misma boletería de la cancha de Patricios a partir de las 12.

# PARA QUE GUSTEN SABOR OLIMPICO

★ MEXICO, 9 (France Presse). — Dieciséis países han confirmado su participación en la "Primera Semana Deportiva Internacional" que tendrá lugar en México del 11 al 17 de octubre próximo, con pruebas de atletismo, boxeo, ciclismo, esgrima, gimnasia y natación.

Los países incritos son Alemania Federal, Alemania Oriental, Cuba, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Noruega, Países Bajos, Perú, Rumania, Suecia y la Unión Soviética.

Como se sabe, estas "semanas" van a ser organizadas anualmente hasta 1967 por el Comité Olímpico Mexicano, con objeto de permitir a los atletas extranjeros familiarizarse —con vistas a los Juegos Olímpicos de 1968— con la altura, el clima, la alimentación, y, en general, con el ambiente mexicano.

Para las pruebas de natación están anotados doce países: las dos Alemanias, Cuba, España, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Países Bajos, Perú y Suecia. En atletismo, nueve: Estados Unidos, Francia, Finlandia, Italia, Japón, Noruega, Rumania, Suecia y la Unión Soviética. En ciclismo, cinco: Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia y Japón. Las inscripciones para los otros tres deportes no se conocen aún.

La prensa mexicana señala especialmente a este respecto la esperada participación del atleta francés Michel Jazy y la de la rumana Yolanda Balas, lamentando por otra parte que la nadadora francesa Christine Caron no haya confirmado aún su participación.

# BUEN POLO HABRA EN CAPITAN SARMIENTO

★ Comenzará hoy en Capitán Sarmiento para finalizar pasado mañana el torneo por la copa Emilio Ocampo, que organiza el Club El Trébol para equipos de 12 a 20 goles. A las 14 jugarán San Miguel vs. Santa Paula y a las 15.30 El Trébol vs. Jockey Club.

## • Copa República

El mal tiempo reinante impidió ayer la continuación del torneo por las copas República Argentina —handicap— e Independencia, organizados por la Asociación Argentina de Polo. De mejorar las condiciones climáticas —a pesar del estado de los grounds—, existe la posibilidad de jugar el próximo domingo los partidos suspendidos.

# BASQUET: ITALIA SE LLEVARA A RIOFRIO

★ Guillermo Riofrío, una de las figuras más representativas del básquetbol actual, solicitó su certificado de transferencia para incorporarse al actual campeón de Italia, el equipo de Simmenthal, de Monza.

Riofrío pertenece al conjunto de General Paz Juniors, de Córdoba. Ahora, el torneo italiano tendrá a dos jugadores en sus equipos, pues, como se recordará, otro valor local, Alberto Desimone, de Boca Juniors, pertenece al equipo de Fonte Levisima.

La ausencia de Riofrío deja al seleccionado argentino sin su pivot más efectivo, ya que fue titular obligado de los últimos seleccionados nacionales.

## • Copa "Jorge Newbery"

En el gimnasio del club Municipalidad finaliza esta noche la rueda de clasificación de la copa "Jorge Newbery", que organizó dicha entidad. Se jugarán dos partidos, el primero lo protagonizarán los conjuntos de Victoria y Obras Sanitarias, y el segundo estará a cargo de los equipos de 17 de Agosto y Círculo Urquiza. Los partidos han de comenzar el primero a las 20.30 y el segundo a las 22.

## • Bodas de Oro

El club El Porvenir realizará esta noche los partidos de la segunda fecha del cuadrangular "Bodas de oro". A las 20.30, Sportivo Alsina enfrentará a Boca Juniors, y a las 22, El Porvenir a Lanús.

# PELEA EN CANADA: TERRELL - CHUVALO

★ TORONTO, 9 (France Presse). — Ernie Terrell, a quien la Asociación Mundial reconoce como campeón mundial de peso pesado, firmó ayer contrato para defender el título frente al campeón canadiense de esa categoría, George Chuvalo, en un combate que sostendrán en Toronto el 25 de octubre o el 1º de noviembre.

## • Saucedo, en Coma

LONDRES, 9 (France Presse). — "El estado del boxeador permanece estacionario y no tenemos nada que añadir al parte facultativo publicado esta mañana", declara el parte publicado esta tarde por el hospital en el que se atiende a Jesús Saucedo, el púgil mexicano que fue puesto fuera de combate en la reunión internacional del martes pasado en Londres.

El parte matinal indicaba que Saucedo seguía en estado semicomatoso y que persistía la ligera mejoría que había experimentado ayer.

## • No Viaja S. Rios

PANAMA, 9 (France Presse). — El púgil panameño de peso mosca Senén Rios, no

volará a México para medirse con el azteca Luis "Zorrita" González, por haber llegado tarde las visas correspondientes. Así lo informó su apoderado, Isaac Kresh, quien es también apoderado del campeón del mundo, de peso liviano, Ismael Laguna.

La pelea estuvo señalada para el 4 de setiembre y luego para el 11 del mismo mes, pero las visas llegaron esta semana y Kresh dijo que el combate ha sido cancelado.

Miguel de la Colina era el promotor del proyectado combate en la capital mexicana.

## • Selección Argentina

En el estadio de la Federación Argentina de Box, Castro Barros 75, seguirá hoy, a las 22, la selección argentina para formar el equipo que irá a Río de Janeiro el mes próximo, para el XXX Campeonato Latinoamericano de Boxeo. El programa consta de 10 peleas, con la actuación del semifinalista olímpico Antonio Lima, cordobés.

# Trottman Confía en Vencer y Aspira al Cetro Mundial

★ Humberto Trottman, campeón panameño de peso liviano y cuarto en el ranking mundial de la categoría semimediano liviano, después del triunfo sobre Abel Laudonio, ha vuelto al gimnasio del Luna Park, donde sorprende por la intensidad con que practica. Viéndolo trabajar se recibe la impresión de estar frente a un púgil de grandes posibilidades, que mañana tendrá oportunidad de demostrar su valía frente a un rival de la calidad del campeón sudamericano, Nicolino Locche.

—¿Le sorprende cómo me entreno? No se asuste. Yo quiero llegar a ser campeón del mundo y para lograrlo es necesario trabajar mucho. Yo quiero ganarle el título a mi compatriota y amigo Ismael Laguna y sé además que puedo hacerlo. Lo demostraré

venciendo a Locche.

—¿No le parece esto un poco difícil?

—Claro que no es fácil. Yo lo voy a pelear. Es un rival duro, de muy buena esgrima, peligroso porque no arriesga nunca. Pero yo lo obligaré a arriesgar y entonces veremos si es tan difícil como dicen.

—¿Tan seguro está de su triunfo?

—Yo aquí no vine a buscar dólares, sino a buscar un triunfo que me dé la oportunidad de pelear por el título con Laguna. Hasta que no consiga esto, no estaré conforme.

Y se fue camino del vestuario con gran seguridad. Sabía que muchos lo miraban y parecía gustarle. Le agrada ser estrella. Por eso quiere ganarle a Locche. Por eso quiere ser campeón mundial.



El campeón panameño Humberto Trottman será, sin duda, un duro rival para el "intocable" Locche.

# GROEN GANO EN LA PERSECUCION SOBRE 2 RUEDAS

★ SAN SEBASTIAN, 9 (France Presse). — El campeón holandés Tiemen Groen conservó hoy con bastante facilidad el título de campeón del mundo de ciclismo en pista, persecución amateur, al vencer con un tiempo de 4' 57"9/10 al soviético Stanislav Moskvín, quien invirtió 5'17"1/10 en la final, disputada hoy en el velódromo de Anoeta, cerca no a San Sebastián.

En el cotejo para la atribución del tercer puesto, el danés Treben Isaksson superó con un tiempo de 4'57"9/100 (48,338 kph), al colombiano Martín Rodríguez, quien empleó 4'59"

## • Un Ruso Veloz

SAN SEBASTIAN, 9 (France Presse). — El soviético Phakadze conquistó hoy el campeonato del mundo de ciclismo, velocidad en pista, amateur, al vencer en la final al italiano Turrini.

Este ganó la primera prueba de la final, perdió la segunda, y tuvo que inclinarse en el match de desempate ante la potencia del soviético. La victoria del soviético sorprendió a los técnicos que habían ungido favorito al ciclista italiano.

# RANKING MUNDIAL: ESTAN EN EL 2º LUGAR, 3 ARGENTINOS

## ★ PHOENIX, Arizona, 9

(ANSA). — El púgil Don Jordan (Utah) fue nombrado el boxeador del mes de agosto por la Asociación Mundial de Boxeo.

Fullmer se impuso por puntos al campeón mundial de peso welter, Emile Griffith, en Salt Lake City y con ello logró que se le reconociera como campeón mediano de Estados Unidos.

Fullmer, hermano menor del ex campeón mundial de peso mediano, Gene Fullmer, es quinto en el escalafón mundial.

Varios púgiles argentinos continúan manteniendo su buena figuración, especialmente Accavallo, Fernández y Peralta, segundos en sus respectivas categorías, mientras Locche pasó al quinto lugar; asimismo, Vicente Derado está quinto en peso liviano juniors, pero fue separado Carlos Cañete.

En el siguiente escalafón los púgiles extranjeros figuran con su nacionalidad entre paréntesis; los demás son norteamericanos:

Peso pesado: Ernie Terrell, campeón; 1) Floyd Patterson, 2) Zora Foley, 3) George Chuvalo (Canadá), 4) Karl Mildenberger (Alemania Occidental), 5) Thad Spencer, 6) Eddie Machen, 7) Brian London (Inglaterra), 8) Roger Rischer,

## 9) Henry Cooper (Inglaterra), 10) Elmer Rush.

Semipesado: José Torres, campeón; 1) Wayne Thornton, 2) Gregorio Peralta (Argentina), 3) Eddie Cotton, 4) Willie Pastrano.

Mediano: Joey Giardello, campeón; 1) Dick Tiger (Nigeria), 2) Florentino Fernández (Cuba), 3) Joey Archer, 4) George Benton, 5) Don Fullmer, 6) José González, 7) Rubin Carter.

Welter (semi mediano): Emile Griffith, campeón; 1) Manuel González, 2) Luis Rodríguez, 3) Stan Hayward, 4) Willie Ludick (Africa del Sur), 5) José Stabile, 6) Brian Curvis (Gales), 7) Curtis Cookes, 8) Fortunato Manca (Italia), 9) Irish Billy Collins, 10) Ted Whitlie.

Welter Junior: Carlos Hernández (Venezuela), campeón; 1) Eddie Perkins, 2) Ad Pruitt, 3) Humberto Trottman (Panamá), 4) Juan Somerita (España), 5) Percy Hayles (Jamaica), 6) Kenny Lane, 7) Sandro Lopopolo (Italia), 8) Kazuyoshi Kubokua (Japón), 9) Carlos Peñalosa (Filipinas), 10) Vic Andreotti (Inglaterra).

Liviano: Ismael Laguna (Panamá), campeón; 1) José Nápoles (México), 2) Carlos Ortiz, 3) Bunny Grant (Jamaica), 4) Paulie Arnsstead, 5) Nicolino Locche (Argentina), 6) Sugar Ramos

## (México), 7) Frankie Narvaez.

Liviano junior: Flash Elorde (Filipinas), campeón; 1) Shu Kang II (Corea del Sur), 2) Love Allotey (Ghana), 3) Johnny Bizzaro, 4) Jaime Valladares (Ecuador), 5) Vicente Derado (Argentina), 6) René Barrientos (Filipinas), 7) Sebastián Nascimento, Brasil.

Pluma: Vicente Saidívar (México), campeón; 1) Winston Gales, 2) Mitsunori Seki (Japón), 3) Antonio Herrera (Colombia), 4) Oscar Reyes (Filipinas), 5) Dwight Hawkins, 6) Richie, 7) Don Johnson, 8) Mario Díaz (México).

Gallo: Fighting Harada (Japón), campeón; 1) Eder Jofre (Brasil), 2) José Medel (México), 3) Alan Rudkin (Inglaterra), 4) Manny Berrios (México), 5) Bernardo Caraballo (Colombia), Félix Bramit (Túnez).

6) Katsuo Saito (Japón), 7) Mosca: Salvatore Burrini (Italia), campeón; 1) Kiroyuki Ebihara (Japón), 2) Horacio Accavallo (Argentina), 3) Katsuyoshi Takayama (Japón), 4) Pone Kingpetch (Tailandia), 5) Alacran Torres (México), 6) Walt McGowan (Escocia), 7) Rocky Attelari (Australia), 8) Kiyoshi Tanabe (Japón), 9) Puntip Keasuriga (Tailandia), 10) Rick Magramo (Filipinas).

# PARO FERROVIARIO: NO HABRA HOY SERVICIOS DE TRENES

★ Las autoridades de la Unión Ferroviaria ratificaron anoche que hoy se realizará el paro dispuesto por el gremio en todo el país. Una última gestión realizada por los directivos de la organización en la Secretaría de Hacienda ayer por la tarde para tratar de lograr una solución al problema que motivó el pleito (la anexión de la Administración General de Puertos a la Dirección Nacional de Aduanas), no arrojó ningún resultado, razón por la cual se reiteró la realización de la medida de fuerza.

Las últimas gestiones realizadas por la noche ante el secretario ejecutivo del Consejo Nacional de Desarrollo, ingeniero Grispuñ, también fracasaron por lo cual, tras una breve asamblea informativa la Unión Ferroviaria ratificó el paro.

## • Protesta

Sorpresivamente a las 15.30, unos 500 empleados de la Administración de Puer-

tos irrumpieron frente a la Casa Rosada portando banderas argentinas y cartelones, al tiempo que gritaban ruidosamente: "Puerto, sí; Aduana, no".

Los manifestantes fueron concentrándose silenciosamente desde las arterias adyacentes desde las 15 y luego de reunirse hicieron explotar petardos, iniciando entonces su avance hacia la puerta de la Casa de Gobierno que da sobre la plaza de Mayo. La gritería duró unos diez minutos. Luego se dirigieron por Diagonal hasta Rivadavia, donde se dispersó la manifestación al tiempo que soltaban globos. Poco después llegó la policía, la que no se vio obligada a actuar.

## • En Santa Fe

SANTA FE, 9 (De nuestro corresponsal). — Mañana se iniciará el pago de sueldos a los trabajadores ferroviarios. La Super-

intendencia de Tráfico del Ferrocarril General Belgrano informó que podrían postergarse las tareas de pago si los trabajadores hacen efectiva la huelga anunciada para mañana.

## • Prensa

Dirigentes de la Federación Argentina de Trabajadores de Prensa y del Sindicato de Prensa de la Capital Federal entrevistaron en el Congreso de la Nación al diputado nacional Paulino Niembro, presidente del bloque Justicialista de diputados.

En el curso de la conversación, se informó al legislador acerca del problema por el que atraviesa el gremio frente a los diarios cerrados. Los dirigentes del gremio de prensa explicaron al diputado Niembro la posición sindical que propicia la expropiación de esas fuentes de trabajo clausuradas juntamente con el cumpli-

miento del pago de los haberes adeudados al personal que en ellas trabajaba. También expresaron que al proceder a las nuevas licitaciones debía asegurarse la participación sindical con el fin de evitar nuevas aventuras periodísticas que condujeran, en un plazo más o menos breve, a un nuevo fracaso con el consiguiente saldo de desocupación en perjuicio de los trabajadores de prensa.

También se interiorizó al diputado Niembro de los detalles del proyecto de Reformas al Estatuto Profesional que ha preparado la FATPREN para que sea tratado por el Congreso.

Al finalizar la entrevista, el señor Paulino Niembro manifestó que ambos problemas están siendo estudiados ya por el bloque que preside y que recibirán el tratamiento de prioridad que por su índole merecen.

## TRATARON DE PERTURBAR LA REUNION DEL SINDICATO OBRERO DEL TABACO

★ "Venimos a desmentir, categóricamente, las declaraciones que, por medio del periodismo, hicieron públicas supuestas afiliados a nuestro gremio..." Así comienza diciendo a CRONICA el secretariado en pleno del Sindicato Obrero del Tabaco que llegaron a nuestra casa a dejar en claro los incidentes registrados en la última asamblea efectuada por el gremio.

—La asamblea —dicen—, se desarrolló sin ninguna clase de inconvenientes, contando con la presencia de 400 afiliados, y donde se discutió y aprobó por unanimidad, la reforma del Estatuto. Testigos de esto, además de todos los que participaron en la reunión, son los dos inspectores de la Dirección de Asociaciones Profesionales que controlaron la asamblea, y que comprobaron la total normalidad de lo acontecido.

Tras otras consideraciones, el Secretariado del Sindicato Obrero del Tabaco, pasan a la aclaración que les preocupa.

—Todos los presentes, y esos dos inspectores que hemos mencionado, son testigos de que un grupo que no pasaba de 50 a 70 personas no identificadas, ya que no tenían credencial, pretendió penetrar en la reunión con intenciones de perturbarla, muy posiblemente buscando que la asamblea no se realizara. Lógicamente, y con toda corrección, la policía que custodiaba el acto, ordenó que se dispersaran, im-



Secretariado del Sindicato Obrero del Tabaco, que visitó CRONICA para desmentir declaraciones de incidentes en la asamblea del gremio para modificar el Estatuto.

pidiéndoles la entrada. Es indudable —y debemos agradecer la presencia policial—, que los representantes del orden vieron con claridad la intención de los grupos perturbadores, y procedieron para que no sucediera nada, y el acto prosiguiese sin alteraciones.

Inmediatamente, nuestros visitantes pasan a ampliar

aspectos del problema, y señalan concretamente a los grupos aludidos.

—Es gente regimentera por parte de la industria del ramo, que busca impedir la futura concreción del convenio nacional de la rama de cigarrillos. Y haremos nombres, afirman: uno de los que dirigía al pequeño sector perturbador, era

el abogado del Sindicato de Empleados del Tabaco, de nombre Sanabria, que ya en diversas oportunidades presentó pedidos de intervención al Sindicato Obrero del Tabaco, pese a ser, en esa oportunidad, asesor letrado de otros gremios, lo que indudablemente en aquel entonces, como ahora, nos causa suma extrañeza.

## Trabajadores Municipales de Santa Fe, Inician el Lunes un Paro General por Tiempo Indeterminado

★ SANTA FE, 9 (De nuestro corresponsal). — A partir del próximo lunes, se iniciará nuevamente la huelga por tiempo indeterminado de los trabajadores municipales. La misma tiene como motivo la demora de la efectivización de los haberes de agosto. Con ese motivo, mañana realizarán una asamblea general para dar a conocer las últimas gestiones realizadas.

## • UTA

MAR DEL PLATA, 9 (De nuestro corresponsal). — La asamblea realizada por la Unión Tranviarios Automotor,

dispuso quitar toda colaboración a las empresas permisionarias del transporte urbano. En los fundamentos de la medida se expresa textualmente que ella obedece al despido arbitrario de un trabajador del gremio, y a lo que se califica como inflexibilidad patronal en la discusión del pedido de aumento de emergencia formulado por el gremio.

Con anterioridad a la asamblea, las compañías permisionarias del transporte colectivo urbano de pasajeros, habían emitido un comunicado.

Señalan en primer lugar que, si bien rige en Mar del Plata un convenio na-

cional, se avinieron al tratamiento del pedido sindical de un aumento que supera el salario vital mínimo y móvil. Expresa luego el comunicado que a pesar de ese gesto de buena voluntad, la parte obrera ha condicionado el estudio de ese tema, a la reincorporación de un chofer despedido por una de las empresas, problema al que son ajenas las otras permisionarias. Afirma, por último, la declaración empresarial, que con sus publicaciones de estos días, la Unión Tranviarios Automotor ha violado el período conciliatorio previo, establecido por la ley.

## Plomeros: Arreglo con 42 Empresas

★ Sin que haya habido contactos entre el Sindicato y el Centro Constructores de Obras Sanitarias, prosigue la huelga general de los plomeros. La patronal, a pesar de haber sido autorizada a buscar contactos, se abstiene de hacerlo.

De acuerdo con la resolución de asamblea, prosigue la parcialización del conflicto. Han firmado hasta las 9 de ayer, cuarenta y dos empresarios, que normalizarán 110 obras, habiendo retirado sus tarjetas de parcialización 221 obreros. El Centro Constructores resiste la concesión de las mejoras del convenio que hoy se hace firmar individualmente, para dejar en blanco la convención colectiva.

## • Postales

Dirigentes del Sindicato de Obreros y Empleados Rama Postal y Afines mantuvieron una prolongada entrevista con miembros de la Comisión de Comunicaciones de la Cámara de Diputados, en la tarde de ayer. Los sindicalistas solicitaron la aprobación del proyecto del estatuto para el gremio, analizándose especialmente en la reunión las mejoras sociales y económicas contenidas en aquél.

## Agricultura: ATE Levantó Medidas

★ La Seccional Agricultura de la Asociación de Trabajadores del Estado (Federación Buenos Aires), realizó gestiones para que la Secretaría de Hacienda girase los fondos para que el personal de esa secretaría pudiese cobrar en la fecha. Como ese objetivo se logró, la entidad levantó el estado de alerta desde la cero hora de hoy.

## • Obras Sanitarias

El secretariado de la Federación de Trabajadores de Obras Sanitarias reiteró su presentación del anteproyecto de convenio a regir desde el 1º de octubre, en el cual se presenta una nueva escala salarial.

Asimismo, solicitó audiencia al directorio de la empresa para conocer la respuesta oficial al mismo y recordó que si antes del 24 no se concreta una respuesta, el 30 se realizará un paro de 24 horas.

## • Alerta a Tafi

TUCUMAN, 9 (De nuestro corresponsal). — El Sindicato de Obreros y Empleados Municipales de Tafi Viejo se declaró en estado de alerta.

## crónica GREMIAL

## MERCANTILES BREGARAN POP VARIAS LEYES

★ Convocada por la Comisión Directiva de la Federación Empleados de Comercio, se realizó la asamblea de delegados, resolviendo:

1º) Apoyar toda gestión o acción de lucha tendiente a aumentar el monto indemnizativo de la Ley 11.729, y actualizar las leyes de Maternidad.

2º) Cierre uniforme del Comercio. Vacaciones compensadas, incluir a los Empleados de Comercio dentro de la Ley de Accidentes del Trabajo.

3º) Declarar al plenario de delegados de Capital Federal en reunión permanente, a fin de tomar las medidas necesarias para que todas estas leyes tengan sanción en este período parlamentario.

## • Conferencia de Prensa en la Bancaria

Hoy a las 18.30, en la Asociación Bancaria, Reconquista 339, el secretario general de la entidad, señor José María Pomares, efectuará su anunciada conferencia de prensa.

En su transcurso se referirá a su participación en el reciente congreso de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), y a la gira cumplida, por países de América Central y del Sur, de acuerdo con lo dispuesto por el Comité Interamericano de Bancarios.

Anticipará, además, detalles de la próxima reunión del Comité Central Coordinador de la entidad hemisférica, que sesionará con la participación de los delegados de los países americanos que lo integran, en el transcurso del presente mes, en Buenos Aires.

## • Asamblea de Viajantes de Comercio

La Asociación de Viajantes de Comercio (A. V. C.), ha convocado a asamblea general extraordinaria de afiliados para mañana a las 8. a realizarse en el Salón de Actos de la entidad, sito en la calle Bartolomé Mitre 1175, de esta Capital, el que, de esta manera, quedará oficialmente habilitado.

Considerará en tal ocasión la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio 1º de octubre de 1963 al 30 de setiembre de 1964 y dará comienzo a la hora prevista si formara quórum con la mitad más uno de los afiliados. De no obtenerse el mismo, se iniciará una hora después con cualquier número de socios presentes. Para tener acceso al local deberá presentarse el carnet de afiliado al día.

## • Reúnense Hoy los Papeleros

La comisión directiva del Sindicato Obrero de la Industria del Papel convocó a asamblea general para hoy a las 18, a llevarse a cabo en la sede social, calle Belgrano 2516, a los efectos de considerar en la misma y, como único punto del orden del día, el mandato a los congresales al 10º Congreso Extraordinario del Gremio.

## • Asumen Hoy Autoridades de ATE

La junta electoral nacional de la Asociación Trabajadores del Estado (ATE), que preside Oscar H. Alán, pondrá en posesión de sus cargos al nuevo Consejo Directivo Central que encabeza Heraclio Sosa, hoy a las 10 en Belgrano 2527.

## LABORATORIOS: SE CUMPLEN LOS PAROS

★ Cúmplense normalmente los paros que, de tres horas por turno, viene cumpliendo la rama laboratorios del gremio de la Sanidad. La medida de fuerza ha sido adoptada a causa de la negativa de la parte patronal, que no accedió a los numerosos reclamos formulados por el gremio a fin de incrementar los salarios.

Esta decisión se adoptó al término de las deliberaciones realizadas por el Congreso General de Delegados de la Sanidad Argentina.

## • Vidrio

Con motivo de la renovación de autoridades en el

Sindicato Obrero de la Industria del Vidrio y Afines, la Agrupación "Azul y Blanca", dio a conocer la lista de candidatos que presentará el 22 y el 23 del corriente en los citados comicios. Encabeza la nómina Raúl Balseis y lo acompañan Jorge Luján, Cristina Ferrari, Domingo Romo, Teófilo Oses, Amadeo Martínez, Miguel Martínez, Juan Carlos Iriarte, Evaristo Mieres, Maximiano Castillo, Enrique Fabry, Héctor Rojas, Demetrio Martínez, Salvador Catalano, José García, Carlos Leguiza, Rodolfo Passol y Oscar Spanó.



# BOLSA: MEJORES PERSPECTIVAS HUBO EN EL CIERRE

Una apertura incierta, como consecuencia de la presión ejercida por la oferta, registró ayer la rueda de títulos y acciones en el Mercado de Valores de Buenos Aires. Este predominio de las ventas se mantuvo hasta el promediar la segunda parte

de la reunión. Oportunidad ésta en que se frenó la tendencia declinante actuando la demanda con más liberalidad. No obstante, y pese a las órdenes llegadas, la plaza clausuró con un saldo desfavorable en los precios. En cambio, la tonalidad era más bien

entonada en diversos sectores. Las alzas anotadas alcanzaron a 34 papeles de \$ 0.50 a \$ 10, contra 100 declinaciones de \$ 0.50 a \$ 30. Sin cambio hubo 93 papeles. Los títulos del Empréstito 9 de Julio 7% operaron con plaza más sostenida y su cotización

logró un repunte de \$ 0.80, es decir, que cerró a \$ 123 por unidad. El total general de lo realizado fue de pesos nominales 82.592.100, de los cuales 67.934.100 pesos para los renglones de sociedades anónimas. Se vendieron 668.874 acciones.

Ant.	Ayer	Ant.	Ayer
<b>BANCOS</b>			
Bco. Avelaneda	355.- 360.-	Bagley	242.- 240.-
Bco. del Interior	132.- 130.-	Benegas	122.- 120.-
Bco. Francés	208.- 210.-	Berlingieri	106.- 106.-
Bco. Galicia	390.- 385.-	Bernardin	76.- 74.-
Bco. Italia	370.- 370.-	Bertagni	77.- 75.-
Bco. Montserrat	123.- 120.-	Bocci	83.- 80.-
Nvo. Bc. Italiano	315.- 315.-	Borgward	140.- 140.-
Bco. Pop. Arg.	170.- 170.-	Brandt	14.- 14.-
Bco. Pop. Quilmes	47.- 47.-	Buxton	110.- 110.-
Bco. Sirio Libanes	172.- 160.-	<b>C</b>	
Bco. Supervielle	150.- 147.-	Cala	89.- 88.-
<b>A</b>			
Acindar	87.- 87.-	Campomar	76.50 76.-
Acinfor	92.- 92.-	Canale	84.- 84.-
Aduriz	60.- 58.-	Cantabrica	82.- 84.-
Agrest	120.- 121.-	Caputo	24.- 23.-
Agrometal	108.- 108.-	Casa América	64.- 64.-
Alpargatas (*)	125.- 108.-	Casa Muñoz	97.- 95.-
Arcansa	66.- 65.-	Casado	69.- 68.-
Argental	113.- 113.-	Casa Schuster	61.- 62.-
Arg. del Sud	106.- 110.-	Celulosa	72.- 73.-
Armando	106.- 112.-	C. G. Z.	27.- 26.-
Astarsa	34.- 33.-	Cidec	132.- 132.-
Asira	97.- 95.-	Ciervo	89.- 89.-
Añanor	129.- 128.-	Cimet	132.- 138.-
Atma	60.- 58.-	Cincotta	54.- 52.-
Azuc. Argentina	88.- 87.-	Cindelmet	107.- 107.-
		Cinzano	177.- 177.-

	Ant.	Ayer
Cofia .....	97.—	100.—
Colorin .....	90.—	90.—
Cia. Química .....	75.—	75.—
Corcecar .....	182.—	180.—
Cord. del Tucum. ....	190.—	175.—
Cordonsed .....	102.—	102.—
Coronet .....	49.—	49.—
Crist. Rigolleau .....	108.—	108.—
Cristaluz .....	92.—	92.—
Crush .....	98.—	97.—
Cualicrón .....	105.—	115.—
Cuareta .....	205.—	205.—
Cura .....	108.—	105.—
	Ch.	
Chagüe .....	32.—	34.—
Chozas .....	87.—	85.—
	D	
Delgado .....	28.—	28.—
De Lorenzi .....	215.—	210.—
Delia Penna ....	59.—	60.—
Di Paolo .....	79.—	75.—
Domec .....	105.—	105.—
Drog. Suizo Arg. ....	59.—	59.50
	E	
Echesortu y Casas .....	102.—	102.—
Ed. Codex .....	65.—	65.—
Ed. Losada .....	49.—	48.—
Electroclor .....	153.—	154.—
Electromac .....	58.—	58.—
El Globo .....	37.50	37.—
El Sauce .....	98.—	98.—
Estrada .....	58.—	57.—
	F	
Fabril .....	69.—	69.—
Fader .....	65.—	64.—
Fapi .....	19.—	18.—
Fava .....	70.—	70.—
Ferrum .....	148.—	148.—
Finanfor .....	100.—	100.—
Fiaplasto .....	110.—	110.—
Fisforos .....	158.—	157.—
Frig. La Pampa .....	158.—	157.—
Frig. La Plata .....	80.—	80.—
Fruticola .....	27.—	25.—
	G	
Galileo .....	117.—	117.—
Gardini .....	41.—	41.—
Garovaglio .....	38.—	37.—
Gema .....	100.—	100.—
Geotécnica .....	153.—	147.—
Goffre .....	53.—	51.—
Grafex .....	49.—	47.—
Griego .....	320.—	320.—
	H	
Hafen .....	113.—	112.—
Hulytego .....	90.—	77.—
	I	
Iggam .....	56.—	53.—
Imar .....	283.—	280.—
Ind. Aut. S. Fe. ....	36.—	35.—
Indupa .....	255.—	262.—
Indur .....	130.—	130.—
Ind. Grassi .....	64.—	64.—

	Ant.	Ayer
Ind. Pirelli .....	165.—	165.—
Ind. Parag. Arg .....	90.—	90.—
Ipako .....	186.—	185.—
J		
Jab. Federal .....	59.—	58.—
K		
Kaiser .....	1.130.—	1.120.—
Kraft .....	12.50	11.—
L		
La Chaquena .....	115.—	115.—
La Emilia .....	77.—	75.—
Lauda .....	76.—	78.—
Ledesma .....	174.—	169.—
Libra .....	21.—	19.—
Los Andes .....	72.—	72.—
Lucini .....	103.—	104.—
Lutz Ferrando .....	67.—	67.—
Llauró .....	140.—	140.—
M		
Magnasco .....	133.—	—
Man. Algodonera .....	83.—	—
Man. Forti .....	77.—	—
Máspero .....	83.—	—
Mataf. Drago .....	125.—	—
Midland .....	108.—	—
Minera Aluminé .....	17.—	—
Molinos .....	134.—	—
Multiplas .....	20.—	—
N		
Neroli .....	121.—	—
Noel .....	73.—	75.—
Nougués Hnos .....	198.—	190.—
O		
Odol .....	410.—	410.—
Op. Hurlingham .....	31.—	32.—
P		
Padilla .....	78.—	75.—
Palmas .....	50.—	47.—
Pap. Argentina .....	66.—	66.—
Pap. del Plata .....	100.—	98.—
Pap. Pedotti .....	33.—	35.—
Patagonia .....	34.—	35.—
Particular .....	282.—	275.—
Patriotas .....	20.—	19.—
Paz y Posse .....	117.—	115.—
Pérez Compané .....	87.—	85.—
Perkins .....	77.—	76.—
Petracca .....	112.—	111.—
Piccardo .....	228.—	228.—
Plást. Bernabó .....	67.—	66.—
Playvinil .....	295.—	300.—
Polledo Construc. ....	155.—	157.—
Productex .....	120.—	118.—
Protto .....	47.—	48.—
Pueyrredón Const. ....	20.—	20.—
Q		
Quím. Estrella .....	148.—	148.—
R		
Rossi .....	135.—	135.—
S		
Saint .....	79.—	79.—
Salvo .....	263.—	263.—
San Pablo .....	98.—	98.—

POR ASUNTO POLICLINICA

# Preventiva Para Dos Dirigentes

★ El juez en lo penal económico, doctor Enrique L. Ungar, decretó la prisión preventiva, embargándole bienes por la suma de \$ 650.000.000 a cada uno, de Antonio Pollola y Lorenzo Almiron, que se desempeñaban como director y secretario, respectivamente, de la Dirección General de Asistencia Social para el Personal del Hipódromo de La Plata.

Surge de las actuaciones que los procesados transfirieron a favor de David Hauserhauber, con domicilio en Hamburgo, República Federal de Alemania (constancias que se encuentran en la caja de caudales del juzgado), y a favor de Horacio Carinna, en la cuenta número 1.025.038.475 del Meadow Brook National Bank, de Nueva York, la cantidad total de 2.339.000 dólares estadounidenses, considerando el magistrado



que ello está semiplenamente probado, con las constancias de las referidas remesas, según declaraciones juradas, las que aparecen "prima facie", suscriptas por Pollola y Almiron.

Las transferencias aludidas, destinadas a Alemania, respondían al pago, como seña y a cuenta de precio, para la adquisición de instrumental y materiales para la Policlínica del Turf, mientras que las otras remesas destinadas a Estados Unidos, responderían a cuenta de garantía precontractual, resuelta por expediente en aquella Dirección y que trataba de una locación de obra.

De las constancias de expediente administrativo continúa el fallo, surgiría en principio, que las transferencias de dólares no responderían a operaciones reales, mientras que respecto de las remesas a Alemania, dichas constancias acreditarían que en ningún momento el material para la Policlínica haya sido realmente adquirido, es decir, ingresado al país respectivo contra valor. En cuanto al resto de las transferencias, responderían a motivos racionalmente inadmisibles, ya que el concepto a que responderían las mismas, según constancias de formularios, que se han analizado, lo eran para aplicar el pago de una garantía que debía constituir el girado a Nueva York, a favor de la Asociación, siendo inadmisibles aceptar — dice el doctor Ungar —, que quien debía contractualmente garantizar las futuras operaciones, fuera al propio tiempo el beneficiario de tales remesas en dólares, toda vez que sea éste quien debía efectivizar o acreditar su solvencia, pagando y no recibiendo sin causa las sumas que le fueron giradas.

Sostiene finalmente el magistrado, que los elementos de juicio y demás constancias indican que las transferencias efectuadas a los beneficiarios David Hauserhauber y Horacio Carinna, comportan dos cosas independientes, arrojando asimismo, las probanzas analizadas, indicios suficientes para considerar a los procesados como responsables de los hechos delictivos que se investigan.



Respondiendo en gran forma al voto de CRONICA, en la octava carrera del sábado último, Camerola obtuvo una holgada victoria a expensas de Minería, Holgada y Fiamma, a las cuales la nota gráfica las muestra en recia porfía por el segundo puesto.

## ATENCION AL RELOJ...

PARA EL DOMINGO EN PALERMO

### 1ª Carrera — 1800 Metros

Para yeguas de 4 y 5 perdedoras será el premio Cute Eyes, con que se inicia la reunión palermitana. Ahí va el primer parte del reloj:

ANABELLA en la húmeda de Palermo, 1'58"25 con 13" de final y partidas anteriores, que anticipan una reprise exitosa. El olvidado Boggiano puede lucirse. Candidata.

BREAR aprontó en pelo por el centro, en 54"25. Viene de correr muy bien, haciendo la punta desde el pique y aflojando recién al final ante Apuesta. Seria rival.

PLENA con Pereyra, 800 en 50"25 op. ar. S. I. Cuando todos esperaban que tomara la punta y se viniera de un viaje, se la vio actuar en el medio del lote. Avanzó mucho al final, quedando cerca de la anterior. Gran enemiga.

### 2ª Carrera — 2500 Metros

Continúa la reunión en el premio Bon Vin, para ganadores de 4 años. El informe del reloj podrá ayudarnos.

COATI con Bartalotti en la pesada, 53" para los 800, S. I. Tercero "ahí no más" de Marchio en su última, y con muy buenas performances anteriores, debe hacer galope largo. Candidato.

BRINDISI con Telefunken a la par, 51"35, ar. pes. S. I. Le ganó Mar y Cielo en 2'15"35, pocos metros antes del disco. Corre adelante y no se achica así no más. Enemigo.

FITZGERALD llegó segundo de Jimmy Garlick, en una exitosa como alentadora reaparición. Mejor puesto, dará mucho que hacer. Seria rival.

### 3ª Carrera — 1100 Metros

Comienzo de triple en el premio Babuco, donde potrancas perdedoras se vendrán recta abajo como malón indio. Los cronometristas opinan que:

BRIXIA hizo 1100 de recta en 1'9"35 con 13"15 de final, dominando por cinco cuerpos a Ramira, en la húmeda de Palermo. El "Profe" larga al ruedo a esta hija de Babu's Pet y Brescia, convencido que llevará el premio al Don Yayo. Candidato.

SNOW MOON también debuta con buenos aprontes. Empleó para los 1000, 1'2"45 con 12"25 de final, op. ar. S. I. Hija de Snow Cat y Luna Park y al cuidado de Elias Pascual, promete volver triunfante al pesaje. Gran enemiga.

PIACEVOLE con Camoretti "chico", 600 en 36"45, op. ar. pes. S. I. Sus allegados y Luisito Ferro la creen buena de veras, y están esperando que responda a lo que anda, para que devuelva con creces las pérdidas. Cuidado.

CHANSONNIERE con Calvete de floreo, 1100 en 1'10"25, ar. pes. S. I. Se dio juego de debutantes, y esta Chaval en Emperadora de Passaniti no puede quedar afuera. Seria rival.

### 4ª Carrera — 1100 Metros

Luego de calcular cuánto podrán valer nuestros vales, y seguir dejándolos en los bolsillos, trataremos de acertar el premio Halifax, donde yeguas ganadoras de 4 y 5 años, darán razón al reloj:

ELAINE se volvió a hacer la loca, contra La Corona y perdió una de novela. Si Sánchez logra dominarla, primero la de Los Pelpas. Candidata.

CENTARCA hizo 1100 a palos falsos en 1'8"35 con 12"25 de final, ar. S. I. Anda una enormidad y tratará de vengarse de la anterior, cuidándose de su carga. Enemiga.

LA CORONA con INFLEXIBLE emplearon 1'8" clavados para los 1100 ar. S. I. La primera derrotó a Elaine bien dirigida por Riverito, y tratará de repetir, y la hija de Cardintong King reaparece con todo, para ayudarla. Ojo con ellas.

### 5ª Carrera — 3500 Metros

Al fin el Gran Premio de Honor. Veremos una larga topada, que hace rato se viene anunciando, así que más que nunca, atención al reloj:

ALL WISE a pesar de que reaparecía, dio buena cuenta de Arret y El Turco, en el clásico General San Martín. Mejor puesto y con ensayos de locura, demostrará que sigue siendo el buen caballo de sus primeros tiempos. Empleó 3'14"25 con buenos parciales y 12"45 de final en la arena pesada nortea. Candidato.

CHAROLAIS reaparece como correspondiente a sus blasones. El pingo del Coronel Vidal, es bueno sin vuelta de hoja, y sus 3'47" para la distancia en Palermo, con excelentes parciales y 12"25 de final, lo muestran en su mejor estado. Gran enemigo.

TAGLIAMENTO se rehabilitó ganando el Casares por muerte. Los 3'11" que empleó en el centro para los 3000, hacen notar la buena mano de Mucklow y la clase del pingo. Serio rival.

### 6ª Carrera — 2500 Metros

El premio Filisteo donde finaliza la triple, es para que se lo disputen potrillos perdedores. Con toda el alma, repartiremos nuestros vales donde indican los que "aprietan":

SEMAFORO hizo 2200 en 2'25"25 con 13" de final, ar. S. I. Buen potrillo que al llegar tercero mal barajado de Sugarfoot, anticipó pronto triunfo. Candidato.

BERNACHO tomará la punta desde el pique, despachando al que lo siga. En los finales, el oriental Rodríguez le exprimirá lo que tenga, para que llegue solo. Ojo.

ATNEO cómodo con Zapata, 52", op. ar. pes. S. I. En tres presentaciones, este Aristophanes del Riqui, no conformó a Lapistoy. Puede que lo haga en esta, por lo que anda. Enemigo.

DON ELIAS marcó 2'25" para los 2200, con 13" de final, S. I. Al golpearse Jara contra la empalizada, malogró importante cotización. Corre entre los de adelante. Cuidado.

### 7ª Carrera — 1100 Metros

Siempre hay una anteúltima, y esta vez le toca al premio Banderín. Ojo al reloj:

COROL en el norte, 1'10 en 1'7"25 con 12"25 de final. Ya sabemos los puntos que calza y de la forma en que anda no habrá con qué darle. Candidato.

VITENCAMPS con Justo Ortiz, 1100 en 1'8"35 con 12"25 de final, op. ar. pes. S. I. Viene corriendo como un tigre, y Grassi lo tiene al pelo, para alegría de Las Gemelas. Gran enemigo.

RODO PEREIRA en Palermo, 600 en 34"35 con 11"25 de final. Se le cortó la redobla ante Winnipeg, pero Ferro sabe que puede ganar cortado y desquitarlo. Cuidado.

### 8ª Carrera — 1600 Metros

Final de programa y premio para potrillos perdedores, que buscarán desquitarnos. El último parte de nuestros cronometristas dice así:

PIGMENTO en la húmeda de Palermo, 1600 en 1'41" con 12"35 de final. Flor de apronte. Dos segundos, uno de Tague y otro de Sugarfoot, más lo que anda, lo hacen parecer imbatible. Candidato.

COMANDO en el norte, 49"25 ar. del opuesto. Otro que defenderá la chaquetilla del Riqui con su nueva monta. Su cuarto de Escudo Real debutando fue bueno. Enemigo.

CARABIANCA floreo en la arena nortea, marcando 1'43"25, con 13" de final. Debuta con todo este Carapáida de Vélez Sárfeld. El binomio Pascual-Nardi intentará reverdecer laureles. Serio rival.

TAMARON va a la vuelta con solamente 1000 en 1'5", op. ar. pes. S. I. La Quebrada y Zarlengo saben lo que hacen, al meterlo en un baile tan bravo y en distancia desconocida para él. Anibal tratará de aprovechar sus velocidades en el final. Ojo.

BASUALDO en La Plata, 2'1" para los 1800, que puede considerarse muy buen ensayo. Perdió contra Arata en sus pagos, por la pista, pero aquí será otra cosa.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

1800 Metros — A las 11.50

- 1 Sepiola 57, J. R. García
- 2 Una Canción 57, A. López
- 3 Vinicola 57, J. Babera
- 4 Stop Teasing 57, L. Camoretti
- 5 Jota Maja 57, H. Artigas
- 6 La Burla 57, J. Machado
- 7 Bilymas 57, A. De Mattel
- 8 Lively 57, J. Villegas
- 9 Sta. Noemi 57, T. Espino
- 10 Iheso 57, H. Casalotti
- 11 Linyerota 57, E. Saavedra
- 12 Brear 57, A. Pauleau
- 13 Tapadora 57, H. Pantanalli
- 14 Falopera 57, H. Bouley
- 15 Dealógica 57, E. Pavarini
- 16 Anabella 57, L. Boggiano
- 17 Peshavar 57, no correrá
- 18 Irlandesa 57, X. X.
- 19 Linda Rubia 57, D. Demillo
- 20 Plena 57, C. Gómez
- 21 Reina Blanca 54, J. Lago
- 22 Hepta 54, R. Tavella
- 23 Abdulita 54, L. Calvete
- 24 Priorite 54, M. Giles

#### SEGUNDA CARRERA

2500 Metros — A las 12.30

- 1 Brindisi 55½, A. Sánchez
- 2 Coati 55½, A. Etchart
- 3 Gallito 53, E. Jara
- 4 Vencedor 53, E. Olguin
- 5 Petit Palais 53, R. Alzamora
- 6 Fitzgerald 52½, D. Tomilla

#### TERCERA CARRERA

1100 Metros — A las 13.20

- 1 Edurnia 56, L. Boggiano
- 2 Elysium 56, no correrá
- 3 Snow Moon 56, R. Zapata
- 4 Luette 56, P. Quevedo
- 5 Piacevole 56, C. Abril
- 6 Banderada 56, R. Alzamora
- 7 Brixia 56, A. Etchart
- 8 Rosella 56, J. C. Schmit
- 9 British Star 56, T. Albertini
- 10 Mala Lengua 56, J. Le'món
- 11 Guedeja 56, O. Baratuelli
- 12 Chansonniere 56, O. Nardi
- 13 La Mezquita 56, J. Lococo
- 14 Marigut 56, no correrá
- 15 Scotch Moon 56, J. Camoretti
- 16 Miami 56, A. Sánchez
- 17 Camerita 56, P. Bustos
- 18 Poupée Jolie 56, J. Walsh
- 19 Celebrada 56, X. X.

#### CUARTA CARRERA

1100 Metros — A las 14.10

- 1 Carlovina 59½, no correrá
- 2 La Corona 58, G. Rivero
- 3 Inflexible 54½, R. Clafardini
- 4 Elaine 57½, A. Sánchez
- 5 Centarca 56½, P. Quevedo
- 6 Amurallada 55½, A. Etchart
- 7 Tamale 53½, E. Jara
- 8 Little Lilly 53, J. Lugin
- 9 Tandilla 52½, R. Zapata
- 10 Aerodimica 52½, R. Encinas
- 11 Ruempa 52, J. Caro

#### QUINTA CARRERA

3500 Metros — A las 14.55

- 1 El Turco 62, E. Jara
- 2 All Wise 62, R. Encinas
- 3 Hoyito 60, P. Sierra
- 4 Princesito 60, H. Clafardini
- 5 Arret 60, C. Sauro
- 6 Maanin 60, A. Etchart

#### SEXTA CARRERA

2500 Metros — A las 15.40

(FINALIZA LA TRIPLE)

- 1 Vito Nuevo 56, X. X.
- 2 Prolifo 56, P. Quevedo
- 3 Semáforo 56, O. Cosenza
- 4 King White 56, A. Etchart
- 5 Ateneo 56, R. Zapata
- 6 Don Manolo 56, A. Pauleau
- 7 Bernacho 56, L. Rodríguez
- 8 Frontón 56, no correrá
- 9 Don Elias 56, E. Jara
- 10 Klim 56, H. Artigas
- 11 Mitólogo 56, J. Camoretti

#### SEPTIMA CARRERA

1100 Metros — A las 16.30

- 1 Castex 58, R. Herrera
- 2 Corol 57, R. Zapata
- 3 Rodo Pereira 57, J. Caro
- 4 Ceibo 56, no correrá
- 5 Fide 55, L. Camoretti
- 6 Cupido 54½, L. O. García
- 7 Actor 54, no correrá
- 8 Vitencamps 54, J. Ortiz
- 9 Barajando 54, A. Etchart
- 10 Beneficio 52½, no correrá
- 11 Ruling 52½, no correrá
- 12 Riscal 52½, R. Cariaga
- 13 Elaine 52½, no correrá
- 14 Don Cherry 52, no correrá

#### OCTAVA CARRERA

1600 Metros — A las 17.20

- 1 Apitín 56, C. Zingoni
- 2 Carate 56, J. Lococo
- 3 Basualdo 56, X. X.
- 4 Don Américo 56, B. Arturo
- 5 Pigmento 56, A. Sánchez
- 6 Sin Revés 56, J. Walsh
- 7 Medellín 56, C. Riero
- 8 Cielito Lindo 56, R. Alzamora
- 9 Carmín 56, J. C. Schmit
- 10 Vitpichin 56, J. Ortiz
- 11 Tamarón 56, A. Etchart
- 12 Sajón 56, J. Lugin
- 13 Figurante 56, O. Chamorro
- 14 Carabianca 56, O. Nardi
- 15 Chamico 56, J. Camoretti
- 16 Bambú 56, R. Clafardini
- 17 Comando 56, R. Zapata
- 18 Rey de Aragón 56, P. Quevedo

## ES NORMAL EL ESTADO CLINICO DE LA CONIQUE

★ Gran tranquilidad reina desde ayer en el stud del ciudadano Eusebio Boni, donde está alojado Laconique. El ganador de la Polla de Potrillos fue revisado cuidadosamente por el doctor José María García Soubellet, para determinar las posibles causas de su defecación en la disputa del Jockey Club. Al término de su labor, el citado veterinario

informó al trainer que el estado clínico de Laconique es muy bueno y que a la brevedad le hará efectuar diversos análisis para completar la revisión, pero que, de todas maneras, no podrán arrojar nada nuevo, ya que el estado del hijo de Lacydon es inobjetable.

### • Otras Noticias

Las yeguas Oceana y Stamura fueron retiradas del training, para destinarlas a la reproducción. Estos elementos serán llevados al haras La Giralda, donde a la brevedad comenzarán a ejercer sus nuevas funciones.

El ciudadano José María Albin se ha hecho cargo de Gin Fizz y Andantino, que pertenecen al stud Ghelly.

Recién inaugurado. Estacionamiento al frente. Precios bajísimos.

## SUPER HOTEL fantasio

UN HOTEL DE FANTASIA EN CONFORT Y ARMONIA

Apartamentos baño y Teléfono privado • Agua Caliente Calefacción Aire climatizado • Música ambiental Chic • Reservado

MORENO 2471 (entre Albarín y Matheu) T. E. 47-1485

SUPER CONFORT Cordial Atención

## HOTEL hermitage

APARTAMENTOS CON MUSICA • BAÑO PRIVADO • AGUA CALIENTE • CALIFACCION

LAPRIDA 1429 • ALTURA AV. SANTA FE 2800 • T. E. 82-9651/54

## HOTEL HUMBERTO

ENTRADA PARA TAXIS

HAB. BAÑO PRIV. TEL. CALEF. LA MEJOR MUSICA AMBIENTAL DE BS. AS.

HUMBERTO 1. 1149/51 T. E. 23-9644

PRECIOS MODICOS

cyrus HOTEL

NUOVO • INTIMO • CONFORTE

HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO • AGUA CALIENTE • TELEFONOS INTERNOS • PRECIOS REBAJADOS

MUSICA AMBIENTAL • ESTACIONAMIENTO PERMITIDO

HUMBERTO 1º 1162 - TEL. 23-1463

## Torneo de Veloces en el Premio Banderín

# COROL REAPARECE PRONTO AL TRIUNFO

★ Una de las competencias más interesantes de las que forman el programa del domingo en Palermo es la que se disputará en séptimo turno. Se trata del premio Banderín, con 1100 metros de recorrido, que será la cita de ejem-

plares cuyo fuerte es la velocidad. Entre los competidores se contará Corol, que con vista a la reprise ha cumplido ejercicios de mérito crecido y de ahí que se perfila como el más indicado a triunfar, pese a la seria oposición que son ca-

paces de ofrecerle Vitencamps, Rodó Pereira, Riscal y Barajando, siendo de lamentar que Ceibo haya quedado al margen de la lucha por no haber obtenido el visto bueno en el ensayo de cintas. Pese a ello, la topada será brava.

### Muy Veloz

El retorno a las luchas de Corol se produce en un momento muy propicio, a

juzgar por sus notables ejercicios preparatorios, de los cuales cabe señalar con preferencia la corrida de 1100

metros en 1'7"2/5 en la cancha de arena de San Isidro. Parece hallarse en condiciones de sobreponerse a las consecuencias propias de una prolongada inactividad, por lo que espera con fundamentos la repetición de alguna de las performances que lo llevaron alto, entre los ejemplares especialistas para esta clase de carreras. El pupilo de Juan Lapistoy no corre desde el 11 de abril, día en que superó por dos cuerpos a Disparate, en 1'6"1/5 para los 1100 metros, sobre pista fangosa de Palermo.

crecido, tuvo Vitencamps al dejar 4 cuerpos atrás a Danney Moore, Antonio Enrique, Alejandro, y otros ligeros, en el buen tiempo de 1'3"4/5 los 1100 metros, en Palermo. El descendiente de Vitelio y Nouronihar, hizo así una cabal demostración de completo training al tiempo que se manifestó en plena evolución favorable.

### Contra Seria

También se atribuyen a Fide, probabilidades de éxito, ya que el hijo de Atabor y Buena Fe acaba de revelarse como ganador a breve plazo, mediante un valioso segundo puesto a medio pesquezo de Ceibo, en 1'3"3/5.

### Siguió Bien

Una actuación de mérito

## LA PLATA: PROGRAMA PARA EL DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

- 1400 Metros — A las 11 (Comienza la Doble)
- 1 Wanchal 57, A. Saavedra
  - 2 Mary Stuard 57, P. Alvarado
  - 3 Peregrina 57, C. Giani
  - 4 Cepilladora 53, J. Alvarez
  - 5 Vidalinda 57, R. Ayala
  - 6 Bonamina 57, H. Intelizano
  - 7 Correla 57, J. Ramallo
  - 8 Hepta 53, no correrá
  - 9 Irlandesa 57, O. Camacho
  - 10 Ecoupe 57, I. Gorraiz
  - 11 (Margarine 57, J. Ramallo
  - 12 (P. de Jabón 57, X. X.
  - 13 Heaven Sake 57, S. Calupán
  - 14 Sierra Gris 57, J. Cano
  - 15 Vela Rota 57, P. Machado
  - 16 Ferroviaria 57, C. Botta
  - 17 Mupura 57, C. Corso
  - 18 (Mervin Roy 57, J. G. Pina
  - 19 (Idasola 57, R. R. Gómez
  - 20 Confirmatoria 57, L. Tadel
  - 21 Diferencia 57, no correrá
  - 22 Kitona 57, D. Reynoso
  - 23 Festala 57, no correrá
  - 24 (Soguilla 53, A. Martínez
  - 25 (Breva Negra 53, J. Alonso

#### SEGUNDA CARRERA

- 1200 Metros — A las 11.40 (Termina la Doble)
- 1 Vitequeen 57, L. A. Díaz
  - 2 Becari 51, I. Gorraiz
  - 3 Linda Linda 56, P. Farrago
  - 4 Es Mona 51, no correrá
  - 5 Turena 54, J. Ortiz
  - 6 Buena Hija 51, J. Domed
  - 7 Lila 53, R. Ruti
  - 8 Panguita 51, M. Fernández
  - 9 (Garabateada 53, M. De Marco
  - 10 (Agilness 53, R. P. Ro'guez
  - 11 Tagualita 51, no correrá
  - 12 Inca-Huida, 53, O. Richieri
  - 13 Cabrilla 51, D. Torriola
  - 14 Rondina 51, no correrá

#### TERCERA CARRERA

- 1200 Metros — A las 12.30 (Comienza la Triple)
- 1 Agilón 57, L. A. Díaz
  - 2 Directo 55, no correrá
  - 3 Homestead 57, no correrá
  - 4 Karunchay 57, O. Baratucci
  - 5 Beige 57, J. Ortiz
  - 6 Desamorado 57, V. Cejas
  - 7 Honrado 57, S. Calupán
  - 8 Lape 57, R. O. Rodríguez
  - 9 Believe Me 57, E. Lerdá
  - 10 Empellón 57, O. Camacho
  - 11 Hervidero 57, J. Ledesma
  - 12 Tucaso 57, F. D'Elia
  - 13 Birrete 57, J. Babera
  - 14 El Peñón 57, J. González
  - 15 Estandarte 57, F. Echagüe
  - 16 Donloja 53, X. X.
  - 17 Botarate 57, no correrá
  - 18 El Horno 57, no correrá
  - 19 Londre 57, S. Maciel
  - 20 Escondite 55, M. De Marco
  - 21 Coronel White 57, M. Carranza
  - 22 Cuidado 57, D. Torriola
  - 23 Loquinvar 57, no correrá
  - 24 Melonazo 57, M. Valdés
  - 25 El Lunero 53, R. S. Caro

#### CUARTA CARRERA

- 2100 Metros — A las 13.15
- 1 Hábito 56, H. Goquin
  - 2 Sonko 56, no correrá
  - 3 Bailecito 56, N. Yalet
  - 4 Cafetero 56, A. D'Aponte
  - 5 Winchester 56, A. Inesta
  - 6 Kia-Rome-Co 56, J. Walsh
  - 7 Impar 56, no correrá
  - 8 Frontón 56, no correrá
  - 9 No Matter 56, no correrá
  - 10 Sans Priver 56, no correrá

#### QUINTA CARRERA

- 1200 Metros — A las 14.5 (Continúa la Triple)
- 1 Pum 57, L. A. Díaz
  - 2 Pum 57, J. Alvarez
  - 3 Tornadizo 57, E. Cuervo
  - 4 Peshawar 54, J. Arriagada
  - 5 Negrotaqui 57, R. P. Ro'guez
  - 6 Negro 57, C. Abril
  - 7 Viridico 57, O. Bersito
  - 8 Pradón 53, X. X.
  - 9 Oranes 57, R. Ruti
  - 10 Qué Rico 57, V. Cejas
  - 11 Picu 53, J. C. Díaz
  - 12 Strelka 53, A. Inesta
  - 13 Panormo 57, S. Maciel
  - 14 Recluso 57, R. Rodríguez

#### SEXTA CARRERA

- 1800 Metros — A las 14.50 (Finaliza la Triple)
- 1 Briard 56, X. X.
  - 2 Piombo 56, R. O. Rodríguez
  - 3 Punchedown 56, J. Romero
  - 4 Esculepio 56, P. Tarrago
  - 5 New Shift 56, L. A. Díaz
  - 6 Rotoso 56, V. Cejas
  - 7 Mi Bando 56, H. Guerrero
  - 8 Master Nick 56, T. Valdés
  - 9 Basualdo 56, no correrá
  - 10 Chamico 56, no correrá
  - 11 Taraval 56, N. Pereyra
  - 12 Chapeo 56, J. Corso
  - 13 Sans Priver 56, J. R. García
  - 14 Frontón 56, J. Cano
  - 15 Britor 56, R. Aimalé
  - 16 Tatita 56, X. X.
  - 17 Lauri Fuertes 56, R. Ruti
  - 18 Clelio Lundo 56, X. X.
  - 19 Muy Fiel 56, C. Sobral
  - 20 Winchester 56, no correrá

#### SEPTIMA CARRERA

- 1600 Metros — A las 15.40
- 1 Chapa 57, F. Maldonado
  - 2 Rumbonya 54, R. Armesto
  - 3 Magis Wand 57, H. Guerrero
  - 4 Takena 55, I. Carboni
  - 5 Jennifer 55, C. Riero
  - 6 Tsou-Hi 52, A. Plá
  - 7 Tan Lujosa 56, J. Corso
  - 8 Baquiana 53, F. D'Elia
  - 9 Carpintera 56, J. González
  - 10 Ironiste 53, N. Vismara
  - 11 Holgada 52, no correrá
  - 12 Cantachita 55, J. Martino
  - 13 Dolma 52, no correrá
  - 14 Flintia 51, D. Torriola

#### OCTAVA CARRERA

- 1600 Metros — A las 16.30
- 1 Pedroefe 57, H. Padula
  - 2 Rey Fer'do 55, R. A. González
  - 3 Remando 52, A. Martínez
  - 4 Atamisqui 52, J. Ortiz
  - 5 Reminguito 57, A. Coloccio
  - 6 Maxilio 55, P. Alvarado
  - 7 Retrecho 54, R. O. Ro'guez
  - 8 Dolma 52, X. X.
  - 9 Nemotichai 56, M. Giles
  - 10 Escatino 55, C. Sobral
  - 11 Sgraffio 55, R. Taveila
  - 12 Liqueñ 55, H. Casalotti
  - 13 Emparedado 55, J. Corso
  - 14 Jone 55, J. Martino
  - 15 Cantalupe 53, M. De Marco
  - 16 Ramilón 57, R. López
  - 17 Surco 56, R. Ruti
  - 18 Procasto 55, R. P. Rodríguez
  - 19 Holgada 54, no correrá
  - 20 Billte 52, J. Domed
  - 21 Espinillo 56, F. Maldonado
  - 22 Miquichón 54, D. Torriola
  - 23 Jimmy of York 55, X. X.
  - 24 Retozón 52, A. Daponte
  - 25 Salmonette 1 52, C. Defelippi

#### NOVENA CARRERA

- 1200 Metros — A las 17.20
- 1 Nikko 57, S. Maciel
  - 2 Pacochin 57, R. Rodríguez
  - 3 Trasnochador 57, X. X.
  - 4 La Cibeles 52, X. X.
  - 5 Doi Doi 57, P. Tarrago
  - 6 Pinamar 57, J. Gutiérrez
  - 7 Perico Chicote 55, no correrá
  - 8 Posmita 57, X. X.
  - 9 Resurgente 57, V. Cejas
  - 10 Chaperi 57, I. Gorraiz
  - 11 Arnaldin 57, X. X.
  - 12 Aluchineta 54, N. Vismara
  - 13 B. Fósforo 57, E. Etchegaray
  - 14 Ramón 57, no correrá
  - 15 Sirinzo 55, J. C. Ide
  - 16 Branly 55, A. Longo
  - 17 Tiberino 57, P. Alvarado
  - 18 Ducado 57, X. X.
  - 19 Papelero 57, F. Echagüe
  - 20 Derecho 57, X. X.
  - 21 Lordahip 57, C. Botta
  - 22 Fabulario 57, X. X.
  - 23 Kaitin 57, X. X.
  - 24 Condotiero 55, R. Di Nitto
  - 25 Royal Tracks 55, J. Cano

## Melanie no Patinó

★ El mal estado de las pistas conspiró contra la asistencia de muchos pingos a los tres hipódromos principales. Sin embargo, no fueron del todo malos algunos apurtes realizados, como por ejemplo el de Melanie, la pupila de Emilio Vitale, que dio ventajas y emparejó cómoda a Carate.

### SAN ISIDRO (4ª Pista de Arena, Pesada)

MELANIE, A. Sánchez y CARATE, J. Lococo, 800 en 48" 2/5. La primera dio tres cuerpos e igualó cómoda; RAZONABLE, L. Camoretti, 1000 en 1'2" 2/5; ES ROJO, E. Olguin, 600 en 35" 2/5; LUCRADO, P. Sierra y CORCOVADO, G. Pereyra, 500 en 29" 3/5; MIAMI, A. Sánchez, y CREVASSE, C. Armando, 600 en 36" 2/5, dominando fácil la primera; JUNIORS, A. Etchart, y CAYO, J. C. Schmit, 800 en 49" 2/5, muy cómodo para el primero; LUSTRADA, R. Taveila, 1000 en 1'10", muy cómoda; HOYITO, J. Camoretti, 800 en 54" 2/5, cómodo y a media cancha; ROSELLA, J. C. Schmit, 600 en 36"; BOTARATE, V. Emmolo, 600 en 36"; MARAÑON, J. Lococo, y BONEY, R. Taveila, 1800 en 1'58", dominando el primero por varios cuerpos; CHERRY WINE, A. Gaetan, y PRADILLO, J. Lococo, 800 en 52"; TUYUTI, J. Varela, 600 en 36" 3/5.

### PALERMO (3ª Pista Pesada)

HOLGADA, E. Jara, 800 en 48" 4/5, con 12" 1/5 de final (buena partida para el premio "Rahua", a disputarse el sábado en Palermo); EL CARETA, J. Corso, 800 en 49" 3/5, con 12" 1/5 de final; SNOW AGAIN, R. Pellagata, 800 en 50", con 12" 3/5 de final, de los 1800 a los 1000; HALAGUERO, A. Coloccio, 800 en 50" 2/5 de los 1600 a los 800; GOMOSA, J. Corso, 800, cómoda, en 52" 3/5; MALCHUZA, N. Fernández, 600 de atropellada, en 36", con 12" de final; BELIEVE-ME, M. Solbiatti, 500 en 30", de los 1600 a los 1100; TENDAL, L. O. García, 500 de atropellada, en 36" 2/5; ALUNAO, B. Arturo, 500 de las cintas, en 29" 4/5, con 12" de final; FOUPEE JOLIE, J. Walsh, 500 de las cintas, en 30"; CHICO GUAPU, F. Fagin, 500, de las cintas, en 30" 3/5; COATAI, R. Herrera, 500 de las cintas, cómodo, en 31".

### LA PLATA (Pista Fangosa)

PASTO FUERTE, J. Domed, 1200 en 1'14" 4/5; AL DIABLO, J. Díaz, 600 en 37" 3/5; SONKO, J. Yalet, 800 en 52" 3/5; ALTINO, J. Alonso, y un compañero, R. Sarfiel, 500, en 31" 2/5; TRASNOCHADOR, J. Díaz, 800 en 49".

## MIENTRAS GIRA EL GLOBO

### NACIONAL

26 premios, a las 13	Favorito: 956
1 de \$ 2.400.000	Combinación factible
1 " " 600.000	11 56
1 " " 240.000	
1 " " 120.000	
1 " " 60.000	
2 " " 24.000	
3 " " 12.000	
4 " " 6.000	
12 " " 3.000	

Las últimas 10 grandes	Las últimas 10 grandes
38.735	39.483
22.574	14.550
25.587	27.496
2.028	28.309
21.449	31.498

Atrasados a la grande	Atrasados a la grande
Centena 2	Centena 4
29 sorteos sin salir	29 sorteos sin salir
Decena 1	Decena 2
21 sorteos sin salir	20 sorteos sin salir
Unidad 1	Unidad 0
14 sorteos sin salir	16 sorteos sin salir
Favorito: 211	Favorito: 420

Dos cifras atrasadas	Dos cifras atrasadas
44	71
Otros números remisos	62
70 95 18	

Atrasados a los premios	Atrasados a los premios
08 36 20 89 59	51 62 05 20 31
15s. 14s. 12s. 12s. 12s.	63s. 58s. 48s. 40s. 39s.
Centena Decena Unidad	Centena Decena Unidad
9 5 6	2 1 2
	Favorito: 212



Corol, en óptimas condiciones de preparación, se apresura a retornar a las luchas en la séptima carrera del domingo en Palermo. El hijo de Jerry Honor luce un training de primera, por lo que es probable su victoria.

## PALERMO: PROGRAMA PARA EL SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

- 2200 Metros — A las 11.50
- 1 Lustrada 56, R. Taveila
  - 2 Absurdité 56, L. Lococo
  - 3 Chanal 56, P. Quevedo
  - 4 Gomosa 56, no correrá
  - 5 P. Clichy 56, E. Jara
  - 6 Ma Wallonne 56, A. Etchart
  - 7 Pixy Gal 56, A. Sánchez
  - 8 Ventisca 56, H. Ciafardini

#### SEGUNDA CARRERA

- 1100 Metros — A las 12.30
- 1 Crooner 57, no correrá
  - 2 Tuyuti 57, J. C. Varela
  - 3 Tornadizo 57, no correrá
  - 4 Huacurú 57, A. Gaetan
  - 5 Certero 57, O. Alem
  - 6 Al Diablo 57, J. A. Díaz
  - 7 Believe Me 57, no correrá
  - 8 Tendal 57, L. O. García
  - 9 Chico Guapo 57, F. Fagin
  - 10 Costai 57, R. Herrera
  - 11 Telegráfico 57, G. Pereyra
  - 12 Luis A. 57, P. Quevedo
  - 13 Cayo César 57, E. Navarro
  - 14 Sol Divino 57, no correrá
  - 15 Botarate 57, V. Emmolo
  - 16 (Marcelo 57, J. Ubaldón
  - 17 (Grandote 57, De Santos
  - 18 Argelino 57, J. Schmit
  - 19 (Somerset 57, E. García
  - 20 (Palfreno 55, J. Suárez
  - 21 Directo 55, J. Juárez
  - 22 Caletón 54, M. Ventura
  - 23 Dique 54, J. Bravo

#### TERCERA CARRERA

- 1100 Metros — A las 12.20 (Comienza la triple)
- 1 Altino 57, J. Corso
  - 2 Trasnochador 57, no correrá
  - 3 Alunao 57, B. Arturo
  - 4 Derecho 57, J. Caro
  - 5 A. Enrique 57, P. Quevedo
  - 6 D. Moore 57, A. Sánchez
  - 7 Alejandro 57, E. Jara
  - 8 Repicado 57, J. Camoretti
  - 9 Arnaldir 57, no correrá
  - 10 Trigante 57, A. Cufre
  - 11 Lucrado 57, P. Sierra
  - 12 Beneficio 57, O. Nardi
  - 13 D. Dance 57, R. Ciafardini
  - 14 D. Cherry 57, A. Etchart
  - 15 Estafío 57, F. Baigorria
  - 16 Condotiero 57, no correrá
  - 17 Patatón 57, O. Chamorro
  - 18 Es Rojo 57, E. Olguin
  - 19 Esdelpago 55, J. Walsh
  - 20 Malchuza 55, J. Lococo

#### CUARTA CARRERA

- 1800 Metros — A las 14.10 (Continúa la triple)
- 1 Arata 56, V. Cejas
  - 2 Sonko 56, R. Ruti

#### QUINTA CARRERA

- 1600 Metros — A las 14.55
- 1 Flaring 60, no correrá
  - 2 Teruel 60, A. Etchart
  - 3 Come On 59, A. Sánchez
  - 4 Tiburón 59, J. Torres
  - 5 Alver Veras 52, O. Tévez

#### SEXTA CARRERA

- 1800 Metros — A las 15.40 (Finaliza la triple)
- 1 Carloviglia 56, A. Etchart
  - 2 Narzole 55, X. X.
  - 3 Melanie 54, A. Sánchez
  - 4 Jennifer 54, A. Coloccio
  - 5 Marvel 52, X. X.
  - 6 Takena 52, no correrá
  - 7 Holgada 52, E. Jara
  - 8 (Exposición 52, R. Alzamora
  - 9 Flintia 51, no correrá
  - 10 Ma Griffie 51, O. García

#### SEPTIMA CARRERA

- 1600 Metros — A las 16.30
- 1 Likay 56, H. Ciafardini
  - 2 Soborno 56, R. Rodríguez
  - 3 Wanda 56, R. P. Rodríguez
  - 4 Halaguero 56, X. X.
  - 5 Frontón 56, no correrá
  - 6 Tatita 56, no correrá
  - 7 Incitante 56, E. Jara
  - 8 Niaya 56, A. Pauleau
  - 9 Chapui 56, L. R. Martínez
  - 10 Michaval 56, O. Chamorro
  - 11 Páldio 56, X. X.
  - 12 Cherbor 56, G. Rivero
  - 13 Bad Boy 56, A. Longo
  - 14 Exito 56, R. Ciafardini
  - 15 Engel 56, A. Etchart
  - 16 Heredia 56, J. C. Smith

#### OCTAVA CARRERA

- 2500 Metros — A las 17.20
- 1 Marchio 60, O. Nardi
  - 2 S. Pérez 59, R. Alzamora
  - 3 F. Fuerte 58, A. García
  - 4 Macnamara 57, R. Herrera
  - 5 Nogs 57, P. Quevedo
  - 6 Nanquines 57, J. Camoretti
  - 7 Champagne 54, no correrá
  - 8 Sin Pintas 54, E. Jara
  - 9 Narzole 53, no correrá
  - 10 Rey Salomór 53, R. Encinas
  - 11 Razonable 52, L. Camoretti
  - 12 S. Again 52, X. X.
  - 13 Minsk 52, I. Rolón
  - 14 Tempiario 52, J. Caro
  - 15 Miquichón 52, X. X.
  - 16 Benevolente 52, P. Quevedo

### GRAN HOTEL NOYA

HABILITADO

¡"ESE" LUGAR QUE USTED BUSCA!

El más acabado confort en un lugar distinto

VENEZUELA 1477 RESERVAS: 38-9435

### Hotel "LA CIGARRA"

HABILITADO

INTIMO. CONFORTABLE, LUJOSO

A 150 metros de Avda. Santa Fe al 4600

GODOY CRUZ 2883 RESERVAS: 72-7225

### HOTEL

## LAS BRUJAS

(AUTORIZADO)

Lujosos ambientes, distinguida atención, música funcional

CHACABUCO 1069

RESERVAS: 26-9761



### ALGO DISTINTO EN FLORES

## Gran Hotel PORTELA

Apartamentos con baño privado, teléfono, calefacción, música ambiental

PORTELA 45, altura RIVADAVIA 7700 - T. E. 612-5150

### EN BELGRANO

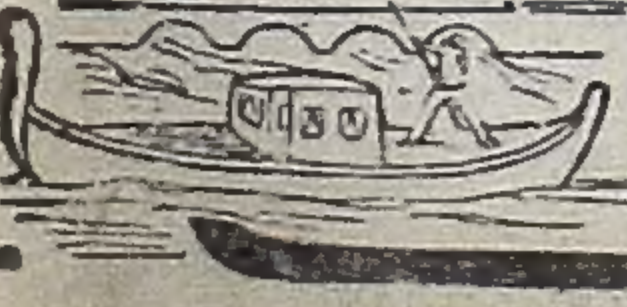
## Hotel Venecia

BAÑO PRIV. MUSICA Y AIRE ACONDICIONADO

PLAYA DE ESTACIONAMIENTO

CIUDAD DE LA PAZ 2786 T.E. 73-6229

A UNA CUADRA DE AV. CABILDO AL 2700



# TV PROGRAMA

8.35 13 Danos Este Dia  
8.45 13 Primera Teleescuela Técnica  
9.45 13 Servicio de Interés Público  
10 13 Recreo Cómic  
10.30 13 Cisco Kid  
11 13 La Hora de los Pibes  
11.30 9 Pero, ¿es Mamá Quien Manda?  
11.30 9 Rin Tin Tin  
12 13 Enciclopedia en TV  
12 7 Discorama  
12 9 Remates Musicales  
12 9 Yo Quiero a Lucy  
12.30 7 Cine en su Hogar  
"Pasos en la oscuridad", c/ Errol Flynn.  
13 20 13 El Show de la Alegría  
13 20 13 Noticiero 13  
13 30 13 Buenas Tardes, Mucho Gusto

14 11 Cine Once  
"La calle junto a la luna", con N. Ibáñez Menta.  
14.30 7 Carrusel Femenino  
9 Matinée Canal 9  
"Buenos Aires a la vista", con Blanquita Amaro.  
15 13 Telecine 13  
"Adolescencia", c/A. Magaña.  
15.30 7 Teleteatro Lux  
"Solamente la felicidad".  
16 11 La Hora de la Mujer  
16 7 Mujeres a la Hora del Té  
16.30 9 Furia  
13 La Novela Odol de la Tarde  
"Los hermanos".  
17 9 Bat Masterson  
11 Cine-Aventura  
13 Buenas Tardes, Mucho Gusto  
17.30 7 Botas de Siete Leguas

9 Los Vikings  
11 Daniel, el Terrible  
13 Teatro Palmolive del Aire  
"Mis tres amores".  
18 9 El Hombre del Rifle  
11 Pájaros de Acero  
13 Panorama Hogareño  
18 30 7 Revólver a la Orden  
9 El Justiciero  
11 Lassie  
13 Gran Teleteatro Pond's  
"El amor tiene cara de mujer".  
19 7 Mi Casa  
9 Teleteatro de las Estrellas  
"Maison Polyana".  
11 El Llanero Solitario  
13 Los Tres Chiflados

19.30 7 Noticiero TV  
9 Titanes en el Ring  
11 Cheyenne  
13 Bronco  
20 7 Dimensión Desconocida  
20.20 13 Noticiero 13  
20.30 7 Batalla Aérea  
11 Hechizada  
13 Mis Hijos y Yo  
21 9 Los Mosqueteros de la Risa  
11 Zorrerías  
13 Dr. Cándido Pérez, Señoras  
21.30 7 Dos en la Ciudad  
11 Acacia Montero  
13 Viendo a Biondi  
22 7 Noticiero TV  
9 Enigma

11 Ben Casey  
13 Hotel Alegría  
22.15 7 Fútbol por TV  
Independiente vs. Inter.  
22.30 13 Acción en Miami  
23 9 Así Era Tyrone Power  
"Suez", con T. Power.  
11 El Reportero Esso  
23.15 11 Pronostika  
23.20 11 Enfoques de Actualidad  
23.25 11 Cine Nocturno  
"En el cielo no hay camión", con James Stewart.  
23.30 13 La Jungla Humana  
0.30 13 Cine de Tránsito  
"Del cuplé al tango", con Virginia Luque.  
1.30 11 Palabras de Vida  
2 13 Un Momento de Meditación

## CENTRO

ABECE. — Corrientes 1745 40-6100.  
Proxima inauguración. Con los más modernos adelantos de la cinematografía.  
AMBASSADOR. Laval 777. 31-0700.  
17ª semana de gran éxito. Hoy, a las 14.35, 18.20 y 22 hs. Julie Andrews en:

**La Novicia Rebelde**  
(The sound of music). La superproducción más grande del año, magistral dirección de R. Wise. Sin restricciones. 17.30 y 21.30, hs. show. Loc. en vta. 8 d. anticipac.  
ARIZONA. — Laval 727. 31-6967.  
A las 12.50, 14.50, 17, 19, 21 y 23 hs. Gran estreno en colores: COPACABANA PALACE (P.18/a). Variedades. Continuado.

ARTE. Diag. Norte 1156. 35-9604.  
14.10, 16.30 y 18.40 hs. P. S. 60.  
**INTRIGA INTERNACIONAL**  
con Gary Grant, noche numerado Pre-estr. 21.45 y 23.15 hs. auspacia cronistas cine:  
**EL HOMBRE DE PAPEL**  
con Alida Valli e I. López Tarto. ASTOR. Corrientes 746. 45-5541.  
12.35, 14.30, 16.35, 18.30, 20.45 y 22.50. Suc. Arg.; y

**La Industria del Matrimonio**  
Humor porteno, cineco multiteatro (Inc. m.18/a). T. Merello, A. Magaña, A. Benice, A. Prieto, J. Magaña.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726.  
Nadie oyo gritar a Cecilia Fuentes; LOS BARBUDOS (P.18/a). Continuado.

AUD. KRAFT. Florida 683. 31-2775.  
Con: 1. 17.05, 19.10, 21.25 y 23.25: Con: 1. 17.05, 19.10, 21.25 y 23.25:

14, 16.15, 18.20, 20.30 y 22.35: El venado de las siete rosas. S. Restric. AVENIDA. Av. de Mayo 675. — De 11 a 0.30 hs. Not. Var. Dib. y Charada. Tech. Proh. men. 14 a. Platea: 3. 22.

CAJAL. Sol 462. 55-0156.  
13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs. ADORADO JOHN. con J. Kulle y C. Schollin. (P.18/a). 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 22.45. Noticiero.

BROADWAY. — Corrientes 1155.  
35-2345. A las 13.20, 15.30, 17.40, 20.20 y 23: Extraordinario estreno en Technicolor.

Casanova 70  
(P.18/a). con M. Mastroianni, V. Lisi, M. Mercier; 19.50 y 22.30: S. Musical. Loc. en vta. con 5 días de anticipación. Sábado, Trasn.

CALLAO. — Calao 27. 40-1898.  
Ch. Schollin y J. Kulle. 15.30, 18.05, 20.30 y 22.50: DELICIOSA MARGARET. Tech.; 14.45, 17.30, 20 y 22.20: Varied. (Prog. p.18/a).

CECIL. — Defensa 845. 31-5461.  
La industria del matrimonio; El mucamo de la niña: Venga a Bailar el rock. S. Restric.

CERVANTES. Belgrano 1820. Tel. 38-2693. Cont. 15.10, 18.50, 22.30 hs. **ALCOBA PARA UNA ESPÍA**  
Proh. men. 14 años.

COLISEO. Charras 1119. 44-0242.  
41-1115. Ult. días. 16.20, 18.20 y 21.15 hs. LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE. (Magicolor). 15.30, 18 y 22.40 hs. Suc. Arg. Sep. 13: Sensacional presentación de el TEATRO POP. ITALIANO, con Vittorio Gassman, Paola Pitagora y F. Bonagusto y su conjunto, 5 únicos recitales L. en vta. d. \$ 350.

COM JONES  
Proh. m. 13 a. Dom. Dr. Insólito. LOS ANGELES. Ctes. 770. 40-3742.  
A las 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23 hs. 3ª semana de éxito, con: Dirk Bogarde y Sylvia Koscina en

**Alcoba para una Espía**  
Proh. men. 14 a. en deslumbrante color

**Alcoba para una Espía**  
La más graciosa de las comedias. Martes 14, estreno:

**PSIQUE Y SEXO**  
Proh. men. 18 con Z. Faial, J. Sandoval y A. Argibay: Un film nacional con el típico sabor italiano.

ROSE. — Laval 669. 31-3893.  
A las 13.55, 15.55, 18.05 y 22.45 ot. y Cola Flores y Antonio: SINFONIA ESPAÑOLA  
Apt. para todo público en Cine

METROPOLITAN. Ctes 1443. Tel. 40-0816 y 1964. A las 14, 17.50, 21.50: Var.: 14.20, 18.20 y 22.15 hs. Mejor entre las mejores:

**My Fair Lady**  
(M. Beila Dama)  
Apt. para todo público, premiada con 8 Oscars por la Ac. Cinem. de Hollywood, R. Harrison, A. Hepburn. Radiante technicolor, en todas las secc. Loc. num. Matinée \$ 170. Bolet. de 10 a 23 hs.

G. MITRE. B. Mitre 1322. 38-5591.  
Samba, con S. Montil, Días de feria en España, colores.  
MONUMENTAL. — Laval 780. — A las 12.35, 14.40, 17.10, 19.45 y 22.30: Not.; y la gran super producción en colores:

## CARTELERA CINEMATOGRAFICA

DILEC. — T. 6 44-5885. A las 15.30, 19 y 22.30: Sinfonía española; 14, 17.20 y 20.45: Las llaves del paraíso.  
ELECTRIC. Laval 836. 35-1846. — En Panavisión y colores: Operación Crossbow. S. Loren, Detectivo con faldas, M. Rutherford. G. SPLENDID. S. Fe 1860. 41-0808. 15.30, 18, 20.30 y 23: M. Mastroianni en: CASANOVA 70; 15, 17.30, 20 y 22.30: Var. (P.18/a).

GLORIA. Av. de Mayo 1225. Tel. 38-6966. Extr. Est. Días de feria en España. Samba. Sarita Montiel. Programa en colores.

GRAN REX. Corrientes 857. 35-7000.  
6ª SEMANA DE SUCELO  
A las 13.25 y 16.25:  
A. Quinn y L. Kedrova en: ZORRA EL GRIEGO  
19.35 y 22.40.

Alan Bates e Irene Papas en: ZORRA EL GRIEGO  
(P.18/a). Dir.: M. Cacoyannis. 13.10, 16, 19.10 y 22.25: Notic. Arg. 18.50 y 22.05: Show Musical. Local en venta con 5 días de anticipac. Sábado trasnoc.

VICTORIA. — Av. de Mayo 882. 34-1493. Exito zolosal, premiada por el público y el periodismo: RITMO NUEVO Y VIEJA OLA, c. T. Merello, A. Magaña, M. Carreras y L. Torres. El angel de España, c. P. Rico, tecn.

INDU. Laval 842. 35-1114. A las 14.45, 16.5, 18.20, 20.45 y 23.10: S. onner: "Secreto 007 es: DEDOS DE ORO"

Sin r. tric.; 13.20, 15.40, 18.5, 20.20 y 22.45: Notic. Show music Varied. Sábado, trasnoc.

IDEAL. Suipacha 374. 14.30, 16.20, 18.10, 20.15, 22.35 hs. Suc. Arg.

**La Cenicienta**  
(Sin restricciones)  
El más bello y famoso cuento de la historia del mundo transformado en un prodigio de música.

QUAZO. Laval 946. 35-4431. — 20, 15, 18.05, 20.45, 22.50

**LA FUGOSA RIATURA DEL PLANETA ULTRA**  
(Omicron)

Proh. men. 14 años  
LORRAINE. Ctes. 1551. 13.30, 15.35, 18, 20.15 hs. Numer.: 22.45 hs. Invención y libertad creadora de Tony Richardson:

**Alcoba para una Espía**  
Proh. men. 14 a. en deslumbrante color

**Alcoba para una Espía**  
La más graciosa de las comedias. Martes 14, estreno:

**PSIQUE Y SEXO**  
Proh. men. 18 con Z. Faial, J. Sandoval y A. Argibay: Un film nacional con el típico sabor italiano.

ROSE. — Laval 669. 31-3893. — A las 13.55, 15.55, 18.05 y 22.45 ot. y Cola Flores y Antonio: SINFONIA ESPAÑOLA  
Apt. para todo público en Cine

METROPOLITAN. Ctes 1443. Tel. 40-0816 y 1964. A las 14, 17.50, 21.50: Var.: 14.20, 18.20 y 22.15 hs. Mejor entre las mejores:

**My Fair Lady**  
(M. Beila Dama)  
Apt. para todo público, premiada con 8 Oscars por la Ac. Cinem. de Hollywood, R. Harrison, A. Hepburn. Radiante technicolor, en todas las secc. Loc. num. Matinée \$ 170. Bolet. de 10 a 23 hs.

G. MITRE. B. Mitre 1322. 38-5591.  
Samba, con S. Montil, Días de feria en España, colores.  
MONUMENTAL. — Laval 780. — A las 12.35, 14.40, 17.10, 19.45 y 22.30: Not.; y la gran super producción en colores:

LA PERGOLA DE LAS FLORES  
Galardonada con 5 premios mundiales y nacionales.

MUNDIAL. Corrientes 959. Act., cómicas, Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco. Espagueti, Pato, Conejo Loco. Pluto, Notic. NORMANDIE. Laval 861. 35-1400. 12.35, 14.55, 17.25, 19.50 y 22.25: Varied.; Suc. Arg.; y

**Alcoba para una Espía**  
con D. Bogarde, S. Koscina, col. V. Visión (P.18/a). La historia más loca y divertida del espionaje internacional... Próx. estreno: Pique y sexo, con Z. Faial y un gran elenco.

OCEAN. Laval 789. 32-1515. — A las 13.45, 16, 18.20, 20.45 y 23.10, J. Kulle y Ch. Schollin, en: DELICIOSA MARGARET (P.18/a). en Eastmancolor; 20.15 y 22.40: Show Musical. Sáb. trasn.

OPERA. — Corrientes 860. 35-1335. A las 13.55, 16.05, 18.15, 20.40 y 23.05 y Mañ.; en trasnoc:

**Joe, Cola - Loca**  
Desopilante, genial, única. Una soberbia sátira de las películas del far-west, laureada en el Festival Internacional de San Sebastián. Cinemascope y color. (Apt. para todo público); 13.35, 15.45, 17.55, 20.25 y 22.50: Suc. Argent.; 20.10 y 22.35: Show musical, con O. Nor-

don y su conjunto. Próximo estreno un film extraordinario: HARLOW. LA VENUS PLATINADA con C. Baker, R. Vallone, P. Lawford, M. Connors y M. Balsam. TEATRO COLISEO. Lunes, retorno triunfal a escena de VITTORIO GASSMAN

al frente del Teatro Popular Italiano. 5 recitales únicamente con Solitudine (teatro, poesías y canciones), con Pitagora y F. Bongusto. Entradas en vta.

PARIS. — Laval 769. 31-2916. — LO QUE EL SEXO SE LLEVO A Ekberg y A. Spack. (P.18/a). PLAZA. — Corrientes 839. 35-7777. Ahora a precios rebajados en Superpanavisión y 70mm. y maravilloso color, a las 15.30, 19.10 y 22.25: LORD JIM, c. P. O'Toole; 14.50, 18.45 y 22.10: Varied. (Apt. para todo público).

PREMIER. Corrientes 1365. 46-1113. 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.50: Not.; y

**El Mafasano**  
c. J. Lewis, más chiflado que nunca, color; 20.20 y 22.35: S. Music. Próx.: Pique y sexo, con Z. Faial y J. Sandoval.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Hoy, a las 15.05, 18 y 23.05:

**Invitación a un Pistolero**  
tecn.; 13, 16.55 y 21. Topkapı, inc. men. 14 a., tecn. \$ 70.

**CRUCIGRAMA**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11				12	13		14		
15				16		17	18		
19			20			21	22		
	23				24	25			
26					27	28			
29				30		31			
32			33	34	35	36			
37				39	40	41	42		
		43			44		45		
	46				47		48		
	49				50				
51						52			

**HORIZONTAL**  
1) Escala musical; 2) Atelaje; 11) Meteoro; 12) Voz expresiva del sonido que hace un golpe; 14) Parte de un aeroplano; 15) Horizontalidad; 16) Río excavado por el hombre; 18) Poema; 19) Contracción; 20) Terreno yermo, raso y desabrigado (plural); 22) Prefijo; 23) Lirio; 24) Rodrigo Ruy Díaz de Bivar; 26) Río de Filipinas; 27) Trono portátil que se coloca junto al presbiterio cuando los reyes asisten a la real capilla; 29) Lazo; 30) Indigo; 32) Plantigrado; 36) Doce meses; 37) Nota musical; 38) Comparación de una cosa con otra; 42) De la baraja; 43) Anade; 44) Palo de la baraja; 46) Medida inglesa para liqui-

dos; 47) Uno de los 7 sabios de Grecia; 49) Anillos; 50) Desabrido; 51) Mamífero carnívoro (plural); 52) Sin pelo.

**VERTICAL**  
1) Moverse alrededor o circularmente; 2) Lago de Rusia; 3) Pronombre posesivo; 4) Naípe; 5) Caso fortuito; 6) Provincia de la India; 7) ¡Tate!; 8) Enseñada de longitud; 16) Edificio; 17) Demente; 20) Muy derecho o muy pendiente; 21) Cavidad grande y profunda en la tierra; 23) Costado; 25) Distintivo para las mujeres nobles; 26) Del verbo poner; 28) Que está en la infancia; 29) Cada uno de los dos puntos opuestos en que la órbita de un astro corta a la eclíptica; 31) Piedra llana y de poco grueso; 33) Momento grato o desagradable (plural); 34) Conjunción; 35) Costoso; 38) Trozo de madera mucho más largo que grueso (plural); 39) Licor; 40) Número; 41) Sufrimiento interno o externo; 43) Huelga; 45) Sin sal o azúcar; 46) Combustible; 48) Pronombre.

**LA SOLUCION EN EL PROXIMO NUMERO**

REAL. — Esmeralda 425. 45-8600. Cont. desde las 12 hs. Carcajadas a todo color, con: TOM y JERRY. RENACIMIENTO. Laval 925. — 35-1850. Reestreno:

**EL SEÑO. FOTOGRAFIA**  
c. M. Moreno (Cantinflas); Toros bravos, M. Ferrer; a las 13, 15, 16 y 20.15. Cont. (Sin restric.).

ROSE MARIE. — Corrientes 780. 45-6448. Cont. (P.18/a). Sofia Loren: DOS NOCHES CON CLEOPATRA; La banda de Casaroli.

ROTARY. Corrientes 655. 49-7061. Cont.; Not.; La pupa (P.18/a); Michele Mercier. Mañana: Mata Hari.

SARMINTO. Laval 552. 35-3338. Loc. por Estr. 15, 15.15, 17.35, 20.20 y 23.05: F. Sinatra y F. Howard. EL EXPRESO DE VON RYAN en cinemascope y color de lujo 12.50, 14, 17.30, 19.50 y 22.35: Var. Sáb. trasnoc. 1 hora.

S. LAVALLE. Laval 921. 35-0235. Té, mi conejo y yo, con J. Lewis, 13, 16.50 y 20.55 hs. S. restric. La furia de Maciste, 15.10, 18.50 y 23 hs. Inc. men. 14 a. Pl.: \$ 80 Cont.

SUIPACHA. Suipacha 442. A las 13.30, 15.45, 18, 20.40 y 22.50: Suc. Arg.; Varied. y exclusivamente en esta sala:

**La Espada en la Piedra**  
(Sin restric.). Continuando con la máxima creación del insuperable Walt Disney, en brillantes colores, en programa: Disneylandia de noche.

TROCADERO. Laval 820. 35-1455. 13.30, 15.30, 14.5, 20y 22.25: Var.; 13.40, 15.45, 18, 20.30 y 23: ASALTO FRUSTRADO, Anna Karina. (P.18/a) e inc m.18/a). Show.

UNION. Indep. 2870. 97-2565. — Niños: \$ 40. Maridos a medias... Papá Ganso. Sueños de amor Mañ., en trasnoc. París 14 y yo.

**ALMAGRO**  
ALCAZAR. Corrientes 4636. 86-3970. Operación Crossbow. Ser malo fue su destino; Festival de Toy y Jerry HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 13.35, 19.05 y 22.30 hs. Suc. Arg. y

**LA ESPADA EN LA PIEDRA**  
de Walt Disney, en Tech. 14, 17.10 y 20.40 hs. Los hijos del capitán Grant, en Tech., con M. Chevalier. Platea niños tarde \$ 70.

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3301. — 22, 17.10 hs. El más grandioso film en C. S. Technicolor.

**LA CONQUISTA DEL OESTE**  
15 y 19.45 hs. El niño y el toro, con S. color, con Michael Rey; 14.30: Variedades.

**P. DEL CINE. Rivad 3636. 88-4818**  
15.50, 19.10 y 22.50: CASANOVA 70, c. M. Mastroianni y V. Lisi; 14.20, 14.5 y 21.20: La Reina y su zángano, U. Tognazzi (P.18/a).

ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. — A las 17.45 y 22.30 horas:

**LA CONQUISTA DEL OESTE**  
con C. Baker, H. Fonda y un gran elenco, a las 15.50 y 20.35 hs. El niño y el toro, con M. Ray, a las 15. Var. a las 17.25 y 22.10 Suc. Argentinos.

**BANFIELD**  
SAN MARTIN. Alsina 648. 242-0678. Los barbudos; Nadie oyo gritar a Cecilia Fuentes; A fuerza de balas.

**BELGRANO**  
BELGRANO. Cabildo 2335. 73-5691. 15.55, 19.35, 23.15 hs. Alcoba para una espía, Dirk Bogarde, Sylvia Koscina; 14.40, 17.40, 21.20 hs. Las púas de doncellas, Mylene De Mongest. (Technicolor) Proh. men. 14 años.

**CABILDO**. — Cabildo 2347. 73-3852. Los barbudos; Pan, amor y Sofia. Cont. (P.18/a).

**GRAL. BELGRANO**. Cabildo 2165. 73-7200. Cont. 14, 17.30 y 21.10: La entrega, R. Schiaffino; 15.40, 19.20 y 23.10. DELICIOSA MARGARET, C. Schollin. (Prog. p.18/a).

**G. PAZ**. — Cabildo 2702. 701-1212. Super estreno. 15.30, 19.15 y 23.10 Plat. num. Pull. Cont.; CASANOVA 70. M. Mastroianni, color; 13.45, 17.30 (21.25 Fiat, num. Pull. cont.); Smezia siciliana, con V. Gassman.

**G. SAVOY**. Cabildo 2829. 701-1500. 14.50, 18.40 y 22.40: LA PERGOLA DE LAS FLORES, A. Prieto y M. Diaz; 16.55 y 21: Canuto Cañete, conscripto del 7, Carlos Balá.

**L. MONROE**. Monroe 3245. 73-7538. No dejes ir a tu mujer sola a Italia; Amor con piernas torcidas Niños \$ 50.

**LIDO**. Cabildo 3241. 701-2996. Charrada; No me manden flores Apto para todo público Pl.: \$ 60.

BOCA Y BARRACAS  
OLAVARRIA. Olav. 633. 21-0451. Calefac. Operación Crossbow; Furia maldita; Al Oeste de Montana.

SOCIAL. Av. M. de Oca 1643. Tel. 21-1166. Becket. Las cinco monedas; Var. Pl.: \$ 80, men. \$ 50.

**BOEDO**  
CUYO. — Boedo 858. 97-6975. — 15.40, 19.20 y 23: CASANOVA 70, M. Mastroianni y V. Lisi; 14, 17.40 y 21.20: El mantenido, U. Tognazzi. (Proh. men. 18 años).

**EL NILO**. — Boedo 1063. 97-2984. La perla de las flores, con: A. Prieto y M. Diaz, Eastmancolor; 17.20 y 22.10; C. Balá, en: Canuto Cañete y los 40 ladrones; 15.50 y 20.40; Trompada 45 14.40 y 19.30. Continuado. Sin restric.

# ESPECTACULOS DE TEATROS Y VARIEDADES

COLON. 35-5416.

Mañana, 17.30 hs. 99 Conc. del Ab. a 10 de solistas y conjuntos. Recital de la soprano Montserrat Caballe. Obras de Schubert, R. Strauss, Debussy, Granados y Rodrigo. En el piano: Alfredo Rossi. Platea: \$ 1.200. Sob. de abonos en venta.

Mañana, 21 hs. Func. Extraord. No 66. Turandot, de Puccini. Con: Nilsson, Usunav, Caballe, De Narváez, Calena, Tavini, Falzetti, Pasini, Crea, De Retes, Filini, Maifa, Ziegler, Agazabal, Schulz. Dir. de Orq.: F. Previtali. Régie: E. Poettgen. Dir. Coro: T. Boni. Escenog. y vest.: P. Walter. Dir. Coro Niños: V. Sciammarella. Superv. Coreográfica: T. Grigorova. Orquesta, Coro y C. de Baile Est. del T. Colón. En vta. loc. laterales y de pie únicamente.

Domingo, 17 hs. Func. Extraord. No 67. Espect. coreográfico. Ballets: 8 ste en blanc, de Lalo-Liflar. Con: Agolia, Tarsi, López, Mollejón, Moscheni, M. Serrano, Lisogorsky, Terrizzano, Janeiro, S. Agüero, Guiloff, Roygt, Guifanti, Santamarina, Chayan, Fontan, Novich. El cine negro (Pas de deux) de Tchaikovsky-Oboukov. Con: Agolia-Tupin. El cambio, de Banchi-Dotti. Con: Fontana, Lommi, Fontan, Chayan-Zambrana. El niño brujo, de Salzedo-Carter. Con: Truyst, M. Serrano, M. Terragno, Canudas, Lisogorsky, Moscheni, Mochovski, J. Serrano. Dir. de Orq. Argent. Ayte. coreógrafo: J. Tomm. Cpo. de Baile Est. y Orq. Filarmónica de Bs. As. Platea pesos 400. Loc. en venta.

Domingo, 21.30 hs. Función Letra "E", organizada por el T. Colón y la Asoc. Amigos de la Música, con la colaboración de la Orq. Sinf. Nacional. Misa en Si menor, de J. S. Bach. Dir. de Orq.: Karl Richter. Coro "Lagun Onak". Dir.: R. P. Luis de Mallea. En vta. únicamente loc. de pie. Coreografía: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte, 1124), días de función, hasta una hora después de iniciada la misma 35-1430.

## Cartelera de Cine

(Viene de la pág. anterior)

PUYERREDON. Rivadavia 6871. — 612-0389. Cont. 16.55 y 21.45: Suc. Ar. nt. o; y

LA CONQUISTA DEL OESTE. CinemaScope y tecn. con J. Wayne y C. Baker; 15 y 19.50: El niño y el toro, M. Ray; 14.30: Var. Mañ., en trasnoche, JOE COLA - LOCA. Tec. colosal parodia del Far West americano.

R. INDIARTE. R. Indarte 54. — 66-7500. Cont. 14.30: Varied.; 15, 18.50 y 22.50: M. Mastroianni, en CASANOVA 70; A las 17 y 23: V. Gassman, en: Smanita Siciliana (Prog. prob. men. 18 años). S. J. DE FLORES. Riv. 7350, 611-5989. El expreso de Von Ryan; Un amor de otro mundo. Niños \$ 60. S. DE FLORES. J. B. Alberdi 2941, 61-7145. Operación Crossbow; Fest. de Tom y Jerry; Prófugo del amor.

## FLORESTA

FLORESTA. — Corro 331, 67-8689. El caso de los cheyenes; Su majestad de los mares del Sur; El alférez Pulver. Niños \$ 50. Calefac. G. RIVADAVIA. Riv. 8636, 69-1356. La pergola de las flores (A. Prieto y M. Diaz); Canuto Caféte, conscripto del siete, C. Bala. L. DE VEGA. L. Vega 1744, 64-4343. Calefac. Niños \$ 60. Cont. 17.15 y 22.15: El expreso de Von Ryan, F. Sinatra y T. Howard, tecn. y C/S; 15.30 y 20.30: El mago de Bagdad, tecn.; 14.15 y 19.15: Los amores de Salambo.

## LINIERS

CANADIAN 29. Montiel 160, 64-2600. Contin. Expreso internacional 349; La fortaleza de los desesperados; Dragones con alas.

## MATADEROS

ALBERDI. — J. B. Alberdi 6169, 68-0486. Los indiferentes; Alta infidelidad; Los monstruos. (P.18/a). ASTRO. Teller 2361, 68-0682. — Invitación a un pistolero; La invasión secreta; Millonario adolescente. BUENOS AIRES. Av. del Trabajo 5427, 68-2524. La espada en la piedra; Aventura en Florencia; Norman en las alturas. Niños \$ 60. Sábado, Trasnóche. CALIFORNIA. Av. del Trabajo 4818, 69-6092. La super sexy, L. Leblanc, en: FUEGO EN LA SANGRE; Las esclavas existen todavía, colores; La pupa. Platea \$ 80. LUGANC. Murguiondo 4062, 60-3457. El matasanos; R. Crusoe en Marte; Comando de valientes. Sin rest. Niños \$ 60.

## NORTE

BLANC. — Santa Fe 3063, 83-1846. 14.30 y 22.40: B. Davis y S. Hayward; Cuando el amor se va, color; 16.45 y 20.45: La casa de Madame. (P.18/a). BLUE. Sta. Fe 2511, 82-5845. — Cont. 16, 19.20 y 22.45 hs. Prófugo del amor con Robert Taylor; 14.30, 17.50 y 21.10 hs. Jóvenes y valientes. Platea: \$ 40. ROXY. — Las Heras 2460, 83-0158. Lo que no mata cura; La última cacería; Los malvados de Yuma. Niños \$ 50.

## ONCE

ALBA. Moreno 2967, 97-3760. La espada en la piedra; El abombado; A la luna me voy. (S.R.). CALEF. — LORIA. Rivadavia 3052, 87-1436. — La industria del matrimonio; El ángel de España; Pelusa. (P.18/a). MAJESTIC. Pueyr. 230, 87-9636. Cont. Calefac. 14, 17.05 y 20.45; Amarte mientras cae la nieve; 15.20 y 18.50 y 22.35 horas: DELICIOSA MARGARET. clj. Kullie y Ch. Schollin (la pareja de Adorador John) (P.18/a). En escena gran show musical. Sábado noche plateas numeradas.

## PALERMO

GRAN NORTE. S. Fe 3733, 72-8168. 15, 17.35, 20.10 y 22.45: La pergola de las flores, A. Prieto, tecnicolor. (Apal. pub.). 19.40 y 22.15. Nol. y Show.

ABO. Esmeralda 506, 35-0506. — Hoy, 22 hs. Sábado: 20 y 23 hs. Domingo: 18 y 21 hs.

HABLANDO DE JERUSALEN. de A. Wesker. Bol. desde las 10. Localidades en vta. 5 días de ant. ACHALAY. Esmeralda 2040, 35-2650. Espectáculo musical al estilo del café - concert de París. DAME TUS LABIOS. LISETTE, de M. Sander y G. Andreani. Dir.: G. Buillier. Hoy, 20 horas.

AGON. Maipú 326. Hoy: 20 y 22.15 hs. 2do. año 475 Repr. Cuando estamos casados, de Priestley. Dir.: R. Dairiens. Vta. con 5 d. anticip. ARTES Y CIENCIAS. Maipú 466, 31-1306. 22 hs. Historias para ser contadas, de O. Dragún, con H. Pellegrini y H. Matar. ARGENTINO. Bme. Mitre 1448, 37-9324. Hoy, 21.30 hs. Exitu mundial, INDA LEDESMA, LAUTARO TURUA, MIGUEL LIGERO LALO HARTICH, JORGE RIVERA LOPEZ Y CHELA RUIZ.

## El Señor Pontilla y su Chofer

Bertolt Brecht. Dir.: INDA LEDESMA. Loc. en vta. 5 de antic. ASTAL. 46 5707. Hoy, 22 hs. el suceso teatral más comentado del mundo:

DESPUES DE LA CAIDA. de A. Miller. Es la vida de M. Monroe? Interp.: E. Bianco, M. Concepción César, F. Mistrall, N. Pameza, C. Corradi e Iris Marga ATENE. Paraguay 918, 31-2888. Teatro Popular de Madrid: H. Donay, D. Jauffret, A. Bove, J. Redondo. Un 30 febrero. A. Faso 500 representaciones 22.15 horas. AVENIDA. Av. de Mayo 1322. Tel: 38-2295. Hoy y mañ.: a las 18 y 23 hs. Domingo, a las 18 y 20.30 hs. El gran espectáculo musical

La Pégola de las Flores

BS. AIRES. 40-5680. Hoy, 22.15 hs.

Nuevo espectáculo cómico dirigido por C. Madanes, con A. Bence, E. Molly y debut teatral de A. Carrizo. FLOR DE CACTO. El mayor éxito de risa. París y Buenos Aires. Últimos días. Pron. menor. 18 años. Platea: \$ 180. CANARO FCO. B. de Irigoyen 1433. LA PERGOLA DE LAS FLORES. 26-1487. Gran éxito de los Hnos. Abalos en:

## Linda Nuestra Tierra

Gran espect. folclórico musical con los Hermanos Abalos, Los cumbreños, C. Ortiz, D. Esquivel, Soray, Julio y Lalo Bello, Ballet Italiano, H. Palacios, Soray-Ballet Indiano, J. E. Dávalos y otros. Hoy, 21.30 horas. CANDILEJAS. Riv. 610, 34-9505. — Hoy, 20.30 y 22.30 María del P. Armesto, R. C. Rios. LAS MANTENIDAS, de Mihura. Mañ.: 18, 21 y 23.15 horas.

COLISEO. Charcas 1119, 44-0242 y 41-1115. Septiembre 13: Sensacional presentación de El Teatro Popular Italiano, con Vittorio Gassman en un extraordinario espectáculo de poesías y canciones - cinco únicos recitales - Loc. en vta. desde \$ 350 COMEDIA. Ctes. 778, 46 4185. —

PAULINA SINGERMAN. Exitu cómico, 324 representaciones. CASESE PRIMERO Y PAGUE DESPUES

(o La Empanada: Fatal) de Abel Santa Cruz, hoy 20.15 y 22.15 hs. Mañ.: 18, 21 y 23.15 hs. COMICO. Ctes. 1280, 35-2108. — Hoy, a las 22.15 hs. el popular act. Luis San rini, presenta: Cia. de Los Ases: FRANCISCO PETRO-NE, MALVINA PASTORINO, ME-CHA ORTIZ, DULCE MARZIO, DIANA MAGGI ENRIQUE FAVA, OLINDA BOZAN, con Homero Carpena, Flore Deibene, Nora Massi, Nathan Pinzon Enrique Tallon, Gloria Ugarte; e la comedia que cumplió 200 representaciones en su sexto mes consagratorio.

## El Proceso de Mary Dugan

(Inconveniente men. 14 años)

Dirección

DANIEL TINAYRE. Mañana, a las 20.30 y 23. Domingo: 18.15 y 22.15. Lunes, 22.15 horas. DE ARTE. R. Peña 344. Presenta: Cia. Murray - Fortuna - Medina en La boca ya tiene dientes. Hoy, a las 22 horas.

DEL ALTILLO. Flor. 640, 31-3905. A las 22 hs. Fin de diciembre. Último mes. DEL GLOBO. Charcas 963, 42-7870 22.15 hs. E. Caldwell, Tennessee Williams, Thornton Wilder. Direc.: Marcela Sola.

EL GORRO ESCARLATA. Rincón 374. Teatro tiempo presenta: Terror y miseria: del tercer Reich, de Bertolt Brecht. 22 horas. FL NACIONAL. Ctes. 360. Hoy, 21 y 23 horas.

Adolfo Siray-Nélida Roca. GOGO ANDREU ALFREDO BARBIERI, ANCHART, BAL y EL QUINTETO REAL.

MI BELLO DAMO

Cáb. trasnoche y Dom. Verm. 18 n EMBASSY suipacha 751, 32-3339. Un nuevo estilo en teatro musical Eva Donge, presenta:

PAREN EL MUNDO...

QUIERO SAJAR

de Lewley y Brucusse con O. Pacheco. Hoy: 22 horas.

EMPIRE. R. Irigoyen 1954 42-8770 20.30 y 22.50 Cia. M. de Sabatini, A. La Fox y gr. elenco en el alegre vodevil musical:

LA SEXY y EL INOCENTE

música de B. Lavacchia.

FCIO. SANCHEZ. Loria 1194. Tel. 93-2275. Ult. func. Mañ.: 22.15 hs. Dom. 18.30: HISTORIAS DE JUBILADOS, de Luis Ordaz.

FLORIDA. Florida 161. Gal. Güemes 34-0275. Viernes 21.30 estreno: N. Alejandro y J. M. Vilches en El canto, el amor y la muerte, de G. Lorea con canciones y bailes po-

oulares. Coreogr.: L. Penacet. Direc.: M. B. Sánchez Cortés. JAM. Florida 659. 69 mes de éxito Las brujas de Salem, A. Miller. Dir.: M. Lavalle. Hoy, 21.30 Proh. men. 14 años.

IT. B. Sur Mer 549, 88 9420. — Hoy 21.30 hs.

LA MUERTE DE UN VIAJANTE

de A. Miller. Dir.: O. Ferrigno.

INST. T. DI TELLA Florida 936, 31-4721. A las 22.15 hs. El desati-

no de G. Gáncaro. Pl. \$ 150. Es-

tudiantes: \$ 100

DE VEDIA (ex Montevideo) —

16-2581 Montevideo y Corrientes.

Hoy, 21 y 23 hs., últimas semanas.

"Oh, papa, pobre papa, mama te

olgo el rolero y yo estoy

tan triste", de A. Koplí, con I.

Cordoba, F. de Paula y elenco

Dir.: G. Serra. Pr. men. de 18 a

LA MASCAIA (En el Teatro La

ueva). Callao 182 (Subsuelo). RE-

CUERDO DE DOS LUNES, de A.

Miller. Hoy 22 horas.

LASALLE. Cangallo 2363, 47-9388

Cia. Rosa Rosen: La mujer del

domingo, 225 represent. Hoy, a las

20.30 y 22.15 hs. Loc. en venta,

con 5 días de anticipación.

LICEO. Riv. y Paraná. Espect. Gal-

lo presenta: 22.15. Cia. Bisuth

Salerno - Vittor. 250 epes. Pau-

la y los leones. Exclus. para rei-

Dir.: N. Olazábal. Pr. men. 18 a

LOS INDEPENDIENTES. San Mar-

tin 766, 32-9922. Hoy, 20.30 popula-

risimo: \$ 90. GALILEO GALILEI,

de Bertolt Brecht. Música de Hanns

Eisler.

MAIPO. Esmeralda 443, 45-4882

Revistas. Extraordinario estreno:

21 y 23 horas:

MUJERES 100%

JOSE MARRONE

J. Martínez, H. Jayo, A. Vález, V

Rubino, M. Zucker y

Don Felipe D. Burgos

(Sábados, trasnoche)

MARCONI. Riv. 2330, 47-0116. —

Cia. Espectáculos Musicales. Hoy

a las 22 hs. gran éxito con CAN

TARELA, dos horas de alegría.

Jubilados: 50 por ciento.

MIGUEL CANE. Carlos Calve 4423.

Tringado presenta: Grita, de J.

Armagnon Cosentino. Dir.: Ana Ga-

lindo, 22 horas. Platea: \$ 60.

ORIENTE. 1530 46-8511.

Sala Martin Coronado hoy 19.30

hs. Locos de verano, de G. La-

erriere vers. com. música de

Jansner y Silver, con L. M. Cas-

co, N. M. Langias, J. Terrano-

va. Dir.: J. Silver. Platea: \$ 140.

Hoy, 22.15 hs. Premio Municipal,

año 1964. Momenta de oro, de Al-

berto R. Muñoz, con G. Rudy, L.

Gravel, L. Soriano, B. Gnanola, C.

arella, H. Diana, C. Roman, es-

cenog.: Anton. Dir. música y ac-

tuation de A. Piazzola. su que-

teto. Dir.: A. Rodríguez Muñoz.

Platea: \$ 140.

Sala Casacuberta: Hoy 21.30. hs.

Com. Nacional astr., Capocomico

de S. de Cecco, escenog. aia, ves-

uario: Luis D. Pedreira. Dir. es-

cenog.: V. Mossian. Dir. Gral.: L.

Vehi. Plat. \$ 120

Hoy, a las 19 horas Concierto

Ciclo completo de los trios para

piano, violín y violoncello de Bee-

hoven, a cargo de R. Caracoli.

Pessina y Pratesi. Pl.: \$ 80.

Sábado estreno y las 15.45 hs. el

teatro de los Niños, de Roberto

Aules, en la "osa con flecos, un

"aje espacial" buscando el juego

perdido. Platea: 30.

TEATRO Suipacha 927, 32-9547.

A las 22. Raíces, de A. Wiesler.

Loc. en vta. p. t. la sem. de 18 a

23 horas.

ODEON. Esmeralda 767, 45-3635.

Hoy 21 y 23 hs. Gran suceso:

Otra vez Folk ore

con Los Chalecheros, Arie Ramí-

rez, Los Huancas Hua, Jorge Cafu-

ne, J. Torres, "roboza", "Les para

el Folklore", gran elenco de baila-

res, músicos y payadores.

REQUEN RELETO. Bme. Mitre

1259, 46-4181. A. Castro Miranda

en el exito del año. Una cama y

dos maridos, de G. Rey. Hoy, a

las 21 y 23 hs. Mañ.: 18.15, 21 y

23 horas.

REGINA. (Casa del teatro). Sta.

Fe 1235, 41-570. Hoy, 22 hs. 326

representaciones de:

¿QUIEN LE FEME A

VIRGINIA WO-LF?

de E. Albee. Prohibido menores

18 a. I. Quiros, A. Mujica, S.

Alman, E. Alfaro. Dir.: L. Me-

tura.

Mañ.: 15 hs. Espectáculo para

niños, María Elena Walsh canta en:

LA DANZA PANZA, loc. en vta.

S. M. DEL BUEN AYRE. Montevideo

842, 41-6080. LA REBELION

DE MAMA, con S. Gomez Cou, I.

Rey, F. Zepa, I. Grondona, M.

Gambier. Hoy, 21.30 P. t. público.

SMART. Ctes. 1283, 45-2592. —

RAUL ROSSI

Hoy, 22 hs. 33 representaciones:

LOS NIETOS DE PAPA

de Abel Santa Cruz. Sáb.: 17.45,

21 y 23.10 hs. El exito cómico del

año. Loc. en vta.

SAN TELMO. hacabuco 966. Tel.

40-7618. Hoy, 22 horas Grupo del

Sur presenta:

UN HOMBRE ES UN HOMBRE

de B. Brecht. Dir.: Gorostiza.

# Leer y Escribir



**Escribe**  
**AMERICO**  
**BARRIOS**

**M**UCHAS veces hemos pecado de autosuficiencia, y salvo una sutil propaganda intencionada, que nos había hecho creer que todo lo extranjero era mejor, precisamente para facilitar su penetración en la Argentina, salvo esa debilidad inexistente, nos habíamos convencido de que, en lo demás, éramos incomparables: teníamos la avenida más larga del mundo, la Rivadavia, y la más ancha del mundo, la 9 de Julio, y el obelisco más alto del mundo, y el mejor fútbol del mundo. Pero la realidad suele decirnos otras cosas.

La campaña nacional de alfabetización ha descubierto realidades asombrosas. En la provincia de San Juan, por ejemplo, en donde 8.000 voluntarios están haciendo el censo, se revelan cifras aleccionadoras. En Valle Fértil, de 1.330 personas censadas, 455 eran analfabetas, es decir, el 38 por ciento. En Albardón se censaron 770, y el 40 por ciento no sabía leer ni escribir. En la capital, es decir, en la ciudad de San Juan, las primeras cifras revelaron que el 16 por ciento de la población era analfabeta. En Angaco, solamente el 14 por ciento, pero, de cualquier manera, para un país como el nuestro, que se precia, a través de sus habitantes, de su gran progreso, es todo un baldón, una culpa nacional, y terrible, que haya regiones de la República en donde el 40 por ciento de la población censada sea analfabeta. Pero hay un caso más tremendo, y se registró en la localidad de Chucuma, Valle Fértil, en donde hay un obraje con 75 peones. De ellos, 71 son analfabetos.

En el obraje rudo, de hacha, sudor, fatiga y lágrimas, para los libros hay poco espacio y poco tiempo. El silencio que sigue al hacha que cae, en el momento para el descanso, es para el sueño. Eso es la miseria, y el abandono, el olvido en que se tiene a buena parte de la población. Comer es más promisorio que leer y escribir. Primero comer, después todo lo demás, porque el que no come se muere...

No somos, no, los mejores, ni estamos a la cabeza de la cultura y de la civilización. Muchas cosas, todavía, las hacemos a ponchazos, como cuando había que guapear para conquistar nuestro modo de ser. Si sabemos cuáles son nuestras debilidades, con eso solo ya habremos dado un paso adelante en la búsqueda de los remedios. Y hay que buscarlos, y encontrarlos de cualquier manera, pronto, porque un Estado que se resigna a reunir hombres y mujeres en número, sin tener en cuenta que hay que dotarlos de los medios que mejoren su calidad, no cumple con su destino, porque permite el reinado de la miseria y de la injusticia, contra los cuales no pueden defenderse los que no saben leer ni escribir. ¿NO LE PARECE?

*merico barrios*

## ★ FEMENINO ETERNO

A las novias no les disgusta tanto romper con el novio ni les duele la separación como el simple hecho de que éste se consuele enseguida.

## ★ TEATRO PIRANDELLIANO

Pirandello entregó una obra a una célebre actriz, quien debía leerla y contestarle si la estrenaría. En una comida, a la que asistían ambos, se suscitó una discusión sobre los celos. Ella dijo:

—Los celos constituyen un sentimiento deplorable, pero necesario; aburrido pero agradable. Si el hombre que amamos no lo experimentase, nos sentiríamos humilladas, empujadas. Si lo experimenta y lo manifiesta, nos sentimos ofendidas y angustiadas.

Y siguió un largo parlamento sobre el tema de los celos, al final del cual, Pirandello le dijo por lo bajo:

—Gracias por haber aceptado mi obra y saberla ya de memoria. Es la escena quinta del segundo acto.

## Mentira Criolla

"Las películas realistas no me interesan".

## ★ ¿SABIA USTED...

...que el verdadero nombre de esa masa, que es tan común como exquisita, y que tanto apetecemos y la solicitamos en las confiterías por "Pasta Frola", es "Pasta Flora"?

## ★ & CIA. LTDA.

El ordenanza entró al despacho del director llevándole el café. Por decir algo y observando por el amplio ventanal un cielo amenazante, exclamó:

—Parece que vamos a tener agua...

—¿Vamora a tener? ¿Desde cuando es usted socio de la firma?

## BUEN DIA

## ★ NIETZSCHE

Lo que tiene precio muy poco valor tiene.

## ★ ¿QUIEN ES SU CUCHI CUCHI?...

El noviazgo es el punto de apoyo de la mujer para proyectarse a cosas mayores, por eso mientras dura el "flirt" nos hacen creer que somos la cosa más importante para ellas.

## ★ VEGETARIANO

Era tan escrupuloso aquel vegetariano que rechazó una cuantiosa fortuna que le dejó un tío carnal.

## ★ SIN NIEVE

Los amantes de los deportes de invierno ya no se resignan a abandonar la práctica de su deporte favorito durante los meses de verano. En la región alemana de Baviera se construyó una pista cubierta con espesas capas de fibra plástica que es tan resbaladiza como el hielo.

## ★ PERRERIAS

Aquella señora celosa se compró un perro de policía para que siguiera al marido por todas partes.

Era un bull-dog presumido; se hizo hacer una operación de cirugía estética y le ladró al veterinario que le hiciera una cara como la de Rin-Tin-Tin.

El Can-Can es un baile que inventaron los perros acosados por las pulgas.

Hablando de pulgas, ¡cómo peleó aquella pulga que se compró un perro San Bernardo!

¡Guau! ¡Guau!, es un gato que habla idiomas.

No discuto que mi perro haya mordido a mucha gente, pero está vacunado.

## ★ EL AMOR Y LA RAZON

El Amor y la Razón son dos viajeros que nunca moran juntos en un mismo albergue; cuando uno llega, parte el otro.

## ★ ALTURA

El árbol más alto que se conoce es el gomero azul. Hay ejemplares que miden hasta 145 metros.

Es lógico que, si es gomero, se estire tanto.



# HOY LOS ASTROS MANDAN



**ARIES**

(Del 21 de marzo al 20 de abril)

**TAURO**

(Del 21 de abril al 20 de mayo)

**GEMINIS**

(Del 21 de mayo al 21 de junio)

**CANCER**

(Del 22 de junio al 21 de julio)

**LEO**

(Del 22 de julio al 21 de agosto)

**VRGO**

(Del 22 de agosto al 22 de setiembre)

**LIBRA**

(Del 23 de setiembre al 22 de octubre)

**ESCORPIO**

(Del 23 de octubre al 21 de noviembre)

**SAGITARIO**

(Del 22 de noviembre al 21 de diciembre)

**CAPRICORNIO**

(Del 22 de diciembre al 20 de enero)

**ACUARIO**

(Del 21 de enero al 19 de febrero)

**PISCIS**

(Del 20 de febrero al 20 de marzo)

Evite discusiones con socios o compañeros, una actitud suya puede ser mal interpretada. En amor, todo continúa igual. Buenos momentos en el hogar.

Se aclara situación con socios o amigos que lo preocupaban, sus ideas son respetadas. En amor, encuentro feliz. No se desentendía de asuntos del hogar.

Cobran dinero por asunto de trabajo, mantienen en orden sus cuentas. En el amor, una interesante relación. Se confirman proyectos de un viaje.

Es el momento de poner práctica a los planes de trabajo, la situación lo favorece. En el amor, interés. Evite juegos de azar.

No permita que socios o compañeros perjudiquen su trabajo, mantenga sus opiniones. En el amor, no trate de provocar una explosión. Prudencia con amigos, cía en el juego.

Se confirman buenos planes de trabajo, pero no quiebre demasiado. En el amor, una situación lo favorece. Prudencia en los gastos y evite juegos de azar, no lo favorece.

Active sus tareas, retrasos pueden ocasionar inconvenientes. En el amor, la situación lo favorece. Prudencia en los gastos y evite juegos de azar, no lo favorece.

Carta o noticia de persona ausente relacionada con su trabajo. En amor, una situación poco clara, obre con prudencia. La salud, mucho mejor.

Asuntos de trabajo o traslados en su giro inesperado, enfrente los hechos con optimismo. En amor, todo continúa igual. Buenos momentos en el hogar.

Posibles cambios o traslados en su trabajo, de usted depende que todo resulte favorable. En amor, cuidado con los celos. Suerte en juegos de azar, lo favorece.

Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero no se desentienda de tareas actuales. En amor, obre con comprensión. Paseos y diversiones con familiares y amigos.

Se confirman proyectos de trabajo, pero no desatienda sus tareas actuales. En amor, obre con comprensión. Paseos y diversiones con familiares y amigos.



**NUEVO!**

EXPOSICION Y VENTAS

POMPEYA: Av. SAENZ 1102  
CONSTITUCION: BRASIL 849  
LA PLATA: Calle 49 No 679

**SUPER CHALET**

**\$ 3.980 POR MES**

UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

MORON: RIVADAVIA 18.127 (F. Estación)  
AVELLANEDA: Av. MITRE No 338  
LINIERS: CARQUE 54 (a 1/2 C. Estación)

**TARZAN 66**  
CON VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES DE ALUMINIO. CON VIDRIOS POLARIZABLES

SAN JUSTO: Av. Pcia. UNIDAS 3600 y Bs. As.  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)  
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (Fte. Estación)

SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480  
ROSARIO: PROXIMAMENTE  
MATADEROS: TELLER 2149 (Fte. al Matadero) Cop.



HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado